

Haller Willem

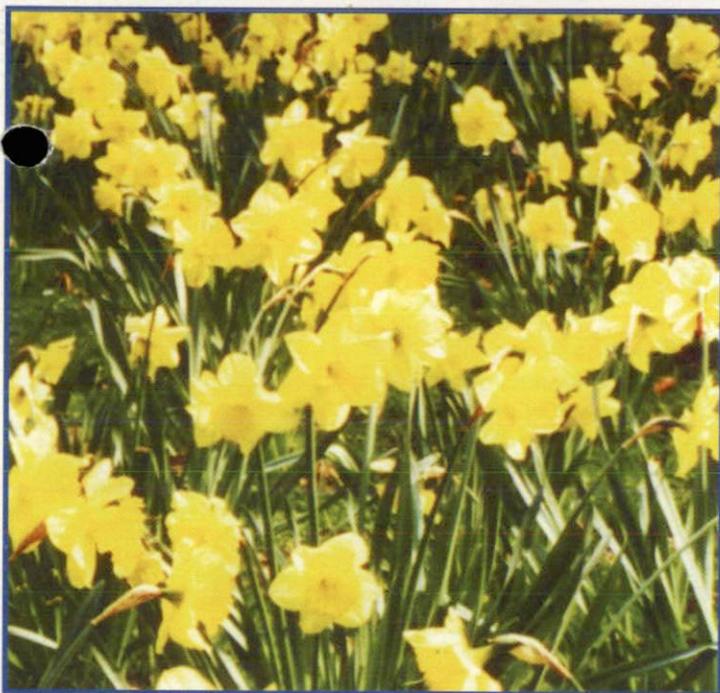

HALLEWESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

Nr. 283
April 2009

Herausgeber:
Haller Willem
Sigrun Lohmeyer

Redaktion:
Holtfelder Str. 17
33829 Borgholzhausen
Tel. 054 25 / 15 77
Fax 054 25 / 15 76
info@hallerwillem.net

STADTMAGAZIN FÜR HALLE WESTFALEN



Gewerbeschau Gartnisch

in Halle Westfalen

mehr als 70 Firmen und Aktionsstände
Beratung und Verkauf von 10-18 Uhr

25. und 26. April



**Wir wünschen
allen
eine fröhliche
Osterzeit**



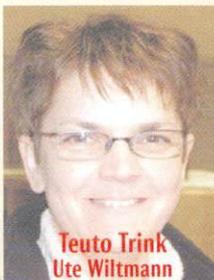
DRUCKAUFLAGE: 10.500 EXEMPLARE - KOSTENLOS AN HAUSHALTE

Wir sind Halle!

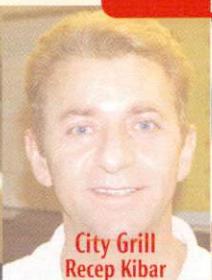
HALLE HANDELT



Blumen Venohr
Barbel Venohr



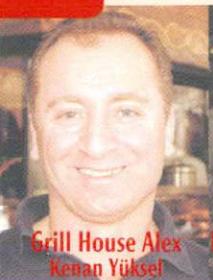
Teuto Trink
Ute Wiltmann



City Grill
Recep Kibar



Papier & Präsent
Bunselmeyer
Ursula Schiskowski



Grill House Alex
Kenan Yüksel



Restaurant Aphrodite
İmini Parlapanos



Haarschneiderei
Anja Günther



Westfalenblatt
Steffi Markhoff



Lotto Tabak Presse
Maria Carotta



Mosaik Computer
Hasan Yalcin



Linden Apotheke
Anne-Wiebke Baltrusch



La Stazione
Carmela Paroco



Creative Stoffe
Marion Lucas



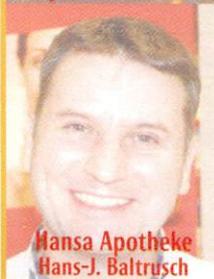
Haskenhoff
Ramona Schulz



Venus Kosmetikstudio
Regina Zimmermann



**Westfalen
Urlaubsreisen**
Andreas Lasrich



Hansa Apotheke
Hans-J. Baltrusch



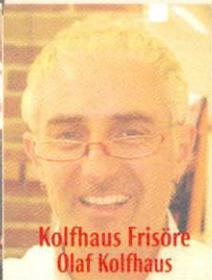
Wohnen & Sparen
Witte
Henning Witte



Post Point
Esra Yüksel



Schuh + Sport Reichelt
Doris Pfaffmann



Kolfhaus Frisöre
Olaf Kolfhaus



Kosmetikstudio Lampe
Andrea Lampe



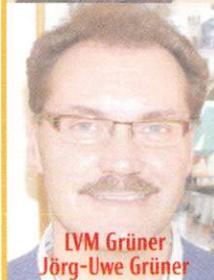
Avanti
Matthias Rabe



Pearly Gates
Ania Schulz



Le Gog
Dimitri Parlapanos



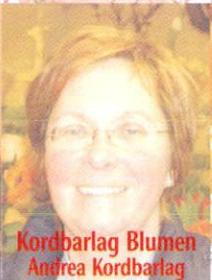
LVM Grüner
Jörg-Uwe Grüner



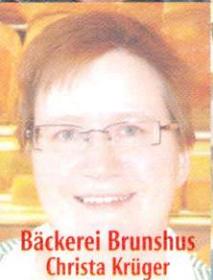
Videothek Arendt
Edeltraud Aring



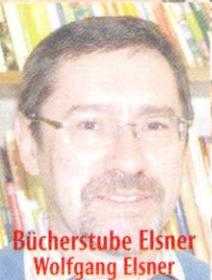
KleiderArt
Nina Lafermann



Kordbarlag Blumen
Andrea Kordbarlag



Bäckerei Brunshus
Christa Krüger



Bücherstube Elsner
Wolfgang Elsner



Ihr Platz
Brigitte Dieckmann

Halle's Gute Adressen...

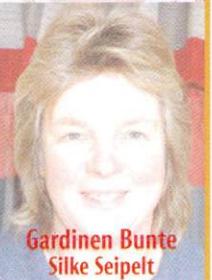
...die dem Frühling einen fröhlichen Empfang bereiten!
Erleben Sie das vielfältige Einkaufsangebot in unserer attraktiven Stadt mit Herz - entdecken Sie die frühlinghaft dekorierten Schaufenster mit fröhlichen Frühjahrstrends - erfahren Sie die nette, persönliche und individuelle Beratung in den Haller Geschäften.

Lernen Sie die Haller Wohlfühlatmosphäre bei einem gemütlichen Bummel durch die Geschäftswelt kennen und genießen Sie die Vorteile einer kleinen Stadt mit großem Angebot: zentrale, kostenlose Parkplätze, verkehrsberuhigte Einkaufszone für einen stressfreien, entspannten Einkauf in unserer Heimat.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Haller Kreisblatt
Annette Rohlmann



Gardinen Bunte
Silke Seipelt



Sanitätshaus Graf
Larissa Graf



Haller Herz Apo
Axel Schlüter



Haller Willem

Das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

Osterglocken, Ostereier, Osterfeuer



Osterglocken, Krokusse, Hyazinthen und andere Frühlingsboten sprießen in Vorgärten, auf Rasenflächen und in Blumentöpfen als Dekoration für den Küchentisch. Sobald sie es wagen, ihre Köpfe hinaus in die Welt zu strecken, folgen Weidenkätzchen, Forsythien und Magnolien als Vorgeschmack auf eine farbenfrohe Natur. Endlich...es ist Frühling!



Kunterbunte Ostereier und Schokoladenhasen sind unweigerlich ein Zeichen dafür, dass Ostern vor der Tür steht. Freie Tage, leckeres Essen, Ostereiersuchen für die Kleinen... Ostern ist aber auch die jährliche Gedächtnisfeier der Kreuzigung, des Todes und der Auferstehung Jesu, der nach christlicher Überlieferung als Sohn Gottes den Tod überwunden hat. Gott sei Dank!



Allerorts leuchten Ostersonntag, Ostersonntag oder auch Ostermontag weithin sichtbar zahlreiche Osterfeuer.

Es ist ein Brauch aus alten Zeiten, um den Winter zu vertreiben. Früher glaubte man, dass der Schein des Feuers eine reinigende Wirkung habe und die keimende Saat vor bösen Geistern beschützen würde. So galten die Osterfeuer auch als Sinnbild der Fruchtbarkeit, des Wachstums und der Ernte. Heute trifft man sich am Osterfeuer bei Bratwurst und Bier zum fröhlichen Beisammensein.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein besinnliches, frohes Osterfest und einen fröhlichen Frühling,

Ihre Willemine

Wir sind Halle

HALLE HANDELT

TERMINE • TERMINE

VERANSTALTUNGEN

April

- | | |
|------------------------------------|--------------------------|
| 04.04. um 10.30 Uhr | Eingang Rathaus I |
| Öffentliche Stadtführung | |
| 04.04. um 19.30 Uhr | Gerry Weber Event Center |
| Chinesischer Nationalcircus | |
| 24.04. um 19 Uhr | Gerry Weber Stadion |
| Lionel Ritchie | |
| 24.04. um 19.30 Uhr | Aula KGH |
| Konzert Haller Chöre | |
| 24.04. um 22 Uhr | Turnhalle Masch |
| Mitternachtsfußball | |
| 25. & 26.04. von 10 bis 18 Uhr | Gartnisch |
| Gewerbeschau | |
| 25.04. von 13 bis 20 Uhr | Alte Lederfabrik |
| 26.04. von 11 bis 8 Uhr | |
| Frühlingserwachen | |
| 02.05. um 18 Uhr | Gerry Weber Stadion |
| Frühlingfest der Volksmusik | |

B Bücher Bunselmeyer

LESEN • SCHENKEN • ERLEBEN

BAHNHOFSTR. 30 · 33790 HALLE · FON 05201-3140 · FAX: 05201-849436
NEU: www.bunselmeyer.de · buecher@bunselmeyer.de



Solarspeicher, Pufferspeicher, Kombispeicher
Wärmepumpen-Speicher, Standspeicher
und vieles mehr



Solarthermie, Flachkollektoren, Röhren-
kollektoren, Solarthermie-Pakete, Zubehör und
vieles mehr



Nachwachsende Dämmstoffe, Isolierungen,
Luft- und Winddichtungen, Zubehör

PRE

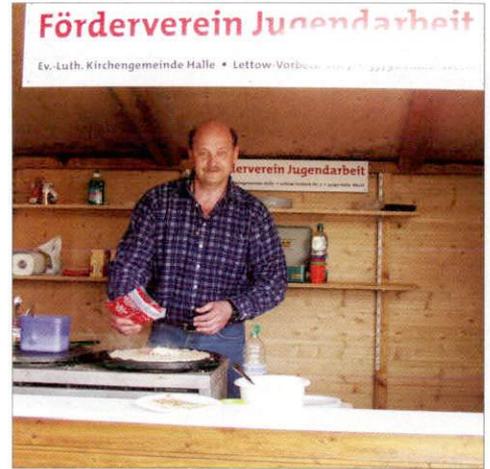
Alleestr. 66 A
D- 33790 Halle (Westfalen)

Telefon: 05201 - 7362964
Telefon: 05201 - 856643
Fax: 05201 - 856643

Email: info@pre-halle.de
Internet: www.pre-halle.de



Lust auf Frühling
Gewerbeschau Gartnisch
 in Halle Westfalen
 mehr als 70 Firmen und Aktionsstände
 Beratung und Verkauf von 10-18 Uhr
25. und 26. April



Gewerbeschau Gartnisch macht zum achten Mal Lust auf den Frühling

Mit dem Frühling erwacht bei vielen die Lust auf Auto, Haus und Garten. Passend dazu präsentiert die Gewerbeschau Gartnisch am 25. und 26. April neue Ideen.

Mehr als 70 Aussteller – so viele wie noch nie – zeigen im Gewerbegebiet rund um den Gartnischer Weg ihre aktuellen Produkte und Dienstleistungen.

Dazu versprechen ein buntes Rahmenprogramm und zahlreiche Attraktionen auch bei der achten Auflage der beliebten Haller Frühjahrsmesse einen abwechslungsreichen Besuch für die ganze Familie.

In diesem Jahr steht bei der Gewerbeschau das Thema Auto im Mittelpunkt:

So werden auf dem Ausstellungsgelände auf der Schneiderwiese neben der beliebten Fahrzeugausstellung zahlreiche Neuerungen wie das Auto-Café mit Live-Cooking präsentiert. Hier findet am Sonntag-morgen um 11 Uhr auch das Expertenforum zum Thema Auto statt.

Im Anschluss daran stehen hier außerdem ein Überschlag- und ein Fahrsimulator zum Ausprobieren bereit. Ein Gurtschlitten ahmt nach, was passieren kann, wenn man sich beim Autofahren nicht anschnallt. Die Kindersitz- und Fahrradhelmberatung der Polizei rundet das Thema Verkehrssicherheit ab.

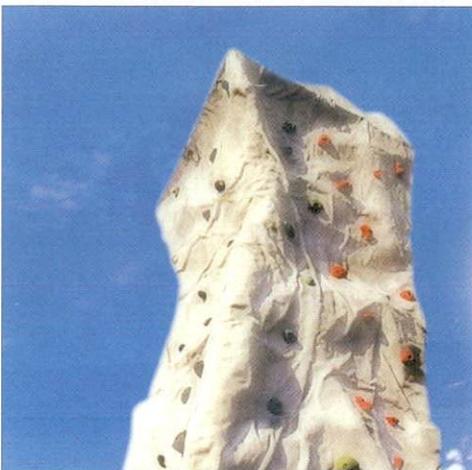
Tombola unterstützt behindertes Mädchen

In der Marschner-Halle an der Kleinen Heide findet am Sonntag um 16 Uhr wieder eine Tombola für den guten Zweck statt, deren Erlös der 17-jährigen Hallerin Jessica Howells zugute kommt, die seit ihrer Geburt im Rollstuhl sitzt. Durch die Tombola soll ihr ein Spezialführerschein finanziert werden. Lose sind bei Barteldrees (Saltbrock) und an den beiden Marschner-Standorten erhältlich.

Wer das weitläufige Gelände der Gewerbeschau nicht zu Fuß erkunden möchte, kann wie bereits in den vergangenen Jahren mit der Oldtimerbahn fahren. Dank der Sponsoren Gartencenter Brockmeyer, Garten- und Landschaftsbau Olaf Krause, Michael & Schneider und Technische Werke Osning ist die Bahn für die Gewerbeschau-Besucher kostenlos.

Im Heißluftballonkorb 40 Meter über der Erde schweben

Wer das Gelände lieber aus luftiger Höhe betrachten möchte, hat dazu bei der 1. Haller Ballonfahrt die Möglichkeit. Das Programmhighlight feiert in diesem Jahr Premiere auf der Gewerbeschau.





Mit einem mobilen Autokran werden bis zu neun Fahrgäste in einem originalen Heißluftballonkorb auf 40 Meter Höhe hochgezogen und erleben einen atemberaubenden Fernblick. Die Ballonfahrten starten an beiden Veranstaltungstagen von 10 bis 18 Uhr bei der Werkstatt für behinderte Menschen.

Als weitere Programmpunkte gibt es Spaßbaggern (Wiese gegenüber der TWO), Kistenstapeln und Hubsteigerfahren (Firma Pohl) sowie Turmklettern (Saltenbrock).

Sonderausstellung zum Thema Elektromobilität

Wer sich für das Thema Elektromobilität interessiert, sollte bei der TWO vorbeischaun. Die Haller Energieversorgerin präsentiert in einer Sonderausstellung aktuelle Elektro- und Erdgasfahrzeuge und bietet auch Probefahrten an. Aus den Standorten der Firmen Schneider, Wansow Marschner, Marschner-Halle, Pohl, Opel Hagemann, Bäder Oase, TWO, Saltenbrock und Werkstatt für Behinderte finden die Besucher viele nützliche Informationen und die Kernthemen Auto, Haus und Garten mit vielen innovativen Ideen und Konzepten der heimischen Aussteller.

Auch die Jugend der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Halle (Westf.) ist wieder bei der Gewerbeschau am 25./26. April 2009 in Gartnisch vertreten. Die beliebten Crepes gibt es am bekannten Crepes-Stand vor der Firma Wussow, Gartnischer Weg 156, Kaffee und Kuchen kön-

nen in der Halle der Firma Wussow genossen werden. Der Erlös wird der Kinder- und Jugendarbeit zugute kommen. Über die vielfältigen Angebote der Evangelischen Kirchengemeinde für Kinder und Jugendliche gibt es Informationsmaterial.

Für das leibliche Wohl der Besucher sorgen wieder zahlreiche Stände auf dem gesamten Ausstellungsgelände. Die Auswahl reicht dabei von Tellergerichten aus der leichten Küche über Klassiker wie Bratwürstchen und Pommes bis hin zu Eis, Kaffee und Kuchen. Neu im Angebot ist eine Cocktailbar der Firma Barteldrees.

Stände sind eine Stunde länger geöffnet

Die Stände sind an beiden Gewerbeschau-Tagen jeweils von 10 bis 18 Uhr – also eine Stunde länger – verkaufsoffen. Start ist am Samstag, 25. April, im Foyer der TWO. Dort wird die Gewerbeschau, die in diesem Jahr durch die Sponsoren Gerry Weber AG und Volksbank HalleWestfalen unterstützt wird, um 10 Uhr von Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann und einer Vorführung des Kindergartens Paulskamp offiziell eröffnet.

Rund um das Veranstaltungsgelände sind ausreichend Pkw-Parkplätze vorhanden. Alle Informationen, darunter ein Verzeichnis aller Aussteller sowie eine Übersichtskarte des Gewerbeschau-Geländes, finden interessierte Besucher im Internet unter www.gewerbeschau-gartnisch.de.





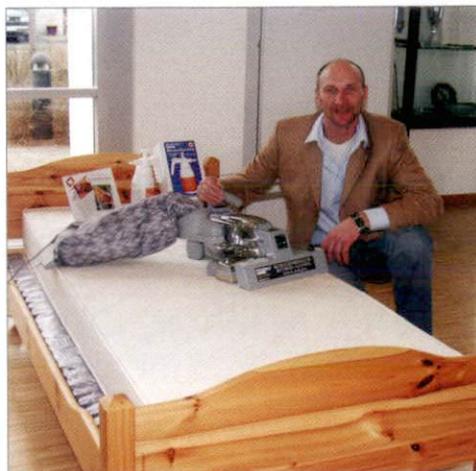
Lust auf Frühling
Gewerbeschau Gartnisch
in Halle Westfalen
 mehr als 70 Firmen und Aktionsstände
 Beratung und Verkauf von 10-18 Uhr
25. und 26. April



Das Programm im Überblick

Aktionen am 25. und 26. April 2009

- 1. Haller Ballonfahrt in 40 Metern Höhe
(Gartencenter Brockmeyer, Werkstatt für behinderte Menschen)
- Große Tombola für einen guten Zweck
(Marschner und Zweirad Thomas, Marschner-Halle, Kleine Heide)
- Hubsteiger-Fahren
(Olaf Krause, Zimmerei Pohl)
- Kistenstapeln
(Holzbau & Zimmerei Pohl)
- Halles längste Malwand
(Holzbau & Zimmerei Pohl)
- Kletterturm
- Cocktailbar
(Barteldrees, Saltenbrock)
- Spielecke
(Werkstatt für behinderte Menschen)
- Torwandschießen
(SC Halle – Fußballjugendabteilung, Marschner-Halle, Kleine Heide)
- Ausstellung eines Segelflugzeugs
(FSV Ravensberg, Schneiderwiese)
- Hüpfburg
(Saltenbrock/ Raiffeisen & Wusow & Werkstatt für behinderte Menschen)
- Kinderschminken & Gewinnspiel
(Westfalen-Blatt, Schneiderwiese)
- Gewinnspiele
(Gerry Weber World, Schneiderwiese)
- Kindersitz- und Fahrradhelmberatung
(Polizei, Schneiderwiese)
- Glücksrad
(Barteldrees, Saltenbrock und Welke, Marschner)
- Oldtimer-Bahn (Haltestellen: Pohl, Bäderoase, Marschner-Halle, Saltenbrock, Marschner/TWO, Schneider, Schneiderwiese, Opel Hagemann)





Samstag, 25. April 2009

- 10.00–10.30 Uhr: Eröffnung der Gewerbeschau mit Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann; Aufführung Kindergarten Paulskamp (Foyer der TWO)
- 10.30, 11.30 und 16.00 Uhr: Mitmachangebote Asiatische Kampfkunst (Zen-Do e.V., Marschner-Halle)
- 14.00 – 16.00 Uhr: Spaßbaggern für Jung und Alt (Olaf Krause, Wiese gegenüber der TWO)
- 14.00 Uhr: Puppentheater der Jugendfeuerwehr Halle (Firma Schneider)
- 15.00 Uhr: Steckenpferdbau (Raumwerk-Tischlerei, Marschner-Halle)
- 15.00 Uhr: Vorführung: Bunte Kampfkunst (Zen-Do e.V., Marschner-Halle)



Sonntag, 26. April 2009

- 10.00 – 18.00 Uhr: Gurtschlitten (Autohaus Zegarek, Schneiderwiese)
Fahrsimulator (BMW Hinzmann, Schneiderwiese)
Überschlagsimulator (BMW Hinzmann, Schneiderwiese)
- 10.30, 11.30 und 16.00 Uhr: Mitmachangebote Asiatische Kampfkunst und Meditation (Zen-Do e.V., Marschner-Halle)
- 11.00 Uhr: Expertenforum (Autocafé, Schneiderwiese)
Thema: Auto; Der Eintritt ist frei
- 11.00 – 15.00 Uhr: Spaßbaggern für Jung und Alt (Olaf Krause, Wiese gegenüber der TWO)
- 14.00 Uhr: Puppentheater der Jugendfeuerwehr Halle (Firma Schneider)
- 15.00 Uhr: Vorführung: Bunte Kampfkunst (Zen-Do e.V., Marschner-Halle)
- 15.00 Uhr: Vorführung von Dämmsystemen (Michael GmbH, Firma Schneider)
- 15.00 Uhr: Steckenpferdbau (Raumwerk-Tischlerei, Marschner-Halle)
- 16.00 Uhr: Tombola-Verlosung (Marschner-Halle)





www.wir-lieben-drucken.de
info@voglerdruck.de

VOGLER DRUCK
MEDIENSERVICE

gestalten drucken versenden

Vogler Druck GmbH & Co. KG
Gewerbestr. 4
33790 Halle Westfalen
Fon 0 52 01 66181-0
Fax 0 52 01 66181-29

Frühlingserwachen in der Alten Lederfabrik



Wenn draußen Narzissen und Krokusse in voller Blüte stehen, begrüßt die „Alte Lederfabrik“ in Halle/Westfalen den Frühling mit einem ganz besonderen Kunst- und Kulturwochenende. Zusätzlich zu den Ateliers und Werkstätten der KünstlerInnen und Kunsthandwerker der Fabrik, hat der Kunstverein Alte Lederfabrik e.V. in Kooperation mit der Stadt Halle (Westf.) an diesem Wochenende wieder viele Aussteller eingeladen.

Im Innern der Fabrik, auf einer großen Freifläche und im Innenhof der Alten Lederfabrik locken viele Stände

mit Ungewöhnlichem aus den Bereichen Kunst, Handwerk, Garten- und Landschaftsbau. Eine Skulptur für den Garten, ein Bild mit den Farben des Frühlings, die außergewöhnliche Gartenbank für besinnliche Stunden und nicht zuletzt Schmuck und Mode begrüßen den Frühling. Köstliches vom Grill für den anspruchsvollen Genießer, Leckereien süß oder herzhaft, sorgen für die nötige Stärkung. Für Kinder sind kreative Mitmachprogramme, das Formel 1 Team unter den Luftballonkünstlern und der Größte kleine Circus der Welt eingepflanzt.

Aqua-Disco

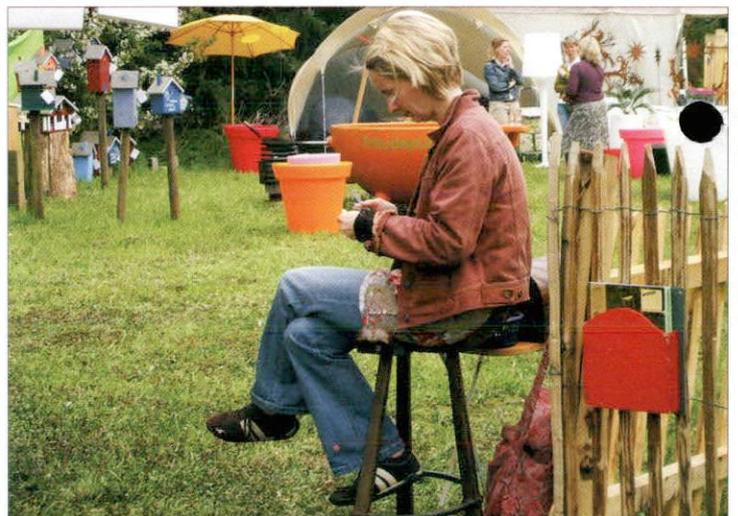
Dienstag, 7. April
ab 18.00 Uhr



Lindenbad

...für die ganze Familie

Alles rund um's Lindenbad im Internet
www.lindenbad.de



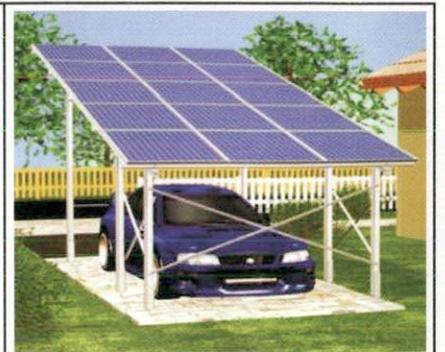
Und es gibt doch etwas Gutes für 2009!
Noch nie waren gute Photovoltaikanlagen so günstig!



Umwelt-Industrietechnik

Inhaber: Klaus-Martin Scholz

Informieren Sie sich jetzt! - Telefon 0 52 01/1 08 48



„Entdecken Sie sich neu...“



Die Fotografin Sabrina Walbert setzt Menschen besonders in Szene

...und beginnen Sie, sich mit anderen Augen zu sehen!“ Die Fotografin Sabrina Walbert legt ihr Herzblut vor allem in Portraitaufnahmen, die etwas ganz Besonderes sind und bei denen sich die Menschen wohl fühlen. „Jeder kann auf Fotos schön ausschauen,“ erklärt die 25jährige – und sie weiß, wovon sie spricht.

Während eines Highschool-Schuljahres in den USA öffnete sich für sie die Welt der Fotografie. Bei einem der größten Werbestudios Europas erlernte sie den Beruf der Werbefotografin, den sie mit Auszeichnung abschloss.

Obwohl sie überwiegend mit Interieur-Fotografie und Kulissenbau zu tun hatte, erlebte sie die vielfältigen Möglichkeiten von Technik und Styling, um Gegenstände oder Personen ins rechte Licht zu rücken.

Diese Erfahrungen bringt sie nun in ihr eigenes Fotostudio in Halle-Hörste ein, das sie Anfang des Jahres in der Vermolder Straße 59 eröffnete. Die Liebe brachte sie vor 2 Jahren von ihrer Heimatstadt Oerlinghausen nach Hörste in das ehemalige Backhaus, wo sie seitdem gemeinsam mit

ihrem Freund lebt. Die großzügigen, hellen Räumlichkeiten im Erdgeschoss boten sich für das neu und schön gestaltete Studio an, in dem Sabrina Walbert Fotografie von der klassischen Portraitserie über Erotik-, Schwangerschafts- und Babyaufnahmen bis hin zu einem „Shooting“ im Stil der Hochglanzmagazine anbietet. Die Kundschaft erlebt die komplette Bandbreite des Angebots. Zuerst stylt die Fotografin auf Wunsch typgerecht, fotografiert und bearbeitet die Aufnahmen anschließend.

„Wenn man es wirklich professionell macht, ist der Unterschied zu Fotos in Illustrierten sehr klein,“ verspricht sie. „Mir liegt am Herzen, dass die Menschen froh wieder herausgehen.“ Außerdem führt Sabrina Walbert Auftragsarbeiten und Werbefotografie aus.

Auf der Internetseite www.die-fotografin-studio.de präsentiert Sabrina Walbert einen Auszug ihrer Arbeiten und die vielfältigen Möglichkeiten der Fotografie.

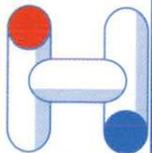
Termine kann man sehr flexibel unter der Telefonnummer 05201-85 64 394 vereinbaren.

-sig- ■



Ihr Partner für
Wasser • Wärme • Wartung
und mehr

Michael Haase
Dürkoppstraße 11
33790 Halle-Künsebeck
Tel. 0 52 01-7 03 08



33. Konzert der Haller Chöre

Das beliebte Konzert der Haller Chöre ist in diesem Jahr eingebettet in die Feierlichkeiten der fünfundzwanzigjährigen Städtepartnerschaft Ronchin und Halle.

Darum war die Verlegung dieses immer gutbesuchten Konzertes auf Freitag den 24. April nötig.

Die Haller Chöre - Mezzoforte, die Sängergemeinschaft Künsebeck, der gemischte Chor Kölkebeck, der Männergesangverein Hörste und der MGV „Ravensberg“ Halle laden alle Freunde der Chormusik, das unter dem Motto Singen - Freunde - Freundschaft steht, herzlich ein. Die Teilnahme des gemischten französischen Chores „Choeur Amic allemand“ der sich extra für dieses Anlass

gegründet hat bereichert dieses deutsch-französische Wochenende in unsere Stadt. Ein weiterer Höhepunkt dieses Abends sind die Auftritte der Pianistin Tamaki Takeda von der Musikschule Halle und Olga Teske der Chorleiterin des MGV „Ravensberg“ Halle an zwei Klavieren. Die musikalische Gesamtleitung liegt auch in diesem Jahr in den bewährten Händen von Christian Schumacher. Die Haller Chöre und die Stadt Halle freuen sich auf diesen Konzertabend zu dem viele Besucher erwartet werden. Der Kartenvorverkauf beginnt am 31.03. in der Bürgerberatung und bei allen teilnehmenden Sängerinnen und Sängern. ■

Haller Chöre

Singen

Freude

Freundschaft

Klavier
Olga Teske
Tamaki Takeda-Caspers

MGV „Ravensberg“ Halle
Leitung: Olga Teske

Mezzoforte
Leitung: Stefan Binder

Männergesangverein Hörste
Leitung: Christian Schumacher

Gemischter Chor Kölkebeck
Leitung: Ulrich Herse

Sängergemeinschaft Künsebeck
Leitung: Ralf Magnus

Chant

Joie

Amitié

Choeur
Amic „allemand“
Leitung:
Nathalie Smets

Gesamtleitung
Christian Schumacher

Freitag, den 24. April 2009, 19.30 Uhr

in der Aula des Kreisgymnasiums Halle Westfalen

Eintritt 6,-- Euro (Schüler, Auszubildende 3,-- Euro) Vorverkauf Bürgerberatung Halle

- ▶ Beratung
- ▶ Verkauf
- ▶ Verlegung



**Fliesen
Kosberg**

Fliesen-, Platten- und Mosaiikleger

Victor Kosberg · Eisweg 19 · Halle
Tel. 0 52 01/66 43 34 · Mobil 01 73/6 74 70 75
FliesenKosberg@yahoo.de

FLEISCHERFACHGESCHÄFT UND PARTYSERVICE



SEIT 1958

Haskenhoff
...macht Appetit auf mehr

Qualitäts-Rostbratwurst

Frisch und lecker zum Osterfeuer-Grillfest

Künsebecker Weg 3 · 33790 Halle/Westfalen
Telefon (0 52 01) 66 48 00
info@haskenhoff.de · www.haskenhoff.de

Gefahr für Eigenheim durch Reform der Erbschaftsteuer?

Seit dem 01.01.2009 gelten für die unentgeltliche Übertragung oder Vererbung von Grundbesitz andere Regeln. Die bis dahin geltenden erheblichen Bewertungsabschläge sind weggefallen. Die Erbschaft- oder Schenkungssteuer wird grundsätzlich nach dem Verkehrswert der Immobilie berechnet mit folgenden Ausnahmen:

Das selbstgenutzte Familienheim kann an den Ehegatten oder neuerdings auch an den Lebenspartner steuerfrei verschenkt werden, unabhängig von der Größe.

Geht das Familienheim im Erbgang auf den Ehegatten bzw. Lebenspartner über, gilt ebenfalls Steuerfreiheit unter der Voraussetzung, dass dieser das Objekt mindestens 10 Jahre behält. Die Steuerfreiheit entfällt rückwirkend, wenn das Objekt innerhalb der Behaltensfrist vermietet oder verkauft wird. Das gilt aber dann nicht, wenn die Selbstnutzung wegen zwingender Gründe nicht möglich ist. Das könnte etwa die notwendige Übersiedlung in ein Pflegeheim sein.

Geht das Familienheim im Erbgang auf Kinder über, gilt Steuerfreiheit unter den gleichen Voraussetzungen wie bei Ehegatten, allerdings mit der Verschärfung, dass die Wohnfläche 200 m² nicht übersteigt. Der darüber hinausgehende Wert muss also versteuert werden, wobei das Gesetz aber Stundungsmöglichkeiten einräumt.

Bei bebauten Grundstücken gewährt das Gesetz einen Abschlag von 10 % vom erbschaftsteuerlichen Wert, wenn das Objekt zu Wohnzwecken vermietet ist, im Inland oder der EU liegt und kein Betriebsvermögen darstellt.

Sollten die vorstehend genannten Ausnahmen nicht greifen, wird aber im Regelfall der höhere erbschaftsteuerliche Wert von den ebenfalls deutlich angehobenen Freibeträgen aufgefangen, so dass es nach wie vor möglich sein wird, „sein“ Familienheim steuerfrei auf den Ehegatten oder die Kinder zu übertragen.



Reinhard Kerkhoff
Rechtsanwalt & Notar

Lettow-Vorbeck-Straße 4
33790 Halle (Westf.)
Tel. 0 52 01/97 143-0

Kerkhoff

Kleines Dentallabor mit großer Technik



Sandy Herkner, Holger Kleyer, Rita Siekmann und Henrik Leßmann setzen auf hochwertige Technik für hochwertige Qualität.

Kleyer Zahntechnik ist seit 15 Jahren an der Bielefelder Straße ansässig und trotzdem sicherlich nicht vielen Hallern bekannt. Versteckt hinter den Werkhallen der väterlichen Mercedesvertretung arbeitet das Dentallabor auch weniger mit den Menschen, als mit ihren Zähnen zusammen – genauer gesagt: mit dem Zahnersatz. Die Palette ist vielfältig: Vollprothesen für zahnlose Patienten, Teilprothesen mit Teleskop- oder Klammervorankepfung, Kronen- oder Brückentechnik und natürlich Konstruktionen auf Implantaten, die aus Edelmetallen, Kunststoff oder als vollkeramische Konstruktionen hergestellt werden. Von den umliegenden Zahnarztpraxen erhalten Zahntechnikermeister Holger Kleyer und seine Mitarbeiter entsprechend vermessene Kiefergelenksdaten, nach denen die Krone oder der Zahnersatz für den Patienten und seine Bissverhältnisse optimal angefertigt und eingestellt werden. Dem Inhaber Holger Kleyer und seinen Mitarbeitern Sandy Herkner, Henrik Leßmann und Rita Siekmann steht für die filigrane Arbeit hochmodernste Technik zur Verfügung. Unter dem Stereo-

Mikroskop ist sehr detaillierte Arbeit möglich. „Dadurch werden hervorragende Passungen erreicht,“ erklärt der Zahntechnikermeister.

Metallverbindungen werden vorwiegend mit dem Laserschweißgerät hergestellt, so dass man kein zweites Material verwenden muss. „Wir versuchen, weitestgehend auf das Löten zu verzichten, um den allergiefreien Aspekt zu fördern.“

Der Glasschmelzofen presst schließlich die Vollkeramikkrone in die richtige Form. Im letzten Arbeitsschritt wird die Farbe auf das Porzellan aufgetragen.

Zur Anpassung oder Farbnahme bei keramischem Zahnersatz kommen die Patienten dann doch schon mal an der Bielefelder Straße 62 vorbei. Wenn bei immobilen Menschen ein Besuch im Zahnlabor nötig ist, bietet Kleyer Zahntechnik auch einen Hol- und Bringdienst – sowohl von zu Hause, als auch von der behandelnden Zahnarztpraxis. Unterstützt wird das Team ab und zu von Praktikanten, wie zum Beispiel Angela Biena, die kürzlich vier Wochen lang die praktische Arbeit im Zahnlabor kennenlernte. -sig- ■



Praxis für integrative Lerntherapie

Dipl. Päd. Corinna Kaup
Lerntherapeutin · Grundschullehrerin

Beratung · Diagnostik · Therapie

- Lese-/ Rechtschreibschwäche
- Rechenschwäche · Schulstress
- Konzentrationsschwierigkeiten
- Motivationsprobleme · ADHS & ADS

Stettiner Straße 27
33803 Steinhagen
Fon 05204 99 21 91
Fax 0521 94 67 657

PRAXIS FÜR INTEGRATIVE LERNTHERAPIE

Rossini bittet Karfreitag zu Fisch-Büfett



Es ist angerichtet: das Küchenteam und Emil Sickendiek läuten die Spargelzeit ein.

Ein köstliches Fisch-Büfett erwartet die Gäste am diesjährigen Karfreitag im Restaurant Rossini.

Wer einen Tisch reserviert, kann sich am 10. April in der Zeit von 12 bis 15 Uhr oder ab 17.30 Uhr auf einen reich gedeckten Tisch freuen, der im Kaminzimmer angerichtet wird und kulinarische Köstlichkeiten rund um den Fisch präsentiert.

Als Vorspeisen locken Sticks von geräucherter Lachsforelle auf Gurken-Dillgelee, hausgemachter Heringsstipp, italienische Gemüseterrine, Rotbarbenfilet und ein Consomme von Mittelmeerfischen.

Zum Hauptgericht werden ein Lachs-Zander-Strudel auf Frühlingssuppe, Medaillons vom Red Snapper, Panisotti (gefüllte Teigtaschen) mit Wildkräuter-Risotto, Butterkartoffeln und Kartoffel-Tomaten-Gratin ange-

richtet. Außerdem wird eine Gamelenpfanne vor den Augen der Gäste zubereitet. Zum krönenden Abschluss lockt ein Rhabarberkompott mit frischen Erdbeeren.

Und wem nicht der Sinn nach Fisch steht, der hat die Möglichkeit, á la carte zu speisen.

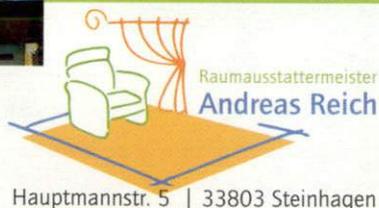
An beiden Osterfeiertagen bietet das Restaurant Rossini von 10 bis 22 Uhr leichte Frühjahrspeisen, herrliche Spargelgerichte und ein besonderes Frühling-Ostermenü. Auch hier sind Tischreservierungen erwünscht – unter der Service-Nummer 05201-971 710.

Und wenn das Wetter mitspielt, kann man den Ausblick von der schönen Sonnenterrasse auf das Eggeberger Tal genießen oder auch einen Spaziergang über den Golfplatz unternehmen. -sig- ■

Neue Stoffe für frische Farben Frühlingserwachen



Bequemer Heimservice für schönes Wohnen!
Wir bringen Ihnen die neuesten und schönsten Stoffe für Gardinen und Möbel, Teppichböden sowie Insekten- und Sonnenschutzsysteme direkt nach Hause.



Heimservice
Näherei
Polsterei
Waschservice

Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04. 88 87 67

SALUTO Sommerkörper 2009



4 Wochen
Training
für 49,00 Euro
Aktionszeitraum
16.02. bis 30.04.2009

Infos 05201 - 81 50 50 · info@saluto.de

10 Jahre Bäder Oase



Besuchen Sie unsere
Jubiläums-Ausstellung
zur diesjährigen
Gewerbeschau Gartnisch
am 25. und 26.4.2009

DIE BÄDER OASE | Basem Mitri: Badmöbel | Fliesen | Heizung | Sanitär | Solartechnik
Kleine Heide 5 | 33790 Halle | Telefon 0 52 01 . 31 64 | Telefax 0 52 01 . 73 00 72

GEWERBESCHAU GARTNISCH ...



- SERVICE-TAG! am 24. und 25.04.2009 mit Räderwechsel und Sommercheck
- Wir präsentieren Ihnen die neuesten OPEL & CHEVROLET - Modelle sowie viele attraktive Gebrauchtfahrzeuge.
Ab Anfang Mai finden Sie unser bewährtes Angebot und unser freundliches Team in Steinhagen a.d. Queller Straße



HAGEMANN
Große Heide 13 · 33790 Halle · Gewerbegebiet Künsebeck
Telefon (0 52 01) 81 48-0 · Telefax (0 52 01) 81 48 29
www.autozentrum-hagemann.de

Opel Hagemann zieht um!



Zum Ende April verabschiedet sich das Team der Opel-Vertretung Hagemann aus Halle. Das Unternehmen zieht nach Steinhagen in die Queller Straße, wo bereits eine Filiale des Bielefelder Stammhauses ansässig ist.

Mit dem Umzug endet eine Tradition in Halle, die vor 120 Jahren hier begann. 1889 gründete Adolf Meyer in einer Schmiede an der Langen Straße eine Autowerkstatt.

Durch die wachsende Motorisierung erweiterte sich die Firma wenig später um einen Autohandel für Opel-Modelle und eine Tankstelle.

1952 wurde der Betrieb Tochter des

Bielefelder Autohauses Hagemann. 1998 siedelte das Haller Unternehmen in den großzügigen Neubau an der Kleinen Heide 13 um, wo sich neben der Licht durchfluteten Ausstellungshalle außerdem eine gut ausgestattete Werkstatthalle präsentiert.

Mit dem Zusammenschluss der Betriebe Halle und Steinhagen zentriert sich das Angebot an Fahrzeugen und Serviceleistungen ab Anfang des nächsten Monats in der Queller Straße. Hier wird die Kundschaft dann vom altbewährten Team beider Filialen herzlich willkommen geheißen. -sig- ■

Da Peppe feiert 5. Geburtstag



Thomas Schikorra bedankt sich bei seinen Gästen für 5jährige Treue mit einem tollen Gewinnspiel

Seit 5 Jahren gibt es die Pizzeria Da Peppe an der Alleestraße 34. „Deshalb feiern wir ein großes Geburtstagsfest,“ erklärt Inhaber Thomas Schikorra.

Statt Girlanden und Geburtstagsorte gibt es allerdings schmackhafte Sonderpreise für große Pizzen, große Salate, Pastagerichte und Schnitzel mit Pommes – als Dankeschön für die Gäste.

Außerdem hat sich Thomas Schikorra ein kleines Gewinnspiel mit großen Preisen ausgedacht, das recht wenig Einsatz der Kundschaft erfordert. Zwischen dem 1. und 30.4.2009 „muss man nur einmal hier erscheinen“ und für mindestens 11 Euro an der Ladentheke eine Bestellung aufgeben. Außer Hauslieferungen zählen für die Verlosung leider nicht.

Für jeden Kunden wird dann ein Teilnahmezettel ausgefüllt, der in eine

große Lostrommel wandert. „Ich suche noch eine Glücksfee, die die Gewinner zieht,“ lacht Thomas Schikorra. Interessentinnen jeden Alters können sich in der Pizzeria melden. Zum Einsatz kommt die Glücksfee dann am 4. Mai um 17 Uhr. Dann werden unter allen Teilnehmern 5 attraktive Preise verlost. Der erste Preis ist ein Wochenende zu zweit im schönen Hamburg, mit zwei Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel. Für den zweiten Gewinner winkt ein Tankgutschein in Höhe von 100 Euro. „Für

heutigen Zeit ganz gut,“ meint der Inhaber. Die anderen drei Preise sind jeweils Gutscheine für die Pizzeria Da Peppe über 50, 30 und 11 Euro. „Damit man sich mindestens zwei Pizzen dafür kaufen kann,“ erklärt Thomas Schikorra die krumme Summe des 5. Gewinns.

Gemeinsam mit Guisepppe Longo eröffnete er das Geschäft im April 2004. Die frische Qualität der Speisen und die Steinofenpizzen, die bei offenem Holzfeuer knusprig gebacken werden, fanden schnell zahlreiche hungrige Gäste, für die die Inhaber die Räumlichkeiten im Laufe der 5 Jahre zu einer gemütlichen Pizzeria umgestalteten.

Anfang diesen Jahres hat sich „Peppe“ Longo aus der Gastronomie zurückgezogen. Für die Kundschaft es aber wie gewohnt weiter – täglich von 11 bis 14 Uhr und von 17 bis 22 Uhr. Dienstags ist Ruhetag. -sig- ■

ROSSINI

...wohlfühlen und genießen.

UNSER ROSSINI PARTYSERVICE

beliefert Sie mit ausgewählten Speisen und Getränken auch zu Hause.

Gern beraten und informieren wir Sie über unsere kulinarischen Möglichkeiten.

Ansprechpartner:
Herr Frank W. Schmedtmann

ROSSINI Gastronomie GmbH
Eggeberger Str. 11 • 33790 Halle/Westfalen
Telefon 0 52 01/9 71 71-0
www.rossini-halle.de • info@rossini-halle.de
Täglich geöffnet von 10.00 bis 24.00 Uhr

Mobile Reinigung — Direkt vor Ort

Wir sorgen dafür, dass Ihre Matratze wieder hygienisch sauber wird

Kostenfreie Proberreinigung unter 05201/663730

Teppich - Trocken - Reinigung

Hygienisch und fasertief sauber

Mit der Kraft der Natur

Sofort begehbar

MATRATZENHYGIENE KÖLKEBECK

POTEMA* FACHBETRIEB

Michael Kölkebeck-Versmolder Str. 22
33790 Halle - michaelkoelkebeck@t-online.de

Plakette (ge)fällig?



- Hauptuntersuchungen (HU)
- Abgasuntersuchungen (AU)
- Gasprüfungen
- Dienstleistungen als freiberufliche Sachverständige
- Schadengutachten
- Fahrzeugbewertungen

www.KFZ-Prüfstelle-Halle.de

Bielefelder Str. 63 (B68/Nähe Lidl) · Halle · Tel. 0 52 01/85 99 580
Montag bis Freitag 8.30 - 17.30 Uhr · Samstags von 9.30 - 12.30 Uhr

Investieren Sie in eine sichere Anlage:



HOL' DEN MEISTER Weidich HEIßT ER!
Die gesamte Haustechnik - mit 24h Notdienst

www.weidich.de

► Osnabrücker Straße 70 • Halle
Fon: 0 52 01 - 8 11 20 • Fax: 81 12 22

Hauptstelle der Haller Kreissparkasse erhält neues Gesicht



Die Zentrale der Kreissparkasse in Halle wird in einer umfangreichen Sanierungsmaßnahme modernisiert und technisch auf den aktuellen Stand gebracht. Während der Bauphase wird das Kundenzentrum in ein Ausweichquartier umziehen. Vorstandsvorsitzender Hartwig Mathmann (l.) und der Leiter des Bereichs Bau und Verwaltung, Jan Ziervogel, informieren über Details.

Das äußere Erscheinungsbild des Hauptgebäudes und des Kundenzentrums der Haller Kreissparkasse wird sich grundlegend verändern. Umfangreiche Sanierungsmaßnahmen stehen an, das Geldinstitut wird modernisiert und technisch auf den aktuellen Stand gebracht werden. Energiesparende Maßnahmen und ein neu gestaltetes Kundenzentrum

mit integriertem Café werden ab Oktober 2009 in einer voraussichtlichen Bauzeit von zwölf Monaten realisiert. Wie Vorstandsvorsitzender Hartwig Mathmann und der Leiter des Bereichs Bau und Verwaltung, Jan Ziervogel, während der Vorstellung der neuen Konzeption betonten, wird sich das Gebäude nach Renovierungen und Neu-

gestaltung in hellen und frischen Farben präsentieren und die neugestalteten Räume den heutigen Anforderungen einer modernen Geschäftsstelle entsprechen. Im neuen, freundlichen Ambiente bieten dann die Mitarbeiter einen umfassenden Service an. Unterstützt werden sie dabei durch neue technische Ausstattungen. Im diskret eingerichteten Beratungsbereich können die Finanzangelegenheiten der Kunden in vertraulicher Atmosphäre besprochen, beraten und abgewickelt werden. Das heutige Sparkassengebäude wurde 1973 erbaut und wurde, abgesehen von Umbauten im Innenraum, bisher nicht grundlegend saniert. Der jetzt geplante Umbau umfasst rund 3.000 Quadratmeter Nutzfläche. Wie weiter mitgeteilt wurde, wird aus der Kundenhalle eine Passage und die Besucher können das Kundenzentrum durch zwei große Eingänge vom Parkplatz Kättkenstrasse und vom Eingang Bahnhofstraße betreten. Service, Beratung und Selbstbedienung rücken dann näher zusammen und werden eine Einheit bilden. Entlang der durchgehenden Passage gruppieren sich Serviceeinheiten, abgeschlossene Beratungsräume und drei große Selbstbedienungsinseln. Auch die Verbundpartner LBS und Provinzial

sowie das Immobiliencenter sind im Erdgeschoss angesiedelt. Der SB-Bereich wird rund um die Uhr nutzbar sein. Im Obergeschoss verschafft eine umlaufende Balustrade Zugang zum Firmenkundenzentrum, zum Private Banking, zur Sitzungs- beziehungsweise Veranstaltungszone und zu den Räumen des Vorstands. Die Waschbetonfassade der 70er Jahre weicht einem hellen Wärmedämmputz, der teilweise die Klinkerfassade der anderen Bauteile aufnimmt und die drei Gebäudeteile gestalterisch zu einer Einheit zusammenfasst. Ein Glasdach mit Sonnenschutz ersetzt die Lichtkuppeln und wird Weite und Helligkeit in das Kundenzentrum bringen. Die Beheizung beziehungsweise Kühlung des Gebäudes durch die Nutzung von Geothermie ist geplant. Erste Bodengutachten dazu liegen bereits vor. Grundlegende Neuheit ist das direkt in das Kundenzentrum integrierte Café Baier, das von der Bahnhofstraße in die neuen Räume umzieht und künftig mit seiner Gastronomie auch die Bewirtung von Besuchern und Veranstaltungen der Kreissparkasse übernehmen wird. Im übrigen sollen am Ronchinplatz in Richtung Parkplatz neue Ladenflächen entstehen. Interessierte Mieter können sich schon jetzt über das Konzept informieren. -josh- ■

JETZT ABER FRÜHLING!

GARTENCENTER
brockmeyer



Sonntags
von 11-16 Uhr
geöffnet!

brockmeyer · an der B 68 · Halle-Künsebeck

Über 200 kostenlose Parkplätze · Mo - Fr 9-19 Uhr · Sa 9-18 Uhr · www.gartencenter-brockmeyer.de



Besuchen Sie uns und erleben Sie die ganze Pracht des Frühlings.



Mitglied der BELLANDRIS-Gruppe

ROSSINI

... wohlfühlen und genießen.
immer wieder Ostern...

Am Karfreitag, den 10. April 2009 bieten wir Ihnen ein Fischbüffet in der Zeit von 12 bis 15 Uhr und ab 17.30 Uhr Kulinarische Köstlichkeiten rund um den Fisch zum Preis von 22,90 Euro pro Person. Wir bitten um Reservierung.

Zu den Osterfeiertagen am 12. und 13. April 2009 bitten wir um rechtzeitige Reservierung. An allen Tagen empfehlen wir leichte Frühjahrspeisen, herrliche Spargelgerichte und ein besonderes Frühlings-Ostermenü.

ROSSINI Gastronomie GmbH
Eggeberger Str. 11 • 33790 Halle/Westfalen
Telefon 0 52 01/9 71 71-0
www.rossini-halle.de • info@rossini-halle.de

Täglich geöffnet von 10.00 bis 24.00 Uhr
immer & auch an Ostern
Küche durchgehend von 12.00 - 23.00 Uhr



Tee und Kaffee



Paradies

Rosenstr. 16 · Halle · Tel. 05201 / 3810
Mo-Fr 9-13 Uhr u. 15-18.30 Uhr · Sa 9-13 Uhr

Nicht nur in der Firma, auch im Privatleben gibt es viele juristische Fallstricke. Diese Kolumne zeigt Beispiele, wie man Ärger und Kosten vermeidet.

Abos im Internet: Preisangabe ist Pflicht

Die Abofallen-Masche im Internet stirbt nicht aus: Immer wieder werben Anbieter groß für IQ-Tests, Sudoku-Rätsel und ähnliche Dienste. Ganz klein geschrieben werden jedoch die Preisangaben. Dass hinter einem vermeintlichen Gratis-Angebot ein kostenpflichtiges Abo steckt, bemerken manche Internet-Nutzer erst, wenn die Rechnung ins Haus flattert. So agierte auch ein Webseiten-Betreiber, der IQ- und Berufswahltests anbot. Der Bundesverband der Verbraucherzentralen klagte vor dem Landgericht Hanau gegen die versteckten Preisangaben auf dessen Seiten und bekam Recht. Das Hanauer Gericht urteilte, dass laut den Vorschriften der Preisangabenverordnung (PAngV) der Preis und seine Bestandteile in unmittelbarer Nähe zur Werbung für die angebotene Leistung stehen müssen. Andernfalls muss der Nutzer per Verknüpfung direkt neben der Werbung zur Preisangabe geführt werden. Ein Sternchenhinweis auf den Preis kann im Internet nur

ausreichen, wenn der Nutzer klar und unmissverständlich darauf hingewiesen wird, dass es sich um ein kostenpflichtiges Angebot handelt. Der Sternchenhinweis muss so platziert und gestaltet sein, dass der Nutzer dort mit Angaben zum Preis rechnen muss. In gar keinem Fall reicht es aus, so die hessischen Richter, Preise nur im „Kleingedruckten“ anzugeben, also zum Beispiel in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB). Nutzer eines Internetangebotes müssen nicht damit rechnen, dass sich in den AGB Preisangaben befinden, wenn das Angebot selbst keinen solchen Hinweis beinhaltet. (Aktenzeichen 9 O 870/07)



Helmut Reingruber ist Rechtsanwalt in Halle

www.Recht-der-Verbraucher.de

Car-Wash-Aktion für einen guten Zweck



Stefan Krone und Bernard Breidenbach stellen wieder ihre Werkhalle für die Car-Wash-Aktion, organisiert von Bernd Eimterbäumer und Martin Kralemann, zur Verfügung (v.l.)

Am Samstag, den 4. April ist es wieder so weit: die Jugendlichen des evangelischen Kirchengkreises Halle krepeln die Ärmel hoch und waschen von 10 bis 17 Uhr in der GTÜ-Prüfstelle Halle an der Bielefelder Straße 63 Autos zum kleinen Preis.

Die Inhaber Bernard Breidenbach und Stefan Krone stellen die geräumige Werkstatthalle erneut kostenlos zur Verfügung.

Hier sind etwa 60 bis 70 Jugendliche in insgesamt 3 Schichten im Einsatz, um die Fahrzeuge gründlich zu waschen, zu spülen und anschließend trocken zu ledern.

„Wir geben uns sehr große Mühe,“ betont Martin Kralemann, Jugendreferent der Gemeinde – und lacht: „Wir haben auch eine Qualitätskontrolle am Schluss.“

Nötig ist das allerdings nicht, denn die Jugendlichen engagieren sich bei Wind und Wetter für ein gemeinsa-

mes Ziel: die Einnahmen der Aktion kommen der Jugendarbeit zu Gute. Das Geld wird für die Unterhaltung des Sprinters verwendet, der immer im Einsatz zu Freizeitaktivitäten oder zu Veranstaltungen ist.

Und wenn das Auto schon einmal frisch gewaschen ist: auch Haupt- und Abgasuntersuchungen können an diesem Samstag vorgenommen werden. Das Team der GTÜ-Prüfstelle Halle steht bereit. Wer auf Nummer Sicher gehen möchte, kann auch vorher seinen persönlichen Termin unter der Telefonnummer 05201-85 99 580 vereinbaren. Allerdings sollte man Wartezeiten vor der Car-Wash-Straße unbedingt ein-kalkulieren!

Diese können die Autofahrer dann bei frisch gebackenen Waffeln und heißem Kaffee genießen – und bei netten Gesprächen in der fröhlichen Gemeinschaft der evangelischen Kirchengemeinde. –sig- ■

Das Pflegezentrum mitten in Halle

Als Pflegeheim der kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu bieten wir ganz nach Ihren Bedürfnissen: Ganztagspflege, Kurzzeitpflege, Tagespflege und Caritas-Sozialstation. Wir beraten Sie gerne.

Die Vorteile der Tagespflege für Sie

- Kompetente Beratung
- Eigener Fahrdienst
- Aktivsein in der Gemeinschaft
- Jetzt auch am Wochenende



Marienheim

Schulstraße 18 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 0 52 01/81 13-0 · www.vka-év.de

Dietmar Kartte erstellt Energie-Ausweise



Dietmar Kartte stellt sein neues Angebot der Energieberatung auf der Gewerbeschau Gartnisch vor.

Vor drei Jahren machte sich der Heizungsbau- und Installateurmeister Dietmar Kartte selbständig. Der Schwerpunkt des Betriebes liegt seitdem vor allem im Kundendienst. Neben Neuinstallationen von Sanitär- und Heizungsanlagen führt der Kundendiensttechniker Dietmar Kartte auch die Renovierung und Sanierung von Bädern und Kesselsanierungen durch.

Durch die Zusatzausbildung zum Energieberater 2008 kann er seiner Kundschaft nun auch Energieberatungen anbieten.

Am Anfang stehen erst einmal viele Zahlen. „Nach dem Grundriss des Hauses wird die Außenhülle berechnet“, erklärt Dietmar Kartte den ersten Schritt. Dabei müssen Fenster, Türen und die Beschaffenheit des Mauerwerks berücksichtigt werden. Ein spezielles Computer-Programm errechnet dann Werte wie den CO₂-Ausstoß und natürlich den Brennstoffverbrauch. „Auf Wunsch sind auch Thermografieaufnahmen mög-

lich“, erklärt der Handwerksmeister. Anschließend erfolgt die Besprechung der Auswertung - in Form eines bedarfsorientierten Energie-Ausweises erstellt - und eine umfassende Beratung über mögliche Maßnahmen: z.B. Verbesserungsvorschläge zur Isolierung des Daches, von Innen- und Außenwänden oder auch die Erneuerung der Heizungsanlage. „Man kann mit einer modernen Brennwertanlage bis zu 40 % Energiekosten einsparen“, macht Dietmar Kartte weiter deutlich und verweist außerdem auf Alternativen wie Pelletsbrenner, Wärmepumpen oder Solaranlagen. Terminvereinbarungen für eine Beratung vor Ort sind unter der Telefonnummer 05201-85 79 39 möglich. Auf der diesjährigen Gewerbeschau Gartnisch stellt Dietmar Kartte sein neues Angebot außerdem in der Bäder-Oase in der Kleinen Heide 5 vor. Interessierte sind hier herzlich willkommen. -sig- ■



immer frisch
BrauWerkstatt

Buchenkrug

Hotel · Restaurant · Brauerei

- Karfreitag - "frischer Fisch"
- Ostersamstag, 11. 4. "Osterfeuer am Buchenkrug"
- Ostersonntag & Ostermontag à la Carte
- Ab Mitte April immer mittwochs "Spargelbuffet"

Hotel · Restaurant · alle Tage geöffnet · (B68) Osnabrücker Str. 52 · 05201 2526 · www.buchenkrug.de

Erleben Sie unsere neuesten BMW-Modelle zur Gewerbeschau Gartnisch auf der Schneiderwiese

Autohaus Hinzmann

Düttingdorfer Str. 342
32139 Spenge
Tel. 05225 / 8785-0
www.bmw-hinzmann.de

Der neue BMW 1er

was ist der prinzipiell- freude die



Freude am Fahren.

Nachhilfe für den Endspurt

Jetzt All-inclusive-Angebot nutzen!

Mathe, Deutsch, Englisch, so viel Ihr Kind braucht

Halle/Westfalen, Goebenstraße 13
Tel. 0 52 01 / 73 41 05 • Leitung: Marianne Hoppe
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr • www.nachhilfe.de

Nachhilfe.de im studienkreis

www.buchalla-gartenbau.de

Wertherstraße 97 (0 52 01) 66 63 73 TEL
33790 Halle (0 52 01) 66 63 43 FAX



buchalla

garten- und landschaftsbau

PLANEN, GESTALTEN, PFLEGEN



Wellness & Schönheit

unter einem Dach in Hessel, Friedrichstr. 7

Herzliche Einladung zum

Tag der offenen Tür

am Sonntag, 19. April von 11-17 Uhr

Meso-Beauty-Lifting

Präsentation um 13 & 15 Uhr

Kosmetik & Fußpflege



Telefon 0 52 01/1 61 40

Art of Pigmentation



Telefon: 0 52 01/1 61 40

Schritt-Ilke Ossitek



Telefon 0 52 01/73 49 72

Bei Terminvereinbarung für Kuren, Kosmetikbehandlungen und Permanent-Make Up gewähren wir 15% Rabatt

Huff-Weine gibt es jetzt bei Barteldrees



Der Zufall brachte Simone Barteldrees mit dem Weingut Huff zusammen – jetzt hat die Fruchtsaftkellerei die Weine mit ins Programm aufgenommen.

Huff-Weine gab es früher im Feinkostgeschäft Pieper. Nach der Geschäftsaufgabe der Inhaber mussten sich Freunde der erlesenen Weine aus Nierstein-Schwabsburg anders orientieren.

Doch ab sofort werden die Weine wieder in Halle angeboten: in der Fruchtsaftkellerei Barteldrees, die das Weingut Georg Gustav Huff in ihr Programm aufgenommen haben.

Es ist ein mehrfach ausgezeichnetes Unternehmen, der Inhaber gilt als bester Nachwuchswinzer in Rheinhessen.

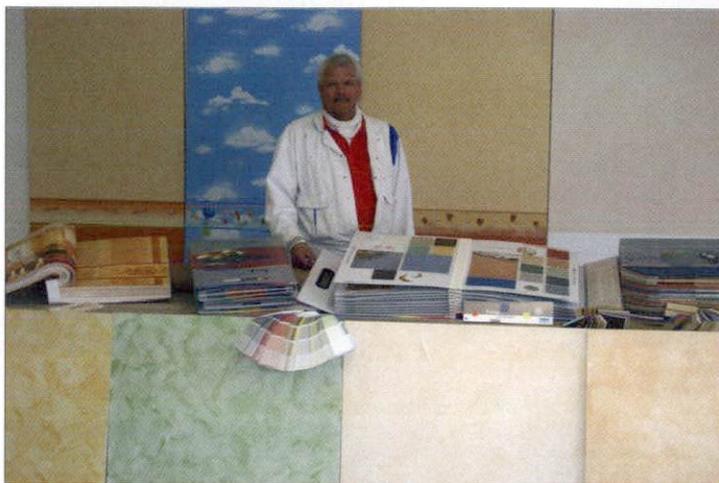
Das Sortiment ist breit gefächert, doch erst einmal bieten Simone und Joachim Barteldrees 10 verschiedene Sorten an. „Riesling, Silvaner, Spätburgunder, Dornfelder...wir haben alles da,“ zählt Simone

Barteldrees die gängigen Sorten auf. Jede weitere Sorte kann auf Wunsch nachgeordert werden.

Auf der Gewerbeschau Gartnisch lädt das Ehepaar zu einer kleinen Weinprobe in die Ausstellungshalle der Firma Saltenbrock-Agrartechnik ein. Neben dem großen Angebot an Fruchtsäften und der Verkostung von Huff-Weinen gibt es erstmals auch eine kleine Cocktailbar – mit raffinierten, fruchtig-frischen Cocktails, die mit oder ohne Alkohol von einem professionellen Barmixer zubereitet werden.

Höhepunkt besonders für junge Besucher ist der über 7 Meter hohe Kletterturm, den die Firma Barteldrees gemeinsam mit der RCG und Saltenbrock-Agrartechnik organisiert hat. -sig- ■

Malerbetrieb Kurt Welke feiert sein 20jähriges Jubiläum



Die Vielfältigkeit seiner Arbeit erhält Kurt Welke immer noch und immer wieder die Freude daran.

Seit dem 17. Lebensjahr ist Kurt Welke als Maler und Lackierer tätig. Im Februar diesen Jahres kann er auf über 40 Berufsjahre und zwanzig erfolgreiche Jahre Selbständigkeit zurückblicken.

Am 15.2.1989 machte sich Kurt Welke mit einem eigenen Betrieb in Halle selbständig und bietet seitdem ein umfangreiches Leistungsspektrum, das sämtliche Maler- und Lackierarbeiten, Wand- und Deckenanstrieche, verschiedene Streich-, Wisch- und Spachteltechniken sowie Strukturputz und Rigipararbeiten umfasst.

Außerdem verlegt der Malerfachmann Laminat-, PVC- und Teppichböden und bietet Teppichreinigung an. Die Außenarbeiten des Betriebes beinhalten die Fassadenreinigung, den Außenanstrich, Fassaden- und Kunstharzputze und Vollwärmeschutzsysteme, die beim Einsparen der stets steigenden Energiekosten helfen.

Auf Wunsch reinigt Kurt Welke außerdem Terrassen und Pflasterungen - gerade für den Frühjahrsputz im Garten ein willkommener Service.

Die Vielfältigkeit seiner Arbeit erhält ihm auch nach vier Jahrzehnten die Freude am Beruf, bei dem für ihn die Qualität seiner Leistungen und die individuellen Wünsche seiner Kundschaft an erster Stelle stehen. In seiner Werkstatt am Gartnischen

Weg I kann er eine Auswahl verschiedener Gestaltungsmöglichkeiten präsentieren. Auch Musterbücher helfen bei der Auswahl des neuen Ambientes in Wohn- und Schlafräumen.

Für einen reibungslosen Ablauf der kompletten Bau- oder Renovierungsmaßnahmen bietet Kurt Welke auch gerne die Koordination der unterschiedlichen Gewerke an. Die langjährige Zusammenarbeit mit heimischen Handwerkern ermöglicht ihm den Zugriff auf zuverlässige Partner, die er auf Wunsch bis zur Fertigstellung koordiniert.

Am 25. und 26. April präsentiert sich der Malerfachbetrieb wieder auf der diesjährigen Gewerbeschau Gartnisch auf dem Hof der Firma Bauelemente Marschner. Im Rahmen einer Jubiläumsausstellung zeigt er hier einen Auszug seines Leistungsspektrum. Zum 20. Geburtstag gibt es außerdem viele kleine Präsente und wieder das beliebte Glücksrad mit attraktiven Hauptgewinnen. Jede zweite Stunde wird eine Ballonfahrt mit Ausblick auf die Gewerbeschau verlost.

Außerdem können sich die Kunden auf einen Jubiläumsrabatt für Fassadenanstrieche freuen, den Kurt Welke im April und Mai gewährt. Der Malerbetrieb ist mobil unter der Telefonnummer 0172-520 52 29 zu erreichen. -sig- ■

Petra Linnenbrügger
Heilpraktikerin
Lönsweg 11 - 33790 Halle
☎ 05201/669367 Fax 05201/669368
www.energie-in-fotografie.de
pelinn@web.de

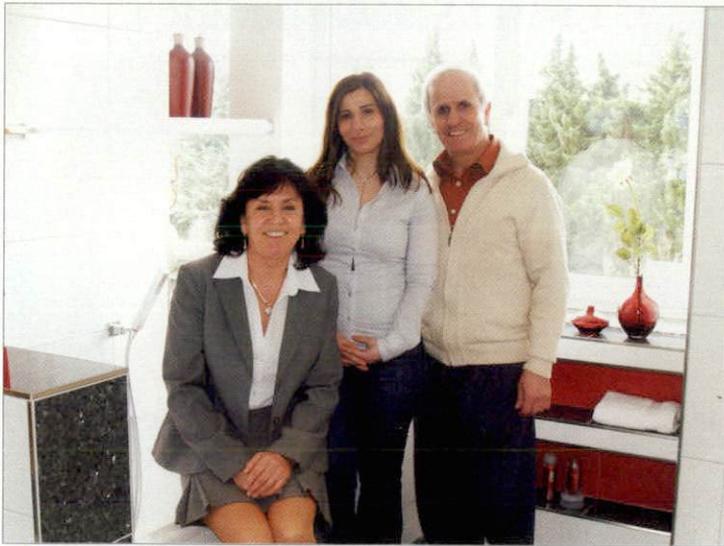
Anja's KIOSK
Bahnhofstr. 10 • Halle
Tel. 0 52 01/1 58 95 66

- Westlotto
- Tabakwaren
- Zeitschriften
- Silberschmuck

PAKET SHOP HERMES LOGISTIK GRUPPE
Eingang Gartenstraße neben Bistro Haller Willem

diestelkamp & strathmann
tischlerei gbr.
weststr. 87 • halle • fon 85 99 384 • mail@diestra.info

Bäder-Oase besteht seit 10 Jahren



Ursula Lorenz, Hayriye Okyay und Basem Mitri freuen sich auf viele Besucher zur Jubiläumsausstellung.

Am 1. April 1999 eröffnete die Bäder-Oase in der Kleinen Heide 5 im Gewerbegebiet Gartnisch als Sanitärbetrieb mit einer großen Ausstellung an Bädern und Badmöbeln.

Eigentlich wollte Basem Mitri mit 50 Jahren aufhören, zu arbeiten, nachdem er mehr als 15 Jahre in dieser Branche selbstständig war. Doch das „Nichtstun“ machte ihn ganz krank, sodass der Arzt ihm eine ganz besondere Therapie verordnete: Arbeiten! „Dann hat mir die Stadt dieses Grundstück angeboten und so kam die Sache wieder ins Rollen.“ beschreibt Basem Mitri die Entwicklung zur erneuten Selbständigkeit.

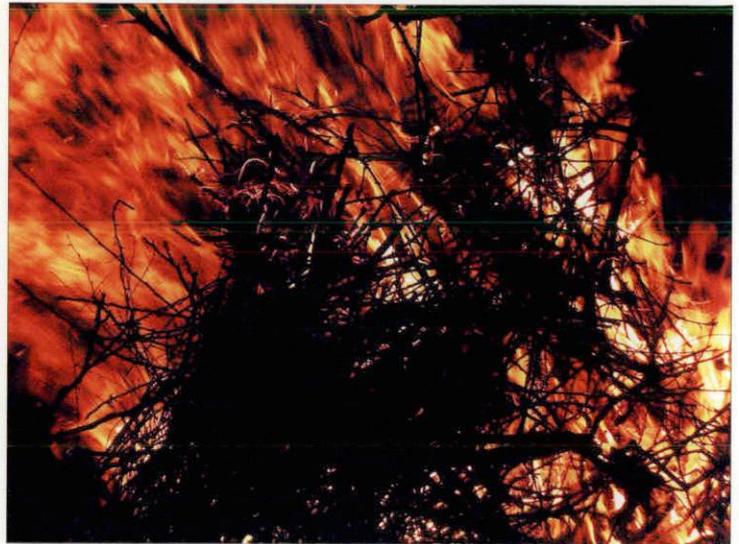
Die Sanitär- und Badausstellung in der ersten Etage ist seit 1999 stetig gewachsen und zeigt innovative Technik, schicke Badmöbel und vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten. Durch die zahlreichen Badkojen, die die Bäder-Oase immer wieder neu einrichtet, ist unweigerlich auch ein großes Angebot an Fliesen hinzugekommen. Mehr als 1000 unter-

schiedliche Modelle aus Deutschland, Italien und Spanien findet die Kundschaft in der Kleinen Heide 5 – dabei namhafte Firmen wie Villeroy + Boch, Steuler und Jasper (D), Porcelanosa & Venis (E) sowie Gazzini und Arkim (I). Viele davon sind in der Ausstellung verarbeitet.

Basem Mitri kam 1961 mit 17 Jahren von Bethlehem nach Deutschland. Drei Jahre später holte er seine Frau Najieh nach, die ihn in seinem beruflichen Werdegang unterstützte. Gemeinsam mit vier Töchtern etablierte sich die Familie sowohl geschäftlich als auch privat in Halle. Anfang dieses Jahres ist Najieh Mitri gestorben. Deshalb wird das Jubiläum nur im Rahmen der diesjährigen Gewerbebeschau begangen: mit neu gestalteter Badausstellung und Eingangshalle mit Sitzecke. „Damit man sich gleich wie in einer Oase fühlt,“ erklärt Mitarbeiterin Ursula Lorenz, die „von der ersten Stunde an dabei“ ist und heute Hayriye Okyay bei den Büroarbeiten unterstützt.

-sig- ■

Am Buchenkrug brennt´s ...



...aber nur am Ostersonntag, wenn der Gastwirt wieder zum alljährlichen Osterfeuer einlädt. Auf dem großzügigen Gelände ist bereits ein großer Feuerhaufen aufgeschichtet, der am 11. April zum Einbruch der Dunkelheit entzündet wird.

Dazu werden Bratwürstchen gegrillt und Getränke angeboten. Vor allem kann man sich auf die neuen, selbstgebrauten Biersorten freuen. Seit Ende letzten Jahres betreibt Ronny Petersen eine eigene kleine Brauerei. Mehrere Biersorten fließen nun aus dem Brauereikeller hinauf zum Zapfhahn: Haller Helles, gebraut nach Pilsener Brauart, Ravensberger Landbier, Haller Willem-

Dunkelbier und jetzt ganz neu: Dinkelweizenbier.

Und auch der Maibock gärt schon in den großen Behältern, damit das Starkbier passend zum 1. Mai in die Biergläser gezapft werden kann.

An den Osterfeiertagen bietet der Buchenkrug leckere Spezialitäten für einen entspannten Festtagsschmaus. So serviert das Team am Karfreitag frischen Fisch und Ostersonntag und –montag à la carte.

Ab Mitte April gibt es immer mittwochs ein leckeres Spargelbuffet zu schmackhaften Preisen.

Tischreservierungen sind unter der Telefonnummer 05201- 2526 willkommen.

-sig- ■

El Rancho

Westernreiten und mehr...

Susanne Odermatt

Osternferien-Aktionen
für Kinder



Eichenweg 21a

33790 Halle/Westf.

sisco136@hotmail.com



Phone 0 52 01/66 94 43

Mobil 01 71/5 45 64 64

www.westerntraining.info



Nervo & Nottebrock

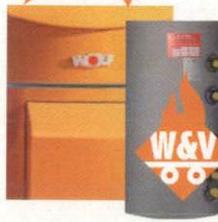
FENSTER · ROLLADEN · MARKISEN

Sonnenschutz
in großer Auswahl

- Markisen
- Großschirme, Sonnensegel
- Wintergarten-Beschattungen
- Raffstores
- Innenbeschattungen
- Beratung vor Ort
- Maßanfertigungen
- Garantierte Qualität
- Fachgerechte Montage
- 500 m² große Ausstellung

Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

Heidsieker Heide 38-40 • 33739 Bielefeld | Jöllenberg
Fon 05206-91 21 0 • www.nervo-nottebrock.de



Jetzt erneuern, um im Winter Geld und Energie zu sparen!

Top-Qualität zu starken Preisen vom Fachmann.

Ölkessel mit Speicher

Produktberatung mit Bedarfsermittlung, An-/Abfahrt, Wolf Ölkessel CNU 17-TH mit Warmwasserspeicher, Anschluss, Montagekostenermittlung (45,- Euro inkl. MwSt, Vergütung bei Auftragserteilung)

4698,- Komplett-Preis

W&V GmbH & CO KG

Service-Unternehmen der Haustechnik

Klingenhagen 57 • 33790 Halle • Telefon: 05201/2663

www.wuv-technik.de

Willkommen zur Gewerbeschau



10% Messerabatt
während der Gewerbeschau
auf viele ausgestellte Artikel

Möbel Vollmer

Halle Rosenstr. 13 Tel. 0 52 01 / 24 32

Im Foyer der T.W.O

Service ist unsere Stärke

Radio TÖNSING

Braun-Rasierer-Depot
Pfeifer-Diamant-Nadel-Depot

Halle • Bahnhofstraße 20 • Telefon 31 62



**** Landhotel **Jäckel**
...für die schönen Stunden im Leben

SPARGEL... EINFACH HIMMLISCH!

Das königliche Gemüse lädt ein. Genießen Sie bewährte Klassiker und neue Kreationen.

Jeden Donnerstag ab 18.30 Uhr großes **SPARGELBUFFET!**
vom 27. April bis 21. Juni

OSTERLUNCH EIN FESTLICHER GENUSS!

Ostersonntag 11.30 – 14.30 Uhr
Ostermontag 11.30 – 14.30 Uhr

Genießen Sie die kulinarischen

Gaumen freuden

im Landhotel Jäckel

Dürkopstr. 8 · 33790 Halle
Tel. +49 (0)5201/97133-0
Fax +49 (0)5201/97133-55
info@landhotel-jaeckel.de

www.landhotel-jaeckel.de

„Photovoltaik ist und bleibt mein Schwerpunkt“



Auch auf dem Wohnhaus von Familie Scholz arbeitet eine Photovoltaik-Anlage – die Module sind inzwischen handlich und leicht.

Als sich Klaus-Martin Scholz 1995 mit einem Unternehmen für Photovoltaik-Anlagen selbständig machte, wurde er „verlacht und verhöhnt,“ erinnert er sich heute noch an die übliche Reaktion. Heute sind Solar- und Photovoltaik-Anlagen allgegenwärtig und auf vielen Neu- und Altbauten zu finden – das Unternehmen KMS Umwelt- und Industrietechnik weist inzwischen einen ansehnlichen Kundenstamm auf. „Photovoltaik ist und bleibt mein Schwerpunkt,“ macht der Elektromeister seinen Arbeitsalltag deutlich. Die auf dem Dach installierten PV-Module erzeugen Strom, der in das lokale Energieversorgungsnetz eingespeist und vom Netzbetreiber für mindestens 20 Jahre vergütet wird. „Somit ist die Investition in eine PV-Anlage ein sicheres und lohnendes Geschäft,“ meint Klaus-Martin Scholz. Außerdem sei es momentan besonders lohnenswert. Zwar ist die Einspeisevergütung um 2 % gesunken, aber auch die Investitionskosten. So ist die errechnete Amortisationszeit nur noch 10 Jahre. „Das hat es noch nie gegeben!“ Neu auf dem Markt bietet die Firma außerdem ein ganz besonderes Carport - bedacht mit einer Photovoltaik-Anlage. Es ist für den

Fahrer eines Elektroautos konzipiert, das sich an seinem Standort immer wieder aufladen kann. Das System wird erstmals auf der diesjährigen Gewerbeschau Gartnisch in der Halle der Zimmerei Marschner vorgestellt. Eine weitere Möglichkeit zur Einsparung von Energie ist die Solarthermie. Hier werden – ebenfalls durch Sonneneinstrahlung – Sonnenkollektoren erwärmt, die für warmes Wasser sorgen. Immer mehr im Gespräch sind außerdem Wärmepumpen, die Luft, Wasser oder die Erdtemperatur in Wärme umwandeln. Antriebsenergie ist hier statt Gas oder Öl Strom. „So arbeiten Wärmepumpen mit konkurrenzlos günstigen Betriebskosten,“ sagt der Elektromeister. Neben Pool- und Schwimmbad-technik bietet das Unternehmen außerdem Anlagenbau und Steuerungstechnik. Als Anbieter kompletter Systemlösungen sieht es seine Branchenschwerpunkte in der Prozess- und Fördertechnik sowie im Sondermaschinenbau. Auch für Industrieunternehmen empfiehlt der Elektromeister regenerative Energie. „Da ist gutes Einsparpotential,“ macht er deutlich. Auf der Internetseite www.KMS-Umwelttechnik.de finden Interessierte detaillierte Informationen.

Autolackiererei

An- und Verkauf von Unfallwagen

Gebrauchteile

Abschleppdienst

Autovermietung

Beschriftungen

Industrielackierungen

Richtbankarbeiten

Unfallreparatur

Carotta
macht viel !!!

Elsa-Brändströmstr. 34 · Halle · Tel. 45 97

Preisgekrönte Gartenwelt feiert 15-jähriges Jubiläum



Das Gartencenter im Haller Ortsteil Künsebeck.

Den roten Turm mit dem grünen Logo an der Bundesstraße 68 kennen Hobbygärtner und Pflanzen-



Viefach ausgezeichnet: Silke und Henry Brockmeyer präsentieren eine der zahlreichen Urkunden, die Beleg sind für die gute Unternehmensphilosophie.

freunde aus ganz OWL. Er ist das Markenzeichen des Gartencenters Brockmeyer. Das Center, 15 Autominuten westlich von Bielefeld gelegen, wird jetzt 15 Jahre alt. In diesen eineinhalb Jahrzehnten haben die Inhaber Henry und Silke Brockmeyer ihr Gartencenter zu einem der deutschlandweit führenden Unternehmen seiner Branche gemacht.

Begonnen haben die Brockmeyers mit einem Gartencenter auf einer Verkaufsfläche von 1.500 Quadratmetern im Haller Ortsteil Künsebeck. Bereits in den Anfangstagen waren Service und Kundenorientierung die Aspekte, die das Konzept der Brockmeyers bestimmten. Das Unternehmen entwickelte sich so gut, dass Anfang 2003 der viel beachtete Neubau auf der anderen Straßenseite der B 68 entstand: Auf 10.000 Quadratmetern Verkaufsfläche

unter Glas und 5.000 Quadratmetern Außenfläche bietet das Gartencenter Brockmeyer seitdem nicht nur Pflanzen, sondern alles für ein stimmungsvolles Ambiente im gesamten Zuhause.

„Mit dem Neubau wurden wir nicht nur größer“, sagt Henry Brockmeyer. „Unser Ziel war vor allem, unseren Kunden eine stimmungsvolle und umfassende Einkaufswelt zu bieten.“ Dazu gehört neben einem großen Sortiment und kompetenter Beratung vor allem eine entspannte Atmosphäre. Die bietet das Gartencenter unter anderem durch ein gemütliches Café und seine außergewöhnlich langen Öffnungszeiten an sieben Tagen in der Woche. Dass es mit dem Einkauf allein nicht getan ist, zeigt der umfangreiche Veranstaltungskalender des Gartencenters: Das ganze Jahr hindurch gibt es im Gartencenter

Workshops und Events für die ganze Familie, ständig wechselnde Dekowelten liefern Ideen für die Gestaltung von Haus und Garten. Zahlreiche Auszeichnungen belegen die Qualität von Sortiment und Beratung. Seit 2002 ist Brockmeyer als einziges Gartencenter in Deutschland nach ISO 9001 zertifiziert. Im Jahr 2006 wurde es vom Internationalen Branchenverband IGCA zum besten Gartencenter Deutschlands gekürt. Die gleiche Anerkennung verlieh der Verband Deutscher Garten-Center den Brockmeyers im Jahr 2007. Für die Brockmeyers kein Grund, sich auszuweichen: Im Sommer diesen Jahres eröffnen Henry und Silke Brockmeyer ihr zweites Gartencenter. Zurzeit entsteht in Detmold eine ebenso eindrucksvolle Gartenwelt wie in Halle.



Qualifizierte Mitarbeiter sind das A und O im Geschäft mit dem Grün. Hier berät sich Martina Rönner mit Chefin Silke Brockmeyer.

DER KREATIVE

Malerbetrieb Jörg Tischler

Sie entspannen - der Fachmann übernimmt

Malerbetrieb
Jörg Tischler

Schlüttgarten 45
33803 Steinhagen

Fon 052 04 - 80 143
Fax 052 04 - 88 503
Mobil 0171 - 802 74 75

E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall

Pizzeria Taormina da Donato

Wir wünschen allen ein fröhliches Osterfest mit vielen dicken, bunten Eiern.

Halle · Tel. 0 52 01 / 1 67 52 · Rosenstraße

Wir haben von Karfreitag bis einschließlich Ostermontag geschlossen.

Elbracht

Mulden- und Baustoffservice

Telefon
Senior 0172/5 37 00 15
Junior 0160/7 22 67 05
Telefax 0 54 25/74 04

- ▬ Muldenservice von 3 m³ bis 20 m³
- ▬ keine Standgebühr bis zu 2 Wochen
- ▬ kostenlose Schrottsortierung
- ▬ Baustoffe jeder Art
- ▬ schnell und zuverlässig

Elbracht · Kleekamp 137a · 33829 Borgholzhausen

Pearly Gates bietet umfangreiches Jeans-Angebot



Jeans – Born in the USA! Sylwia Schulz hält ein umfangreiches Angebot bereit.

„Jeans - born in the USA“. Unter diesem Motto präsentiert sich zum Frühjahr bei Pearly Gates ein umfangreiches Jeansangebot für Damen und Herren. „Im klassischen Sinn sind Jeans legere Hosen aus Indigo-Denim – mit 5 Taschen, 6 Nieten, kontrastiver Steppnaht, 5 bis 7 Gürtelschnallen und einem Reiß- oder Knopfverschluss,“ beschreibt Sylwia Schulz die typischen Merkmale der Jeanshose. Trotz zahlloser Varianten bleibt das Original immer unverkennbar. Die ersten Jeans lassen sich auf die Zeit um 1850 zurückdatieren, als man sich die Verwendung verstärkter Nieten patentieren ließ – als Western- und Arbeitskleidung. Dieses Image streiften die Jeanshosen in den 50er Jahren ab. Im Zuge der Rock`n Roll-Welle wurden sie zum Symbol der

Jugend und der Rebellion. Die Textilhersteller wurden kreativ und gaben der Jeans ein modisches Profil – für Jugendliche und diejenigen, die jung bleiben wollten. Sie wurde zum Symbol für Freiheit und Individualität. Als komfortables, flexibles und erschwingliches Kleidungsstück begannen nun auch eher konservative Erwachsene, das Kleidungsstück zu akzeptieren. „Die Jeans hat soziale Barrieren, nationale Grenzen und die Unterteilung in Altersgruppen aufgehoben,“ erklärt Sylwia Schulz. In ihrem Geschäft an der Bahnhofstraße 15 hält sie für ihre weibliche und männliche Kundschaft ein umfangreiches Angebot bereit – „in einem erstaunlichen Preis-Leistungsverhältnis!“ Und zum bevorstehenden Osterfest locken bei Pearly Gates zahlreiche Osterangebote. -sig- ■

Hexen und Zauberer verzaubern im MGH



Sandra Vahrenhorst und Rebecca Schwertfeger (li) freuen sich auf die zauberhaften Veranstaltungen

Passend zur Walpurgisnacht vom 30. April zum 1. Mai veranstaltet das MehrGenerationenHaus spannende Abenteuer mit Hexen und Zauberern.

Am 15. April fährt der Kinobus wieder nach Gütersloh, um gemeinsam mit zahlreichen Kindern den Film „Hexe Lilli“ zu schauen.

„Lilli ist ein ganz normales Mädchen...bis ein uraltes Zauberbuch mit samt einem kleinen Flugsaurier in ihr Kinderzimmer flattert. So beginnt für Lilli ein zauberhaftes Abenteuer als kleine Hexe, die sich gegen den heimtückischen

Zauberer Hieronymus durchsetzen muss.“

Zauberhaft wird es außerdem am 25. April, wenn das MGH zum „Tafeln im Gewölbekeller“ einlädt. Von 19 bis 22 Uhr erleben die Kinder eine verzauberte Zeit bei Kerzenschein im Keller der Destille. Gemeinsam wird edel gespeist, verhexte und verzauberte Ideen gebastelt, Gespenstermusik gehört, vorgelesen und ein Abend in gruseliger Atmosphäre genossen.

Karten gibt es jeweils zwei Wochen vor den Veranstaltungen in der Bürgerberatung. -sig- ■

Überflüssig wie ein Kropf

Etwa jeder dritte Erwachsene in Deutschland ist von einer Schilddrüsenvergrößerung betroffen, in 95 Prozent der Fälle beruht sie auf einem Jodmangel. Die so genannte Jodmangelstruma (Kropf) ist damit die häufigste Störung der Schilddrüse überhaupt. Rechtzeitig diagnostiziert, kann sie mit einer Kombination aus Jod und dem Schilddrüsenhormon L-Thyroxin gut behandelt werden. Leider wird das Problem häufig zu spät erkannt, weil sich die Erkrankung schleichend über mehrere Jahre oder sogar Jahrzehnte entwickelt. Rund 120000 Schilddrüsenoperationen pro Jahr sind die Folge. Mit einem Schlucktest, einer einfach durchzuführenden Früherkennungsmaßnahme, können Sie erkennen, ob ihre Schilddrüse vergrößert ist. Noch besser als die Früherkennung ist es, die Jodmangelstruma von vornherein zu verhindern. Bei keiner Erkrankung ist dies so leicht und

zuverlässig möglich. Da in unserer Nahrung normalerweise viel zu wenig Jod vorhanden ist, müssen wir den bestehenden Jodmangel durch zusätzliche Jodgaben ausgleichen. Durch die Verwendung von Jodsatz können die schlimmsten Mangelzustände verhindert werden, eine bedarfsgerechte Versorgung mit Jod ist allerdings nur mit dem häufigen Verzehr von Seefisch oder Jodtabletten möglich. Die Schilddrüsen-Initiative Papillon ruft erneut zu einer Schilddrüsenwoche auf. In diesem Jahr findet die bundesweite Aktion vom 20.-24. April statt. Während der Schilddrüsenwoche tasten Mediziner verstärkt die Schilddrüse ihrer Patienten ab und fördern so die Früherkennung. Auch die Teams Osning- und der Haller Herz-Apotheke informieren und beraten Sie über die Früherkennung von Schilddrüsen-erkrankungen. ■



Haller Herz Apotheke
Apotheker Axel Schlüter
Gartenstraße 2a · 33790 Halle · Tel. 05201/828555

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

Machen Sie den Schilddrüsen-Check

Informationen in Ihren Apotheken.



OSNING-APOTHEKE
Apothekerin Edeltraud Schlüter
Hauptstraße 19 · 33790 Halle-Künsebeck · Tel. 05201/7612

Daniela Strohte setzt auf Gärten als Lebensraum



Ein fröhliches Team im Einsatz: Hund Lily ist seit 10 Jahren mit Daniela Strohte unterwegs.

Garten als Lebensraum für Mensch und Tier ist ein Anliegen, dass Daniela Strohte seit 10 Jahren bei ihrer Kundschaft umsetzt.

Ein Biologiestudium, die Ausbildung zur Landschaftsgärtnerin und viele Jahre Berufserfahrung bildeten die Grundlage für den „Garten- und Landschaftsbau Daniela Strohte“, mit dem sie sich im April 1999 selbständig machte.

Ihr Ziel ist es seitdem, Gärten zum Wohnen und Wohlfühlen zu schaffen. Aus diesem Grund legt Daniela Strohte großen Wert auf eine individuelle Beratung, in der sie die Wünsche der Kundschaft ermittelt. Gemeinsam wird geplant, was die Landschaftsgärtnerin später ausführt.

„Mein Anliegen sind dauerhafte Lösungen im Garten, die sinnvoll sind und den Ansprüchen entsprechen.“ Der Garten sollte sich allmählich entwickeln und so Freude bereiten. Die qualitativ hochwertige Arbeit, die Daniela Strohte gerne auch als langfristige Betreuung bietet, wird durch die Verwendung ausgesuchter Pflanzen ergänzt.

Neben der Neugestaltung von Gartenanlagen führt sie die Anpflanzung und Pflege von Gehölzen und

Stauden aus, entfernt Unkraut, mäht, düngt, bewässert und fördert Nützlinge. Auch Grabgestaltung und Grabpflege sind durch Daniela Strohte möglich.

Ganz besonders gerne arbeitet sie mit Natursteinen, aus denen Pflasterungen oder Trockenmauern entstehen. Als weiteres Element nutzt die Landschaftsgärtnerin Wasser – zum Beispiel für Teiche und Uferbereiche, Sprudelsteine oder Bachläufe.

Zur Zeit hat der Gartenschnitt Hochsaison. Doch Vorsicht vor s.g. „Facon-Schnitten“, bei dem alles einer erdachten Form untergeordnet wird! Für manch alte Gewächse kann es das Todesurteil bedeuten, warnt die Fachfrau.

Einen gut gewachsenen Garten mit Atmosphäre bekäme man nur, wenn das Individuelle, was sich in jedem Gewächs verbirgt, zur Geltung kommen darf. „Dies ist eine Arbeit von Jahren“, betont Daniela Strohte, die man schon einmal bei Interesse auf ihrer Internetseite www.strohtegarten.de besuchen kann. Telefonisch ist der Betrieb, der seit dem Frühjahr in Steinhagen-Ströhn ansässig ist, unter der Nummer 05204- 92 51 321 zu erreichen.

-sig- ■

Bissmeiers Partyservice und Bistro im Lindenbad locken den Frühling



Elke und Ortwin Bissmeier betreiben das Lindenbad-Bistro und seit vielen Jahren Bissmeier's Partyservice.

Seit Mitte Februar steht hinter dem Tresen im Lindenbad-Bistro das Ehepaar Bissmeier, die die Badegäste mit Snacks, Speisen und Getränken versorgen.

Auf der Speisekarte sorgen Ortwin und Elke Bissmeier für frischen Wind. Neben dem altbewährten kulinarischen Angebot servieren die Betreiber auf Wunsch auch Milchshakes und alkoholfreie Cocktails – sowohl erfrischend, als auch gesund. „Im Lindenbad geht es nicht nur um Badespaß, sondern auch um Fitness,“ erklärt Elke Bissmeier. Deshalb gibt es neben den Klassikern wie Pommes, Bratwurst, Burger, Nudeln und Eis auch frische Salate und knusprige Baguettes.

Eine Extra-Auswahl präsentiert das Ehepaar für Kindergeburtstage oder andere Kinderfeste gerne auf Vorbestellung.

Erfahrungen als Speiselieferant für Feiern und Veranstaltungen haben Ortwin und Elke Bissmeier seit vielen Jahren. Der gelernte Koch und seine Ehefrau betreiben bereits einen Partyservice, den sie zusätzlich zum

Bistrobetrieb weiterführen. Hier bieten die Inhaber nicht nur für private Feste, sondern auch für Firmenfeiern, Betriebsfeiern und Empfänge von kleinen Kostlichkeiten für die Hand bis hin zum erlesenen Mehr-Gänge-Menü, was Herz und Geschmack der Kundschaft begehrt. „Wir setzen auf frische, regionale Speisen und saisonale Spezialitäten,“ beschreibt Ortwin Bissmeier sein Angebot.

Und wenn im Mai die Freiluft-Saison startet, werden nicht nur die Speisen des Partyservices leicht und frisch! Auch im Lindenbad-Bistro lockt dann der Frühling. Zusammen mit den Betreibern plant Lindenbad-Chefin Ursula Jünger eine neue Bestuhlung und die Renovierung der großen Sonnenterrasse.

Die Öffnungszeiten sind mittwochs bis freitags zwischen 15 und 19 Uhr sowie am Wochenende von 11 bis 19 Uhr. Telefonisch sind Bissmeiers unter der Telefonnummer 05201-97 14 125 und der Partyservice außerdem unter 05201-66 39 880 zu erreichen.

-sig- ■

Zum Osterfest ...

bieten wir Ihnen wunderschöne Frühlingssträuße und Osterdekorationen für Ihr schönes Zuhause und zum Verschenken!

Ihr Blumenhaus
Kordbarlag

Bielefelder Straße 38 · 33790 Halle
Tel. 0 52 01/1 65 77 · Fax 1 67 79

Flieurop- und Lieferservice

Großer Parkplatz im Hof • Jeden Sonntag von 10 - 12 Uhr geöffnet.

PEARLY GATES
JEANSWEAR SPORTSWEAR

OSTER - ANGEBOT

vom 1.4.09 bis 11.4.09

„JEANS - BORN IN THE USA“

FÜR DAMEN + HERREN

JEANS ... ab 19,-

SIE SPAREN BIS 60 %

ÖFFNUNGSZEITEN

MO. - FR. 9.30 - 13.00 + 14.30 - 18.30 UHR - SA. 9.30 - 14.00 UHR

33790 Halle - Bahnhofstr. 15

VERO MODA + SOCCX + MADONNA + ZABAIONE + ANA ALCAZAR + LTB



TOM TAILOR + JACK & JONES + BLEND + NO EXCESS

Haller Volksbank lädt zum Immobilienstag 2009



Zum vierten Immobilienstag lädt die Haller Volksbank am 5. April ein. Egal ob Grundstücke oder Gebäude, Bauen, Kaufen oder Verkaufen, Um- oder Anschlussfinanzierung - Experten stehen den Besuchern für alle Fragen rund um die Immobilie zur Verfügung.

Wer schon lange von einem eigenen Heim träumt oder Energiesparideen in die Tat umsetzen will, der kann sich auf dem Immobilienstag bestens informieren. Die Volksbank Halle und zahlreiche Unternehmen laden dazu am Sonntag, 5. April, ein. In der Zeit von 11 bis 17 Uhr steht die Volksbank-Zentrale an der Langen Straße 45-49 in Halle allen Interessierten offen.

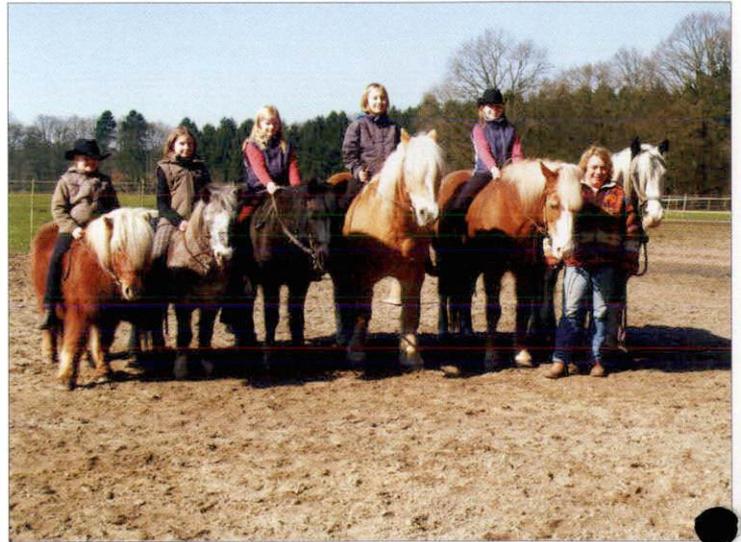
„Egal ob Grundstückserwerb oder Neubau, Kauf oder Verkauf, Finanzierung oder energetische Sanierung - um hier nur einiges zu nennen - die Experten der Volksbank Halle und der Immobilien Vermittlungs- und Beteiligungsgesellschaft (IVB) stehen den Besuchern für alle Fragen rund um die Immobilie zur Verfügung“, betonte Bankdirektor Harald Herkströter. Er fuhr fort vor heimischen Journalisten: „Wir erstellen individuelle Finanzierungsmodelle unter Berücksichtigung sämtlicher öffentlicher Förderprogramme.“ Versicherungskonzepte für die eigenen vier Wände werden nach

Herkströters Worten während und nach der Bauphase genauso wie die Absicherung finanzieller Verpflichtungen und die Beratung in allen Bausparfragen von den Volksbank-Verbundpartnern R+V Versicherung und Bausparkasse Schwäbisch Hall präsentiert.

Mit dabei sind die Firmen: Balzar Bauprojekt GmbH, Bauidee Werther GmbH, Garten- und Landschaftsbaubetrieb Buchalla, Volker General, KMS Umwelttechnik, Schneider GmbH, Technische Werke Osning und Versorgungstechnik Stüve GmbH. Vertreten sind auch die Städte Halle und Werther mit Informationen zu ihren aktuellen Baugebieten.

Ergänzt wird das Ganze durch einen Fachvortrag von Wolfgang Fritsche. Der Architekt spricht zum Thema „Energetische Sanierung von Altbauten“. Beginn: 15 Uhr im Lindensaal der Volksbank Halle. Um telefonische Voranmeldung unter Telefon 05201/181-371 wird gebeten. -josch- ■

Osterferien-Aktionen für kleine und große Reiter



Ferien auf El Rancho: Julia, Anna, Katharina, Anna-June und Joana sind begeisterte Reitschülerinnen von Susanne Odermatt.

Es erinnert ein wenig an den Immenhof: Sonnenschein, die idyllische Lage am Rand des Tatenhauser Waldes und die freundlichen Ponys im Sonnenschein.

„Ich möchte mich unterscheiden! Hier gibt es keine Rumschreierei,“ betont Susanne Odermatt, die vor gut zwei Jahren den kleinen Hof „El Rancho“ für Westerntraining im Eichenweg 21 a gründete.

Ihre Ausbildung zur EWU-Trainerin C/DSB, Berittführerin FN und Gentle Touch-Bodenarbeitstrainerin bietet für kleine und große Pferdefreunde die unterschiedlichsten Angebote. Fröhlich, freundlich aber konsequent vermittelt Susanne Odermatt Reitunterricht in Westernart oder Bodenarbeitskurse für einen entspannten Umgang zwischen Pferd und Reiter. Die Unterrichtsstunden finden mit Schulpferden oder mit dem eigenen Pferd im Eichenweg oder auch gerne „außer Haus“ statt.

In den Osterferien plant Susanne Odermatt besondere Aktionen vor allem für Kinder. So gibt es für junge Reiter mit Erfahrung geführte Ausritte, Schnupperreitstunden für Neueinsteiger ab 6 Jahren und Minireiten für die ganz Kleinen..

Am 16. April findet außerdem zwischen 10 und 14 Uhr ein Bodenarbeitskurs und am 18. April ein Cavaletti-Springkurs für Kinder statt. Anmeldungen sind telefonisch unter 05201-66 94 43 oder mobil unter 0171- 54 56 464 möglich.

Für fortgeschrittene Reiter und Hundebesitzer veranstaltet Susanne Odermatt am 24. Mai einen Basis-Reitbegleithund-Kurs – von der Gewöhnung des Hundes an Pferd bis hin zu einfachen Trailübungen, je nach Ausbildungsstand und Themeninteresse mit dem Ziel, eine vertrauensvolle, teamorientierte Zusammenarbeit zwischen Hund, Pferd und Mensch zu schaffen. -sig- ■

China Imbiss



Unser Oster-Angebot bis Ende April:

ab 17 Uhr zu jedem Hauptgericht Getränke frei

Ostersamstag geschlossen
Ostersonntag und Ostermontag geöffnet

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen
↔ mit über 30 Sitzplätzen

Wir wünschen ein schönes Osterfest

täglich 11.30-14.30 & 17.00-22.30 Uhr Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

Bahnhofstr. 22 · Halle in der Fußgängerzone

05201 / 828 538

China Garten

Öffnungszeiten:

DECORATIONEN

POLSTERARBEITEN



SCHROEDER

Wertherstraße 7
33790 HALLE
T. 0 52 01/59 89

ZEIT-REISE

Heinz Sültrop stellt in Steinhagen aus.



Heinz Sültrop mit seinem Gemälde von der Sonnenuhr.

Vom 21. April bis 26. Mai 2009 zeigt der Haller Heinz Sültrop im Rathaus in Steinhagen auf einer ACRYL-Gemäldeausstellung seine neuen Werke. Der Titel ZEIT-REISE wurde gewählt, weil parallel zu den Gemälden alte Uhrwerke, wie z. B. Kuckuckuhren aus einer Sammlung des Steinhagener Juweliers Wolfgang Schwarz zu sehen sind.

Hobby-Maler Heinz Sültrop hat auch für diese Ausstellung wieder gemalt, wozu er gerade Lust und Laune hatte. „Malen ist ein tolles Hobby für die „Sonnenjahre“ meines Rentnerlebens,“ sagt er, möchte aber noch nicht weiter über die Gemälde für die Ausstellung sprechen, da einige von ihnen für das Rathaus in

Steinhagen und für die Steinhagener selbst eine kleine Überraschung sein sollen. Am 21. April 2009 um 19.00 Uhr wird in einer Abendveranstaltung die Ausstellung eröffnet.

Dazu werden die „Werthers Federkiele“, bereits den Hallern durch ihren Auftritt in der Remise bekannt, ihr neues Programm vorstellen. Eb-falls unter dem Titel „ZEIT-REISE“ werden sie Gedichte, Kurzgeschichten und Musik vortragen.

Die ausgestellten Gemälde werden auch käuflich zu erwerben sein. Ein Teil des Geldes für die Bilder ist für einen guten Zweck bestimmt und geht an die Kinder- u. Jugendstiftung in Steinhagen. -sig- ■

Du bist, was Du isst!

Regelmäßige Informationsabende zum Thema Ernährung



Die Heilpraktikerin Petra Linnenbrügger bietet an jedem 1. Dienstag im Monat die Möglichkeit, sich über Ernährung, Nahrungsmittel und deren Bedeutung mit und ohne chronischer Erkrankung zu informieren, weil eine bewusste Ernährung vielen Erkrankungen vorbeugen und bei chronischen Erkrankungen erleichternd wirken kann.

Treffpunkt ist um 19.00 Uhr das Café im Kräutergarten von Kerstin Fahrenkrug auf dem Hof Brune, Versmolder Straße 17 in Borgholzhausen. Zunächst informiert die Heilpraktikerin grundsätzlich rund um das Thema Ernährung und bietet bei jedem Treffen einen anderen Themenschwerpunkt an, wobei eine entsprechende Ernährungsumstellung in besonderem Maße zur Erleichterung der Beschwerden beitragen kann.

Im zweiten Teil des Abends stellt Petra Linnenbrügger spezielle Heilpflanzen und Ihre Wirkungen im Zusammenhang mit dem Erkrankungsthema des jeweiligen Abends vor. Im Sommer und bei schönem Wetter können die Heilpflanzen im Kräutergarten von Kerstin Fahrenkrug betrachtet wer-

den und es besteht ausreichend Zeit, allgemeine und persönliche Fragen zu stellen.

Begleitend dazu können Interessierte kennen lernen, dass gesunde Ernährung auch lecker schmecken kann: Kerstin Fahrenkrug bietet „kleine Kräuterleckereien“ zum Probieren an. Es wird um eine verbindliche Anmeldung bis spätestens Samstag vor Veranstaltungsbeginn gebeten, damit ausreichend „Kräuterleckereien“ vorhanden sind und jede/jeder TeilnehmerIn von allem probieren kann. Die Termine und Themen: Di, 07. 04.09 - Frühjahrskur: Entgiftung und Entschlackung, wie werde ich fit für den Frühling ohne Frühjahrsmüdigkeit. - Di, 05.05.09 E-nahrung bei Allergien - Di, 02.06.09 - Ernährung bei rheumatische Erkrankungen - Di, 07.07.09 - Gewichtsreduktion - Di, 04.08.09 - Die Möglichkeiten des Fastens: Ich faste und darf trotzdem etwas essen - Di, 01.09.09 - Ernährung bei Herz-/Kreislaufkrankungen

Die Teilnahme inkl. Verköstigung kostet 5,00 €. Anmeldungen bitte unter Telefon: 05201/669367 oder Fax: 05201/669368 oder E-Mail: PeLinn@web.de. ■

petersdorf foto-studio
 Bahnhofstraße 28 33790 Halle
 Tel. 05201 / 35 24
 www.foto-petersdorf.de

Professionelle Hochzeitsbilder für Ihren schönsten Tag!

Wir renovieren über Ostern...

...dieUrlaubsOase
 REISEBÜRO

Deshalb haben wir Gründonnerstag, 9.4. und Ostersonntag, 11.4.2009 geschlossen. Sie erreichen uns jedoch telefonisch unter 0171/6537308.

InhaberIn
 Melanie Lünstroth
 Bahnhofstraße 18
 33790 Halle/Westfalen

TeleFon: 0 52 01-48 00
 TeleFax: 0 52 01-56 96
 www.dieurlaubsOase.de
 reisebuero@dieurlaubsOase.de

Darwin-Preisrätsel zum Welttag des Buches am 23. April



Die Buchhandlung Bunselmeyer ruft wieder zum Rätselraten auf.

„Ich glaube, ich bin nicht dafür erschaffen, blind anderen zu folgen...“ sagt von sich selbst Charles Robert Darwin. Um diesen Naturforscher und Geologen geht es im diesjährigen Preisrätsel, das die Buchhandlung Bunselmeyer anlässlich des Welttages des Buches veranstaltet. Sechs Fragen zum Leben und Werk Darwins werden gestellt. Für „Hilfestellung“ ist gesorgt, die Buchhandlung hat zahlreiche Darwin-

Bücher vorrätig. Zu gewinnen gibt es Büchergutscheine im Wert von € 100, € 50, € 25 und € 10 sowie einige Trostpreise. Teilnahmekarten können ab sofort in der Buchhandlung Bunselmeyer abgeholt werden und dort bis zum 23. April (Welttag des Buches) abgegeben werden. Die Gewinnerauslosung unter allen richtigen Einsendungen wird am 25. April um 10 Uhr in der Buchhandlung stattfinden. ■

Traditionelle Ästhetik oder architektonische Moderne



Mit dem „Deutschen Breitbeil“ kann Volker Seifert Holz fast Millimeter genau behauen.

Die Haller Zimmerei Seifert liefert seit 5 Jahren für Jeden ein individuelles, maßgeschneidertes Paket. „Ich biete außergewöhnliche Dienstleistungen im Zimmereihandwerk mit dem Anspruch auf Tradition und Kultur“, beschreibt Zimmermeister Volker Seifert. Schließlich sei es das älteste Handwerk, das bis heute in den meisten Bereichen die Tradition erhalten habe. So kommen Handwerksgeräte zum Einsatz, mit denen schon die ersten Zimmerleute gearbeitet haben: wie das „deutsche Breitbeil“, das Holz fast auf den Millimeter genau behauen kann. Volker Seifert ließ es nach dem original Beil seines Urururgroßvaters Bernhard Seifert anfertigen, das für die Arbeit einfach zu schade war. „Das Handwerk läßt sich von der Tradition nicht trennen“, meint der Zimmermeister.

„Das bringen wir mit Hut, Weste und Schlaghosen zum Ausdruck.“ Und die Kunden wissen es zu schätzen. Doch nicht allein das Äußere, vor allem die qualitativ hochwertige Arbeit hat den Erfolg der kleinen

Zimmerei geprägt. „Ich lege großen Wert darauf, direkt auf die Kunden einzugehen“, erklärt Volker Seifert. Er nimmt die Wünsche auf, erfasst die Persönlichkeit und entwickelt daraus ein für den Kunden maßgeschneideretes, persönliches Konzept für die Umsetzung des Vorhabens. Neben der Erfahrung aus der Wanderschaft und der 5jährigen Selbständigkeit wird die Durchführung seiner Aufträge durch eine 3-D-Visualisierung unterstützt, die eine virtuelle Begehung des Bauvorhabens ermöglicht.

„Dabei spielt es keine Rolle, ob der Kunde ein Freund der traditionellen Ästhetik oder der architektonischen Moderne ist.“ Volker Seifert setzt vom rustikalen Fachwerk bis hin zu skelettartigen Formen in Verbindung mit Stahl alles um, was gewünscht wird.

Die Internetseite www.zimmerei-seifert.de gibt einen Einblick in das Leistungsspektrum. Persönlich erreicht man den engagierten Handwerksmeister unter der Rufnummer 05201-736928. -sig- ■

Tischlerei Knehans

- Möbelfertigung • Möbelrestaurierung
- Holz- u. Kunststoff-Fenster • Holztreppe
- Parkettverlegung • Rolladenbau
- Insektenschutz • Trockenbau

Graebstraße 7 · 33790 Halle/Westf.

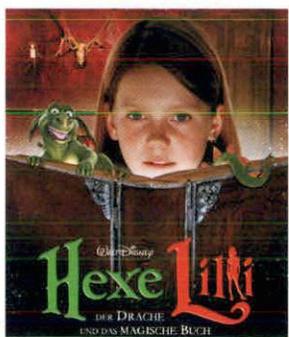
Tel. 0 52 01/99 98 · Fax 73 40 44 · Mobil 01 73/533 82 13



Starke Leistung für jedes Alter.

Unsere Veranstaltungen im April MehrGenerationenHaus - Familienzentrum Halle Kiskerstraße 2 - Tel. 66 62 09

- 15.04.2009
Kino-Bus
"Hexe Lilli - Der Drache und das magische Buch"
- 19.04.2009 von 9 - 12 Uhr
Sonntagsfrühstück in der Remise
(Anmeldungen sind erforderlich)
- 24.04.2009 von 19 - 21 Uhr
Märchenstunde im Pyjama
- 24.04.2009 um 22 Uhr
Mitternachtsfußball
- 25.04.2009
Tafeln im Gewölbekeller
ein Abendmenü für Kinder mit Hexen und Zauberern



Ihr Handarbeitsfachgeschäft in Halle · Rosenstr. 10 · Tel. 97 13 00 Chic in ...

- ... Naturtönen
- ... Lila, der Trendfarbe
- ... Grau? Genau!

Die neuen Maschentrends für den Frühling!
Fantastische Garne halten wir für Sie bereit!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Rosemarie Schneider & Team

Wechseljahre positiv erleben !



Petra Marz, erfahrene Haller Hebamme, bietet ab dem 01. April eine für Halle neue Dienstleistung an: Sie berät Frauen, die in die Wechseljahre kommen oder schon mitten drin sind...

Leider werden die Wechseljahre häufig allein mit negativen Symptomen in Verbindung gebracht. Dabei sind sie ein natürlicher Prozess, so zu sagen eine besondere Zeit für jede Frau. Körper und Seele verändern sich in dieser Phase, auch das Umfeld nimmt diese wahr. Doch jede Veränderung birgt auch Chancen. Diese Veränderung positiv annehmen zu können, ist das Beratungsziel von Petra Marz. Denn wissenschaftlich ist es erwiesen, dass Frauen, die dem Prozess offen entgegengetreten auch die körperlichen Beschwerden anders wahrnehmen. Sogar präventiv können Frauen sich auf die Menopause einstellen und vorbeugend erleichternde Maßnahmen ergreifen. Basis für das neue Beratungsangebot ist eine Ausbildung zur MenoCare-Gesundheitsassistentin – Fachbereich Wechseljahre, in der sich Petra Marz

bezüglich der medizinischen Grundlagen, Ernährungslehre und Beratungskompetenz fit gemacht hat. Die Kombination aus der jahrelangen Erfahrung als Hebamme und den neuen Aspekten aus dem Ausbildungslehrgang ermöglichen ein weites Hilfespektrum. „Seit 25 Jahren betreue und unterstütze ich Frauen in der spannenden Phase, wenn ein Baby das eigene Leben umkrempelt.“, so Frau Marz, „nun freue ich mich, die Frauen kompetent informieren und individuell auf ihrem persönlichen Weg durch die Phase der Wechseljahre begleiten zu dürfen.“ und fügt mit einem Lächeln hinzu „oft ist das auch die Zeit, wenn die Kinder das Haus wieder verlassen und so schließt sich der Kreis irgendwie“. Der Auftakt für das neue Beratungsangebot wird ein Vortrag am 22.04.2009 um 19.30h in der Haller Lindenapotheke sein. Die Beratungen finden nach telefonischer Vereinbarung in den Räumen der Energetischen Heilpraxis am Gartnerischer Weg Nr. 14 statt. Telefonisch erreichbar ist sie ab sofort unter 05201-2903. ■

Besuchen Sie uns am 25. + 26. April auf der Gewerbeschau-Gartnisch (Zimmerei/Dachdeckerei Marschner)

Zweirad Thomas

Fahrräder & Zubehör
Handel & Service



Giant, Schaff, Kreidler, Da Silva, Batavus, Pucky
Inh. Thomas Plassmann · Halle-Hesseln am Sportplatz
Hesseler Straße 20 · Tel. 0 52 01/73 48 42
Täglich geöffnet von 10⁰⁰ - 19⁰⁰ • Mittwochs von 14⁰⁰ - 19⁰⁰ • Sa. 9⁰⁰ - 13⁰⁰

"NEIN heißt NEIN"

Selbstbehauptungskurs für Mädchen mit geistiger und/oder leichter körperlicher Behinderung (ohne Pflegebedarf)

Zum ersten Mal bieten die Gleichstellungsbeauftragten aus dem Nordkreis (Halle, Steinhagen, Werther, Versmold und Harsewinkel) ein gemeinsames Kursangebot für Mädchen mit einer geistigen und /oder körperlichen Behinderung an. Es handelt sich dabei um einen Selbstbehauptungskurs für Mädchen von 7-12 Jahren. Da wir schon seit vielen Jahren Selbstverteidigungs- und Selbstbehauptungskurse für Mädchen organisieren und Eltern behinderter Mädchen immer wieder mal nachgefragt haben, wollen wir nun auch etwas für diese Zielgruppe tun. Dabei wollen wir den besonderen Bedürfnissen dieser Mädchen entgegen kommen: Die Gruppe ist klein (maximal 8 Mädchen), und wird von 2 Trainerinnen geleitet (beide vom Bielefelder Verein BellZett e.V. mit Erfahrungen auch in der Arbeit mit behinderten Mädchen) und die Kursdauer ist etwas kürzer als sonst.



Der Kurs findet an zentraler Stelle in Halle am 27. und 28. Juni statt. Für alle interessierten Eltern gibt es am 28. April einen Eltern-Infoabend, der unabhängig von einer Anmeldung ist.

Rückfragen und Anmeldungen sind u.a. bei der Gleichstellungsstelle Halle möglich:

Eva Sperner - Stadt Halle (Westf.)

Gleichstellungsstelle

Rathaus I - Ravensberger Str. 1 - 33790 Halle (Westf.)

Tel: 05201/ 183 181

Flohmarkt rund ums Kind



bei den Tigern und Bären
des städtischen Kindergartens Stockkämpen
im Gemeindehaus Hörste
(Alte Dorfstr., gegenüber Gerhold's)
am Samstag, den 25. April 2009 von 14 bis 16.30 Uhr
(für Schwangere ab 13.30 Uhr)
mit Cafeteria! (Kuchen auch zum Mitnehmen)
Wir freuen uns auf Euer Kommen!
Wer noch gut erhaltene Kinderkleidung
(Frühjahr/Sommer),
Spielzeug, etc. verkaufen möchte,
kann sich bis zum 20. April 2009
bei Bettina Flagmeier, Tel. 0 52 01 - 84 93 77, melden.

Für Sie da - Bei Anruf Stadtführung!

Lassen Sie uns wissen, was Sie sich wünschen!

Wir beraten Sie gerne über unsere Stadtführungsangebote ebenso wie zur weiteren Gestaltung Ihres Programms in Halle und Umgebung.

Ihr direkter Kontakt zu uns:

Stadt Halle Westfalen - Tourismusbüro - Annegret Prell

Rathaus I - Ravensberger Straße 1

Telefon 0 52 01 183 - 129 - Fax 0 52 01 183 - 110

Öffentliche Führung: jeden 1. Samstag im Monat von März bis Oktober
Treffpunkt: 10.30 Uhr am Eingang Rathaus I, Ravensberger Straße 1

Preis: 3 € pro Person, ermäßigt 2 € pro Person
(mit Ausweis: Rentner, Schüler, Studenten, Arbeitslose)

Termine:

Samstag, 04.04.2009 / Karin Pusch - Samstag, 02.05.2009 / Sabine Hahn
Samstag, 06.06.2009 / Heidi Güttler - Samstag, 04.07.2009 / Fritz Ellerweg

„Werte in der Krise“

So lautet das Generalthema von zwei Vorträgen am 25. und 26 April in der Freien evangelischen Gemeinde Halle im Gemeindezentrum in der Rilkestrasse.

Eingeladen hat man dazu im Rahmen des 75jährigen Gemeindejubiläums als Referenten Dr. Stephan Holthaus, Dekan der Freien Theologischen Hochschule Gießen, Dozent für Ethik und Leiter des Institutes für Ethik und Werte.

In seinen Vorträgen wird Dr. Holthaus auf die Frage eingehen, wie es zur gegenwärtigen Krise der Werte in Wirtschaft und Gesellschaft gekommen ist. Welche Werte sind abhanden gekommen und wie konnte das geschehen? Warum ist es weder der Politik noch den Verbänden und Kirchen gelungen, sich diesem Werteverfall entgegen zu stellen?

Doch nicht nur Ursachenforschung soll Gegenstand der Vorträge sein, sondern gerade auch der positive Blick in die Zukunft ist Inhalt der Überlegungen. Deshalb wird Dr. Holthaus auch der Frage nachgehen, welche Werte in der jetzigen Krise weiterhelfen können und wie man diese Werte gewinnen und anwenden kann.

Mit diesen Vorträgen will die Freie evangelische Gemeinde Halle einen aktiven Beitrag zur gegenwärtigen gesellschaftlichen Diskussion geben.



Denn auch früher hat es schon Krisen gegeben und Menschen mussten sich in Krisen bewähren. Dabei spielte auch die Besinnung auf christliche Grundwerte immer eine wichtige Rolle. Diese Grundwerte als Mut machendes Vorbild zu entdecken, soll der Inhalt dieser Vortragsreihe sein. Deshalb lädt die Gemeinde nicht nur zum Hören, sondern auch zum Mitreden ein. Vor und nach den Vorträgen wird es Gelegenheit geben sich an der Diskussion zu beteiligen, z.B. im Rahmen eines „Kreuzverhörs“. Der Vortrag am Samstag, den 25. April beginnt um 19.30 Uhr und am Sonntag, den 26. April im Rahmen des Gottesdienstes um 10 Uhr jeweils in der Rilkestrasse.

Fragen zur Organisation beantwortet gerne der Gemeindepastor Karl-Alfred Dautermann (05201 / 16880 oder karl-alfred.dautermann@feg.de)

Dienst- und Nachtdienst-Bereitschaft

der Apotheken in Halle, Steinhagen, Borgholzhausen und Werther. Es hat jeweils eine Apotheke von 8.30 bis 8.30 Uhr Dienstbereitschaft.

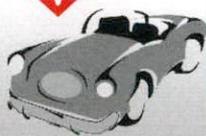
Apotheke	Telefon	April		
		So	Mo	Di
1 Sonnen-Apotheke Rosenstraße 1 · 33824 Werther	052 03/885 99	5	10	
2 Linden-Apotheke Gartnischer Weg 98 · 33790 Halle	052 01/49 89	6	11	
3 Steinhagener Apotheke Bahnhofstraße 9 · 33803 Steinhagen	052 04/30 27	7	12	
4 Westfalen-Apotheke Kaiserstraße 11-15 · 33829 Borgholzhausen	054 25/13 37	8	13	
5 Hubertus-Apotheke Bahnhofstraße 38 · 33790 Halle	052 01/51 61	8	14	
6 Sonnen-Apotheke Bielefelder Straße 84 · 33803 Steinhagen	052 04/92 89 97	10	1	
7 Adler-Apotheke Ravensberger Straße 27 · 33824 Werther	052 03/33 16	11	2	
8 Haller Herz-Apotheke Gartenstraße 2a · 33790 Halle	052 01/82 85 55	12	3	
9 Apotheke am Markt Am Markt 23 · 33803 Steinhagen	052 04/72 61	13	4	
10 Zieglersche Apotheke Freistraße 7 · 33829 Borgholzhausen	054 25/22 1	14	5	
11 Hansa-Apotheke Alleestraße 2 · 33790 Halle	052 01/32 31	15	6	
12 Mühlen-Apotheke Mühlenstraße 2 · 33803 Steinhagen	052 04/76 75	16	7	
13 Markt-Apotheke Alte Bielefelder Straße 12 · 33824 Werther	052 03/27 4	17	8	
14 Osning-Apotheke Hauptstraße 19 · 33790 Halle-Künsebeck	052 01/76 12	18	9	
		19	10	
		20	11	
		21	12	
		22	13	
		23	14	
		24	15	
		25	16	
		26	17	
		27	18	
		28	19	
		29	20	
		30	21	
		1.5.	22	
		2.5.	23	
		3.5.	24	

Wir wünschen fröhliche Ostern

AUTO DIENST

**KFZ-MEISTERBETRIEB
FRONEMANN+VOSS GbR**

Bielefelder Straße 63 · 33790 Halle
Tel. 05201-16978 · info@fuv-halle.de



F
+
V

Schneider baut:

Ihr Bürohaus.

Ihren Dachausbau machen wir auch.

Schneider GmbH
Gartnischer Weg 117
33790 Halle in Westfalen
Telefon 0 52 01- 66 92-0
Telefax 0 52 01- 66 92-29
www.schneider-massiv.de



Notfall-Telefon

Polizei	110
Feuerwehr	112
Unfallrettungsdienst	112
Notarztwagen	112
Krankentransport	112
Rettungshubschrauber	0521/69021 oder 112
Krankenhaus Halle	188-0
Zentrale Notfallpraxis im Haller Krankenhaus	188-0
samstags, sonn- und feiertags 10 - 13 u. 18 - 19 Uhr	
Notruf Strom, Gas, Wasser	85 81 00

Regelung des ärztlichen Notdienstes in Halle/Westf.

(jeweils für die Zeit von Samstag 8 bis Montag 7 Uhr, Mittwoch von 13 bis Donnerstag 7 Uhr und an Feiertagen) Zentrale Rufnummer ohne Vorwahl :

1 92 92

Dieser Anschluss ist rund um die Uhr mit einem Rettungssanitäter besetzt. Der Anruf ist gebührenfrei. Von dort kann der Patient direkt in die Arztpraxis einbestellt werden.

**Zahnärztlicher Notfalldienst für den gesamten Kreis
Gütersloh Telefon (0 52 41) 2 62 84 und (0 52 41) 2 62 22.**

Bogenschießen - ein Abenteuer für Jung und Alt



Die Schützengesellschaft Halle hat eine Abteilung für Bogenschützen gegründet. Diese Sportart stößt bei Jung und Alt auf großes Interesse. Mit Pfeil und Bogen wird das Ziel genau ins Visier genommen.

Faszination Bogenschießen: Ruhe, Konzentration, Spannung und die Befreiung nach dem Abschuss des Pfeils bestimmen diese Sportart. Wer denn mit Pfeil und Bogen umgehen möchte, dem bietet die Schützengesellschaft Halle (SGH) eine solche Möglichkeit. Der Hintergrund: Die „Grün-Weißen“ wollen sich neuen Interessenten öffnen und haben jetzt eine Abteilung für Bogenschützen gegründet.

Der Reiz und gleichzeitig die große Schwierigkeit, aber auch Herausforderung der Disziplin Bogenschießen bestehe darin, dass beim Zielvorgang nicht zwei Visierpunkte (Kimme, Köpfe) zur Deckung gebracht werden können. Der Erfolg des Treffens sei vielmehr ein Produkt der Körperbeherrschung und der Konzentrationsfähigkeit sowie der Gleichmäßigkeit und Wiederholbarkeit von Bewegungen.

Nicht zuletzt werden beim Bogensport Muskelpartien im Schulter- und Rückenbereich eingesetzt, die im Alltag eher selten genutzt werden. Deshalb sollte man unter Anleitung eines Trainers mit einem Bogen beginnen, den man ohne große Anstrengung ziehen kann.

Wie die Vorsitzende der Haller Schützengesellschaft, Helga Große-Wächter, im Gespräch mit dem „Haller Willem“ weiter erläuterte, erfordere Bogenschießen auch viel Kraft und Ausdauer. Heute wird nach ihren Worten diese Schießsportdisziplin im Freien (90, 70, 60, 50, 30 Meter Distanz) und in der Halle (18 Meter Distanz) geschossen. Helga Große-Wächter: „Aus dem frühzeitli-

chen einfachen Weidenstock mit Angesehne gespannt sind heute vergleichsweise hoch technisierte und physikalisch ausgeklügelte Sportgeräte entstanden.“ Die Wurfarme des Bogens sind zumeist aus Carbon- oder Glasfaser gefertigt. Gezielt wird mit Hilfe einer Visierung. Bogenschießen kann man prinzipiell in jedem Alter ausüben und es ist ein Sport für die ganze Familie. Kinder sollten jedoch mindestens acht Jahre alt sein. Nach oben sind altersmäßig keine Grenzen gesetzt, solange man den Bogen ziehen kann.

Bei der ersten Einweisung werden von den Trainern die wichtigsten Grundtechniken gezeigt. Den unterschiedlichen Interessen der einzelnen Bogenschützen werde Rechnung getragen, indem dem Freizeitschützen ebenso ein Betätigungsfeld gegeben wird, wie dem Wettkampfschützen, um sich auf die Wettkämpfe vorzubereiten.

Während im Winterhalbjahr von Oktober bis Mai in der Sporthalle der Haller Lindenschule trainiert wird, werden die Übungsstunden ansonsten auf dem Schießstand des Haller Schützenberges durchgeführt. Das Material wird zum Probetraining zur Verfügung gestellt.

Das Training findet unter Anleitung sachkundiger Bogenschützen jeden Samstag von 10:30 bis 12:30 Uhr und von 14:30 bis 16:30 Uhr statt. Weitere Informationen erteilt die Vorsitzende der Haller Schützengesellschaft, Helga Große-Wächter. Sie ist unter der Telefonnummer 849596 zu erreichen. -josch- ■

Familienzentrum

Integrative
Kindertagesstätte Gartnisch
Kindertagesstätte Hessel



Unser Angebot im Überblick für April 2009

Offenes Elterncafe in der AWO Kita Hessel/FZ - Nicht nur für Kita – Eltern! am Mittwoch, 15.04.09 zum Klönen und Austauschen jeweils von 14.30 – 16 Uhr
Offenes Elterncafe in der AWO Kita Gartnisch/FZ - Nicht nur für Kita – Eltern! am Montag, 27.04.09 Elterncafe von 14.30 – 16.30 Uhr

Angebot zur Sprechstunde für allgemeine Familienberatung in der AWO Kita/FZ am 14.04.09 jeweils von 18.00 – 19.30 Uhr in der AWO Kita Gartnisch/FZ am 22.04.09 von 16.00 – 18.00 Uhr Beratung durch die Kita-Leitung nach Vereinbarung

Elterncafe in der Grundschule Gartnisch / Schulkinderhaus In Kooperation mit dem AWO Familienzentrum Gartnisch / Hessel und der ev. Kindertageseinrichtung Regenbogen. Am Montag, den 27.04.09 ab 15.30 Uhr. Thema: Konzept der offenen Ganztagsbetreuung

Purzelturnen in der AWO Kita Hessel/FZ für Kinder ab einem Jahr jeden Montag von 15.30 bis 16.30 Uhr und von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Erziehungsberatung durch das AWO Kinderschutzzentrum in der AWO Kita Gartnisch/FZ am 27.04.2009 um 14.00/15.00/16.00 Uhr in der AWO Kita Hessel/FZ am 14.05.09 um 14.00 und 15.00 Uhr Termine nach Vereinbarung in der jeweiligen Kita

Klassische Massage durch Physiotherapeutin Maïke Lohmann in der AWO Kita/ FZ Hessel - Termine nach Vereinbarung am Freitag Nachmittag und Samstag Vormittag - Tel. 05422-925333 oder 0160-8108382

Tagesmüttervermittlung nach Terminabsprache in der AWO Kita/FZ Gartnisch

Musikalische Früherziehung durch die Musikschule Halle in der AWO Kita/ FZ Gartnisch - jeden Montag von 15.10 Uhr bis 15.40 Uhr

Bauchtanz für Mütter und Töchter mit Eva Dross, Tanztherapeutin am Sa. 07.03.09 und So. 08.03.09 - Anmeldung erforderlich unter T. 665898

Aus der Reihe „**Von 0 bis 3 - wir sind dabei**“ Elternabend zum Thema: Sauberkeitserziehung von Kindern in der AWO Kita/ FZ Gartnisch. Am 28.04.09 um 20.00 Uhr Referent: Martin Krause, Diplom-Psychologe der ev. Familien- und Erziehungsberatungsstelle der Diakonie Halle. Anmeldung erbeten unter 05201 - 665898

NEU NEU NEU NEU NEU

Orientalischer Tanz für Kinder In der AWO Kita/ FZ Gartnisch . 10 Einheiten, Kursbeginn 21.04.09, jeweils Dienstag um 15.00 Uhr. Kursleiterin: Kerstin Völz

Karate für Kids In der AWO Kita/ FZ Hessel. Neuer Kurs „Karate für Kids“ 10 Termine, jeweils Dienstag von 15 – 16 Uhr für Kinder von 5 bis 8 Jahren Weitere Infos und verbindliche Anmeldung unter Tel. 05201 - 10306

WAGENER
Ihr Friseur am Ronchin-Platz

Bahnhofstraße 16
33790 Halle
Tel. (0 52 01) 25 87

Wir
wünschen
ein schönes
Osterfest



keepo
Das Original aus fairer Produktion in Südafrika
die Hasenbande
zu Ostern

Ute Sahrhage · C.F. Venghauss-Platz 1 · 33824 Werther · Telefon (0 52 03) 90 19 70 · Fax 90 19 71
Mo. 15-18.30 Uhr, Di.-Do. 10-13 Uhr u. 15-18.30 Uhr, Fr. 10-18.30 Uhr durchgehend, Sa. 10-13 Uhr

„Ich trage ein Baby durch Halle!“



Die Schülerinnen und Schüler der 9b waren „Eltern auf Zeit“

Eine ganz besondere Erfahrung machten die 9. Klassen der Peter-Koschak-Hauptschule Halle, die während eines „Elternpraktikum“ den Alltag mit einem „Säugling“ erleben durften.

Ziel des Projektes ist die Sensibilisierung der SchülerInnen für das Thema „Schwangerschaft von Jugendlichen“ und was es bedeutet, Eltern zu sein.

Einer gründlichen, theoretischen Vorbereitungszeit über Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung durch Anke Lüke von der ev. EFB in Halle folgte eine vier-tägige Praxis.

Hebamme Miriam Vöcking erklärte die Entwicklung des Fötus während der Schwangerschaft und veranschaulichte anhand eines Beckenmodells und einer Puppe die Geburt – der Augenblick, an dem fünf Schülerinnen und ein Schüler der 9b „plötzlich“ zu Eltern wurden. Für den Rest der Klasse gab es andere Aufgaben. „Wir haben Rollen verteilt: Standesbeamte, Paten, Kameraleute,“ beschreibt Klassenlehrerin Bärbel Schipper das umfangreiche Projekt. Einige waren außerdem für eine gemütliche, schöne Atmosphäre zuständig – als Empfang für die Babys. Sechs Babysimulatoren standen der Klasse zur Verfügung, die Nähe suchen, Hunger und Bauchschmerzen haben, „Bäuerchen“ machen müssen, die Windel voll haben oder müde sind. „Ich habe schon die Töne herausgehört,“ berichtet Loana, die für das Wochenende in die

Mutterrolle von Viktorio schlüpfte, über ihre Erfahrung.

Die unterschiedlich programmierten Babysimulatoren ließen die Jugendlichen erfahren, was es bedeutet, ununterbrochen für ein Kind da zu sein. „Die Nächte waren anstrengend,“ gibt Loana zu. Klassenkameradin Samantha hatte es etwas ruhiger. „Tochter“ Stacy schlief beinahe durch.

„Es war lustig,“ erklärt Felix, einziger Wochenendvater von Lenny. Und auch Lisa, Nathalie und Marianna haben mit ihren Babys Justin, Tayla und Lucy eine aufregende Zeit hinter sich.

Der Besuch in der EFB mit Informationen zu unterschiedlichen Themen, eine Unterrichtseinheit durch ProFamilia über Verhütung und Schutz und ein gemeinsames Frühstück im Jugendzentrum Halle, rundeten das Projekt ab. Am Montag wurden gemeinsam die Erfahrungen in der Klasse besprochen – und es hieß: Abschied nehmen von den Schützlingen. Der fiel besonders den Mädchen schwer. „Ich habe das Baby lieb,“ stand an der Tafel unter „neue Gefühle“ – und: „Ich möchte das Baby nicht mehr abgeben!“

Das Projekt wurde von der Mitarbeiterin des JZ, Julia Mattana und Brigitte Kruse, Mitarbeiterin des JZ und Schulsozialarbeiterin der Peter-Koschak-Schule durchgeführt und außerdem durch die Gleichstellungsbeauftragte Eva Sperner und die Hansa-Apotheke in Halle unterstützt. -sig- ■

GERRY WEBER WORLD

Veranstaltungen 2009 GERRY WEBER STADION - HalleWestfalen

Handball-Bundesliga 2008/2009

TBV Lemgo vs. THW Kiel
Sonntag, 19. April 2009 Beginn: 15.00 Uhr

Lionel Richie

Der US-Superstar und aktuelle ECHO-Preisträger zum dritten Mal in HalleWestfalen mit seinem aktuellen Album „Just go“
Freitag, 24. April 2009 Beginn: 19.00 Uhr

Überraschungsfest der Volksmusik

Florian Silbereisen präsentiert ein wahrlich „überraschendes“ Programm
Samstag, 02. Mai 2009 Beginn: 18.00 Uhr

James Last

Live „Mit 80 Jahren um die Welt“
Samstag, 09. Mai 2009 Beginn: 19.00 Uhr

Warsteiner Champions Trophy

Mixed-Duell im Rahmen der 17. GERRY WEBER OPEN
Anna Kournikova/Nicolas Kiefer vs. Anna-Lena Grönefeld/Michael Stich
Samstag, 06. Juni 2009 Beginn: 17.00 Uhr

17. GERRY WEBER OPEN

Deutschlands größtes ATP-Rasentennisturnier mit unter anderem Titelverteidiger Roger Federer, Novak Djokovic und Jo-Wilfried Tsonga
Samstag, 06. bis Sonntag, 14. Juni 2009

David Garrett

Der Star-Violinist präsentiert mit Band und Orchester sein neues Album „Encore“
Samstag, 20. Juni 2009 Beginn: 19.00 Uhr

16. Handball-Supercup 2009

mit Gastgeber Deutschland, Europameister Dänemark, Schweden und Norwegen
Samstag, 31. Oktober 2009

PUR

Die Vorpremiere in HalleWestfalen zur großen Deutschlandtournee
Mittwoch, 25. November 2009 Beginn: 19.00 Uhr

Veranstaltungen 2009 GERRY WEBER Event & Convention Center

Chinesischer Nationalcircus

„Konfuzius Akrobatische Weisheiten aus dem Reich der Mitte“
Samstag, 04. April 2009 Beginn: 19.30 Uhr

Heinz Rudolf Kunze & Verstaerkung

Tour 2009 Protest
Freitag, 08. Mai 2009 Beginn: 19.30 Uhr

Haller Willem

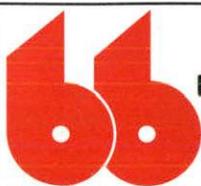
Das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

Impressum

Redaktion: Haller Willem - Sigrun Lohmeyer
Holtfelder Straße 17 • 33829 Borgholzhausen
Telefon: (0 54 25) 15 77 • Telefax: (0 54 25) 15 76
eMail: info@hallerwillem.net

Satz: Maik-P. Lohmeyer
Druck: Vogler Druck GmbH & Co. KG • Gewerbestr. 4 • 33790 Halle
Inhalt: Informationen und Anzeigen aus der Stadt Halle und Umgebung
Druckauflage: 10.500 Exemplare - Direktverteilung an Haushalte der Stadt Halle und Auslagen in den Geschäften.

Die Anzeigenpreise richten sich nach der Anzeigenpreisliste Nr. 12
Die Redaktion haftet nicht für unaufgefordert eingesandte Unterlagen. Es können ausschließlich Texte berücksichtigt werden, die als digitale Datei vorliegen. Zu umfangreiche oder handschriftlich verfasste Manuskripte können nicht bearbeitet werden. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht der Meinung des Herausgebers entsprechen.



Seit 1931 liefern wir
Baustoffe für Innen und Außen und
Dämmstoffe gegen Wärme und Kälte

Bültmann Baustoffe

Halle · Kaiserstraße 26 – 28 · Tel 05201-2626

Veranstaltungen in der Vhs Ravensberg 

Mein letzter Wille

Vortrag über das Testament und seine Errichtung
Referent: Peter Wolke
Ort: Halle, Volkshochschule, Kiskerstr. 2
Termin: Do 23.04.09, 19:30

3. Nordic-Walking-Tour: Der Bärlauch blüht

für Teilnehmer/-innen mit Nordic-Walking-Erfahrung, Referentin: Birgitt Lange, Treffpunkt: Wanderparkplatz zur Ravensburg, Clever Schlucht
Termin: Sa 25.04.09, 10 - 12 Uhr. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um verbindliche Anmeldung unter Tel. 05201/8109-0.

Business English intensiv (A2/B1)

Bildungsurlaub. Im Kurs wird ausschließlich Englisch gesprochen. Dieser Kurs steht allen Interessierten offen, auch wenn kein Anspruch auf Bildungsurlaub besteht. Wenn Sie für diesen Intensivkurs Bildungsurlaub beantragen möchten, beachten Sie bitte die gesonderten Anmeldebedingungen. Nähere Informationen erhalten Sie auf Anfrage.
Leitung: Andrew Tyacke, Ort: Borgholzhausen, Bürgerhaus, Masch 2 a
Termine: Mo 20.04.- Fr 24.04.09, jeweils 8:30 - 13:30 Uhr
Anmeldung bei der VHS, Tel. 05201/8109-0.

Nähere Informationen und Anmeldungen bei der VHS, Telefon 05201/8109-0, weitere Hinweise finden Sie auch im Internet unter www.vhs-ravensberg.de

Selbstbehauptung für Mädchen und Jungen

Die Gleichstellungsstelle der Stadt Halle (Westf.) bietet in Zusammenarbeit mit dem Kreis Gütersloh, Abt. Jugend, Familie und Sozialer Dienst, in diesem Frühjahr wieder Selbstverteidigungs- und Selbstbehauptungskurse für Mädchen und Jungen an.

Aufbaukurs für 6-10jährige Mädchen 13./14. Juni 2009

Kurs für Mädchen mit geistiger und/oder leichter körperlicher Behinderung 27./28. Juni 2009

Zu diesem Kurs findet am Dienstag, 28. April 2009, um 20.00 Uhr ein Elterninformationsabend in der DRK-Begegnungssatze, Bismarckstr. 1 statt.

Programmflyer zu diesen Angeboten liegen in der Gleichstellungsstelle der Stadt Halle (Westf.), Rathaus I, Ravensberger Str. 1, vor. Dort sind auch weitere Informationen zu erhalten unter Tel. 05201/183-181 o. 183-182. Anmeldungen sind ab sofort möglich.

Freundeskreis der Abstinenzler Halle, Steinhagen und Werther e.V.

Büro: Bahnhofstr. 17, Postf. 1222, & 10440 Freizeitheim, Tatenhausener Str. 3, & 05201/5025, Beratung für jedermann: Nachmittags Mo., Do. 17- 19Uhr
Gruppenstunden: Jeden Dienstag von 20 - 21.30 Uhr im Martin-Luther-Haus, Lettow-Vorbeck-Str. 3 in Halle. Helmut Rabe ☎ 05201/10039
Kontaktadressen: Friedhelm Stricker ☎ 05204/888010 und Rolf Abraham, ☎ 05201/6498

Freundeskreis Teuton Miteinander - Füreinander, „Wenn Du trinken willst, ist es Deine Sache! Wenn Du aufhören willst, rufe an!!!“ Treffpunkt Eggeberger Schule alle 14 Tage, donnerstags von 19-21Uhr, ☎ 05204/7801 und ☎ 05201/10274

Hilfsgemeinschaft für Suchtkranke e.V. Borgholzhausen

Zusammenkunft: Jeden Donnerstag von 19.30-21Uhr im ev. Gemeindehaus, Kampgarten 1, 33829 Borgholzhausen, Kontaktadressen: Wilhelm Brune, Borgholzhausen, & (05425) 5963, Friedhelm Keisker, Borgholzhausen ☎ (05425) 43121

Selbsthilfegruppe gegen Suchtgefahren Ortsgruppe Künsebeck im Haus der AWO, Talstraße 16, 33790 Halle Westfalen ☎ (05425) 1423

Seniorenkreis Kölkebeck

Termine 2009 - immer dienstags um 15 Uhr
14. und 28. April • 12. und 26. Mai • 9. und 23. Juni
Juli Sommerpause • 4. und 18. August • 1./15. und 29. September
13. und 27 Oktober • 10. und 24. November
8. und 15. Dezember (Adventsfeier)

Gruppen/Vereine/Treffs

wöchentlich:

Mittwoch: 20 - 22 Uhr Tanzschuh & Co
R. Beckmann, Tel.: (05201) 5250
Donnerstag: 16.30 + 20 Uhr
Volkstanzkreis Halle
Kontakt: A. Preuß, Tel.: (0 52 01) 52 75

Freitag: 19 Uhr Schachverein Künsebeck, Kontakt: M. Schmitz, Tel.: 90 88
Samstag: 15 Uhr Bellator Aleae e.V., Rollen- und Brettspielverein
Kontakt und Informationen Tel.: 0171/652 17 61 - www.bellator-aleae.de



wechselnde Termine:

Dienstag: 20 Uhr Gesprächskreis „Angehörige pflegen Angehörige“
Kontakt: Ingrid Gerner, Tel.: 84 98 99 und 31 65 (1 x im Monat)
Dienstag: 20 Uhr jew. gerade Wochen, Schreibwerkstatt Wortwechsel,
Kontakt: Susanne Slomka, Tel.: 57 22
Mittwoch: 17.30 Uhr jew. gerade Wochen, „Kräutergruppe“,
Kontakt: Hildegard Bartel, Tel.: (0 52 04) 24 96
Mittwoch: 19.30 Uhr in der Remise GenerationenNetzwerk
Kontakt: Ingrid Gerner, Tel.: 84 98 99 und 54 38 (1 x im Monat)
Mittwoch: 20 Uhr jeweils ungerade Wochen „augenblick“ Fotogruppe VHS
Ravensberg, Kontakt: P. G. Haselhorst, Tel.: 99 94
Samstag: 18.30 Uhr (Keller-Bücherei) Schachclub Halle, Herr Kiel, Tel.: 91 81
Sonntag: 10 Uhr Briefmarkenverein Teuto Merkur,
Kontakt: Jürgen Seifart, Tel.: (05201) 10544 (2. und 4. So. im Monat)

Büro im Bürgerzentrum: Raumvergabe für Gruppen, Vereine, Seminare
Veranstaltungsplanung, Organisation und Kooperation, Vermietung für private
Feiern. Kontakt: Susanne Debour, Telefon: (0 52 01) 183-164

Das Jugendcafé „PlanBar“ Lange Straße 19

- was Trinken • Musik hören • Kickern • Billard spielen • Darten • Selber Programm machen • LAN-Partys veranstalten

Öffnungszeiten: di - fr 16 - 20 Uhr, sa 15 - 21 Uhr, so 16 - 22 Uhr

Ansprechpartner: Jörg Weltzer, Natalie Dück, Tel. 05201/971561

Ansprechpartner bei der Stadt Halle: Hermann Bußmeyer, Tel. 05201/183232

JZ-Halle im Bürgerzentrum Remise

Wir sind für Euch da: mo 15 - 17 Uhr für 10-12jährige, di 15 - 22 Uhr, mi 15 - 17 Uhr nur für Jungs, do 15 - 20 Uhr, fr 15 - 19 Uhr nur für Mädchen, so 17 - 20 Uhr

Bürgerzentrum Stadt Halle, Kiskerstraße 2

Brigitte Kruse, Julia Mattana und Volker Schipper, Sozialarbeiter der Stadt Halle.
Tel. 0 52 01-1 65 48 oder JZ-Halle@web.de. Wir freuen uns!



Mehr Generationen Haus

Starke Leistung für jedes Alter.

Wöchentliche Veranstaltungen vom MehrGenerationenHaus - Familienzentrum Halle Kiskerstraße 2 - Tel. 66 62 09

Mo. - Fr. 10 - 12 Uhr „Treffpunkt“
Offener Treff für Alle

Mo. 10 - 11.30 Uhr
Krabbelgruppe für unsere Jüngsten

Mo. - Do. 14 - 15.30 Uhr
Hausaufgabenbetreuung GS Gartnisch

1. + 3. Di. im Monat 9.30 - 11.30 Uhr
„Internationales Frauenfrühstück“

1. Di. im Monat 15.30 - 16.30 Uhr
Sprechstunde der Bürgermeisterin

2. Di. im Monat 10 - 11.30 Uhr
Still- und Fläschentreff

2. Di. im Monat 20 Uhr
Gesprächskreis für „Patchworkfamilien“

Di. 10-12 & Mi. 15-16 & Do. 17-18 Uhr
Sprechzeit im Büro

Di. + Do. 15 - 18 Uhr
Haller Kinderstube am Ronchinplatz

1. Mi. im Monat 10 - 11 Uhr
Besuchsdienst Sprechzeit

1. + 3. Mi. im Monat 17 - 18 Uhr
Anwaltsprechstunde

3. Mi. im Monat 15 - 18 Uhr
Kino + Kultur

4. Mi. im Monat 10 - 11 Uhr
Aktiventreff

Do. 10. - 12 Uhr
Flüchtlingsberatung

Do. 10 - 11.30 Uhr
Offener Krabbeltreff

3. Do. im Monat 11.30 - 13.30 Uhr
Mittagstisch im Treffpunkt

Do. + Fr. 15 - 17 Uhr
Krabbelgruppe

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr
Krabbelgruppe

Fr. 14.30 - 17.30Uhr
Treffpunkt 60+

4. Fr. im Monat 19 - 21 Uhr
„Märchenstunde im Pyjama“

letzter Fr. im Monat 22 - 02 Uhr
Fußball um Mitternacht

4. Sa. im Monat 15.30 - 18 Uhr
Selbsthilfegruppe ZÖLIAKIE

3. So. im Monat 9 - 12 Uhr
Sonntagsfrühstück

So. 20.15 Uhr Gesprächskreis „Pflege- und Adoptivkinder“ / „Patchworkfamilien“
Terminanfragen: 668404

Ehrenamtliches Engagement für neue Betreuungsmöglichkeiten für Demenzerkrankte



Wir Menschen können aus vielen Gründen immer älter werden. Das ist gut und erfreulich und sicher auch ein erstrebenswertes Ziel. Es gibt jedoch immer mehr Menschen, die besonders im hohen Alter nicht nur an Störungen des Gedächtnisses leiden oder sich mit leichten Formen der Vergesslichkeit „herumschlagen“ müssen, die nicht beunruhigend sind, sondern die an Demenz erkranken. Diese Situation hat der Gesetzgeber erkannt und im Pflegeentwicklungsgesetz 2008 die Möglichkeit geschaffen, durch Fachkräfte, die die professionell nötige Pflege und Betreuung erbringen, in Kooperation mit Ehrenamtlichen die Betreuung von an Demenz erkrankten Menschen auszuweiten. Das soll die Lebensqualität der Betroffenen verbessern und die Angehörigen zeitweise entla-

sten. Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Halle (Westf.) will zusammen mit ihrer Diakonie-Station diese Aufgabe annehmen und sucht deshalb Ehrenamtliche, die sich für dieses Thema interessieren, sich engagieren wollen und nach einer Vorbereitung und Schulung den Schritt in die Praxis tun können. Am Dienstag, 28. April 2009, um 19.00 Uhr gibt es einen Informativ-Abend im Spener-Haus, Halle, Lettow-Vorbeck-Str. 7. Dort wird diese Aufgabe vorgestellt, Inhalt und Konzeption der Schulung erläutert und es können Fragen besprochen werden. Für weitere Fragen steht zunächst die Leiterin der Diakonie-Station Halle, Frau Hanke, Tel. 9829, oder Werner Krauß, Presbyter der Ev. Kirchengemeinde Halle, Tel. 10206, zur Verfügung. ■



• **Ostersonntag à la carte**
• **Ostermontag Buffet**
u.a. mit Lammspezialitäten
- jeweils Voranmeldung erbeten -

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest!



„Aphrodite“

Halle · Lettow-Vorbeck-Str. 1 · Tel. 1 64 59 · www.bistro-legoc.de

Wo ist Was in Halle?

Stadtverwaltung Halle, Tel. 183-0, Mo-Fr. 8-12.30 + Do. 14-17.30 Uhr, **Bürgerberatung**: Mo-Fr. 7.30-12.30, Di. 14-17, Do. 14-18 Uhr

Sprechzeiten der Bürgermeisterin: Kinder-Jugend-Familie: j.d. 1, Di. 15.30-16.30, i.MGH Kiskerstr. 2, **BürgerInnen**: j.d. 1, Fr. 9-10, j.d. 3, Do 16-17.30, **Rathaus I**, Ravensbr. (Zi. 106)

Stadtbücherei, Kiskerstr. 2, Tel. 183252, Archiv: Tel. -53, Mo. 18-20, Di. + Mi. 10-13 + 15-18, Do. 10-13 + 18-20, Fr. 10-13 + 15-18 Uhr.

Deutsche Post AG
Partnerfiliale Neukauf, Klingenhausen 18
Mo-Fr 8-20 Uhr, Sa 8-18 Uhr

DB Deutsche Bahn Agentur i. Bahnhof
Tel. 38.46, Mo-Fr 9-13 + 14-18, Sa 9.30-13 Uhr

Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Ravensberg, Bismarckstr. 1, Tel. 81 54-0, Mo-Fr 8.30-12 Uhr, **DRK-Begegnungsstätte**: Henry-Dunant-Haus, Bismarckstr. 1, Tel. 81 5414

Museum Halle, Tel. 1 03 33, Do-So 10-17 Uhr und Mi nach Vereinbarung

Papier & Präsent
Bunselmeyer
SCHREIBEN · SCHENKEN · ERLEBEN
KÄTTKENSTRASSE 6 · 33790 HALLE/WESTFALEN
FON: 05201-3820 · FAX: 05201-3195
NEU: www.bunselmeyer.de · papier@bunselmeyer.de

INTEGRAL, Ambulant betreutes Wohnen Bethel, i.Hs.d. Kirchenkreises, Tel. 971323,

Landwirtschaftlicher Kreisverband GT, Geschäftsst. Hörste, Fliederstr. 4, Tel. 81 52 10

Lindenbad Halle, Mo./Di. nur für Schulen u. Vereine geöffnet, Mi. - So. 6 - 22 Uhr

Musikschule Halle e.V., Kiskerstr. 2, Tel. 53 80, Mo 10.30-12, Do 16.30-18 Uhr

VHS Ravensberg, Kiskerstr. 2, Tel. 8 1090 Mo-Fr 8.30-12.30, Mo-Do 14-17 Uhr

Daheim e.V. - Verein zur Betreuung und Förderung älterer Menschen, Oldendorfer Str. 2, Tel. 66 62 34, Tagespflege: Mo-Fr 8-16.30, Sa 8-14 Uhr

AWO Ortsverein Künsebeck, Talstr. 16, Mo. - Fr. 14.30 - 17.30 Uhr

Tagespflege Marienheim, Mo-Fr. 9-17 Uhr, Schulstr. 18, Halle, Tel. 81 1344

Kostenlose Pflegeberatung der Stadt Halle, Tel. 183232, Di-Fr 10-12 + Do 14-17.30 Uhr

Caritas-Drogenberatung, j.d. Di. 15-17.30 Uhr, i.d. Remise o. Tel. (05241) 99 40 70

IntAKT e.V. Internat. Ausbildungs- u. Kulturtreff, Kaiserstr. 23, Tel. 1 67 96, Weiterbildung f. Lehrkräfte, Sprachkurse f. Ki Seminare, ausbildungsbegleitende Hilfe **Weißer Ring-Verein z. Unterstützung v. Kriminalitätsoptionen u. z. Verhütung v. Straftaten**, Tel. (05242) 90 89 163 Fax 5 71 17

Generationen Netzwerk e.V., Mensch zu Mensch, Büro: Bahnhofstr. 17, Tel. 84 98 99 ÖZ: Mo-Fr 10-12 Uhr **Die Telefonketten**, Kontaktbrücken gegen Einsamkeit, Ingrid Gerner, Tel. 84 98 99, Ingrid Pleye, Tel. 51 61

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband GT e.V. Wohnraumberatung f. ältere u. behinderte Menschen, Hohenzollernstr. 28, Sprechstde: Mi. 9-12 + 14-16 Uhr, Tel. (05241) 90 35 17

Haus&Grund Eigentümerschutz-Gemeinschaft, Lange Str. 37a, Tel. 1 69 79, j.d. 1. Mi jur. Beratung 15-17 Uhr

INTAL e.V., Kaiserstr. 31, Tel. 167 50, email: intal-halle@intal.de, ausbildungsbegleitende Hilfen (abH) f. Azubis, Förderunterricht

ZIRKEL e.V., Treff u. Beratungsstelle f. Menschen m. geistiger Behinderung, psychischen u. Suchterkrankungen, Angehörigen u. Einrichtungen, Rosenstr. 1, Mo./Di. 14.30-16.30, Do. 16-18, Fr. 14-16, Sa. 10-12 Uhr, 14täglich mi 20Uhr Angehörigentreffen. Tel. 81 85 65

Arbeitskreis Pflege in Halle
Altenzentrum Eggeblick, Renate Erle, Tel. 82961 u. Angela Eggert, Tel. 82969
Caritas-Sozialstation, Marianne Neufeld, Tel. 849010,

Daheim, Sonja Buschmann, Tel. 10923, **Diakoniestation**, Margit Hanke, Tel. 9829, **Generationen-Netzwerk**, Ingrid Gerner, Tel. 849899, **Haller Hilfs- u. Pflegedienst**, Christel Grotegut, Tel. 4115, **Sozialdienst Krankenhaus Halle**, Heike Browarski u. Anni Kreiner, Tel. 1880, **Lebensbaum**, Sybille Florschütz, Tel. 05203/4346

Marienheim, Martin Boes, Tel. 8113 29, **Sozialamt**, Hermann Bußmeyer, Tel. 183232

Krisendienst f. d. Kreis GT, Tel. (05241) 531 300, Sorgentelefon f. pflegende Angehörige, Mo - Fr 19-7.30 Uhr sowie 24 Std. an Sa./So. u. Feiertagen)

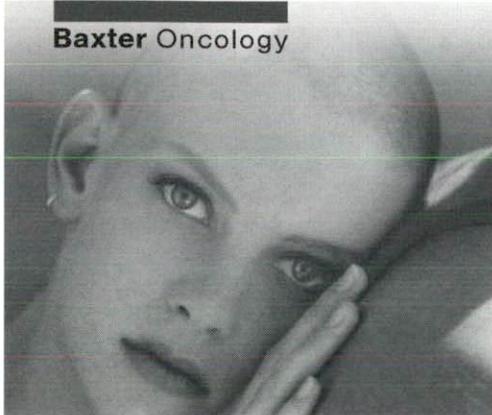
Job-Dialog, Einführung i. d. metallverarbeitende Ausbildung f. Schüler, Jugendliche u. Erwachsene, Langestr. 29, Tel. 663695, Mail: georg.woermann@de.storck.com, Mo - Fr 8-12, Di + Fr 14-17 Uhr, G. Wörmann

MehrGenerationenHaus i. Bürgerzentrum: Di 10-12, Mi 15-16, Do 17-18 Uhr, (10-12 Uhr Flüchtlingsberatung), Mo + Fr n. Vereinbarung, Kontakt: Karin Elsing u. Jochen Hood, Tel. 666209

Anwaltsprechstunde j.d. 1.+3. Mi 17-18 Uhr m.d. RAen W. Stieg-horst, G. Uflerbäume u. D. Wollnik f. allgemeine Rechtsfragen!

GTÜ Prüfstelle Halle / Ing. Büro Schellack, Weststr. 109, Tel. 828445, www.ing-schellack.de, ÖZ: mo-fr: 9-12, 15-17.30 Uhr u.n. Vbg.

Haller Willem



Baxter Oncology

VERTRAUEN . . . Vertrauen bedeutet, fest an etwas zu glauben. Glauben an die Menschen, die für Ihr Leben und mehr Lebensqualität kämpfen. Glauben an Medikamente. Und der Glaube versetzt bekanntlich Berge. **HOFFNUNG . . .** Hoffnung haben bedeutet, Perspektiven zu sehen. Und mit neuem Mut der Angst vor dem Tod entgegenzutreten. Hoffnung geben heißt, den Betroffenen diese Perspektiven zu zeigen. Und Ihnen die Chance auf ein lebenswertes Leben zu eröffnen. **VERANTWORTUNG . . .** Für Baxter Oncology bedeutet Verantwortung, den Menschen in den Mittelpunkt all unseres Wirkens zu stellen.

DEM LEBEN DIE HAND REICHEN

Baxter Oncology GmbH
Kantstraße 2 · 33790 Halle/Westfalen · Telefon 05201 - 711 - 0
Email: info@baxter-oncology.com · Internet: <http://www.baxter.com>

Baxter

Wo ist Was in Halle

Gaststätten · Restaurants · Hotels

Restaurant Schlemmerstuben

Edles aus dem Meer & mehr.
Ab 18 Uhr, Ruhetag So. u. Mo.
Barbara-Keller
Bier – Wein – Cocktails – Musik
Ein Tipp für Ihre Festlichkeiten
33790 Halle, Klingenhausen 6
Telefon 05201/9062
www.barbara-keller.de

Grill-House-Alex

Ravensberger Straße 4, 33790 Halle
Telefon 05201/2414
Küche: Südliche Spezialitäten,
Holzkohlegrill und Steinofen.
Öffnungszeiten: montags - donnerstags
11 - 22.30, freitags + samstags 11 - 23
Uhr, Sonn- und Feiertage 12 - 22.30 Uhr

Pizzeria Taormina da Donato

Kirchplatz 13, 33790 Halle Westfalen
Tel.: 05201/16752 Inh. Ayçe Buchmann
Küche: Feine italienische Spezialitäten wie
Pizza, Nudeln und Salate.
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 12-14 Uhr und 17-22
Uhr, Sa., So. und Feiertag 17 - 22 Uhr,
Montag Ruhetag

Restaurant Aphrodite

Lettow-Vorbeck-Str. 1, Tel. 05201/16459
Küche: Griechische Spezialitäten
Di.-Sa. geöffnet von 18 bis 24 Uhr, sonntags
zusätzlich von 12 bis 14.30 Uhr und
18 bis 24 Uhr
Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

Taverne

Gemütliche Gastronomie mit Biergarten
Lange Straße 28 (B68) 33790 Halle/W.
Telefon 05201/3588
Küche: Geflügelgerichte - Kleinigkeiten -
Aufläufe - Fleischgerichte - Salate - Pizza - Pasta
Mo.-Sa. geöffnet von 18 bis 1 Uhr, So.
von 17 bis 1 Uhr, Küche bis 23 Uhr
Alle Gerichte auch außer Haus!

KÜNSKER GRILL

Pizzeria da Domenico
Kreissstraße 17, 33790 Halle-Künsebeck
Telefon 05201/73313
Italienische Küche: Pizzen, Pasta, Auf-
läufe, Salate und Imbiss-Gerichte.
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 11 - 14 Uhr u.
17 - 22 Uhr, Sa. u. So. 17 - 22 Uhr, Kein
Ruhetag

Restaurant Brune

Bahnhofstraße 10, 33790 Halle
Telefon 05201/2406
Familienfeiern mit Restaurantbetrieb
Deutsche Spezialitäten
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 17 - 24 Uhr, Sa.
+ So. 11 - 14 und 18 - 24 Uhr, Di. Ruhetag
Küche: Mittags und abends à la carte
Spezialitäten: Westfälische Gerichte und
frische Küche mit Ideen

Gasthof Tatenhausen

Versmolder Straße 15 • 33790 Halle -
Tatenhausen • Telefon 05201/3321
Restaurant, Café, Saal, Biergarten,
Kegelbahn. Wir haben für Sie geöffnet: Mi.
bis Sa. von 14 - 22 Uhr, Sonntags und an
Feiertagen 10 - 22 Uhr, Mo. und Di.
Ruhetag, bzw. nach Vereinbarung geöff-
net. www.gasthof-tatenhausen.de

Gasthof Jäckel • Inh. M. Marten

Dürkoppstraße 8, Halle-Künsebeck
Tel. 05201/97133-0 u. Fax 97133-55
E-Mail: info@gasthof-jaeckel.de
Internet: www.gasthof-jaeckel.de
Das Haus für Festlichkeiten aller Art bis zu
300 Personen, Kegelbahn & Tennisplätze
am Haus, Biergarten, Partyservice,
Tagungsräume.
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Mo - So:
10 - 14 u. 16.30 - 23 Uhr, Mi: 16 - 23
Uhr, Restaurantzeiten: Mo - So: 12 -
13.30 u. 18 - 22 Uhr, Mi: 18 - 22 Uhr

Landpension Dröge

Ascheloher Weg 72, Tel. 05201/87333
Küche: Gourmet-Frühstücks-Buffer und
gutbürger. Küche in gehobener Qualität.

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 7 - 10.30 Uhr
und 17 - 22 Uhr, Sa 8 - 10.30 u. 17 - 22
Uhr, So 8 - 15 Uhr

Beuken Schmedt

Alleestraße 41 • 33790 Halle Westfalen
Telefon 05201/5111
Selbstgebackener Kuchen und Brot,
belegt mit Produkten aus der
Hausschlachtung, Westfälischer Pickert
und andere leckere Spezialitäten. Jetzt
auch reichhaltige Auswahl an Frühstück
von 8.30 - 12 Uhr. Öffnungszeiten: Di -
Sa 14 - 19 Uhr, So 10 - 19 Uhr (10 - 13
Uhr Frühstücksbuffet mit Anmeldung) Bei
Biergartenwetter bis 22 Uhr, Mo Ruhetag

China Restaurant „Panda“

B68/Lange Straße 37 • Halle Westfalen
(gegenüber Amtsgericht) 05201/10632
Küche: Original chinesische Spezialitäten
Mittags-Menü-Angebote Öffnungszeiten:
täglich 11.30-15 und 17.30 - 23 Uhr. Mo -
Sa täglich von 12-14 Uhr Mittagsbuffet €
6,80, Fr u Sa Abendbuffet € 12,80. Alle
Gerichte auch außer Haus! Alle Speisen
für Selbstabholer 10 % Rabatt (außer
Mittagstisch).

Vogler Druck
info@voglerdruck.de
www.voglerdruck.de

ROSSINI Gastronomie GmbH

Restaurant-Café-Weinhandel-Partyservice
Telefon 05201/971710 eMail: info@rossi-
nini-halle.de, Eggeberger Str. 11, 33790
Halle/Westf. Wohlfühlen und genießen
am Haller Golfplatz. Täglich von 10 - 24
Uhr geöffnet. Besuchen Sie uns auch im
Internet unter www.rossini-halle.de

China Imbiss - „China Garten“

Der erste China-Imbiss in Halle gegen-
über der Kreissparkasse Bahnhofstraße 22
33790 Halle Telefon 05201/828538
Mittagsangebot: Di. - Sa. in der Zeit von
11.30 bis 14.30 Uhr zu jedem Haupt-
gericht eine Frühlingsrolle oder eine chi-
nesische Gulaschsuppe gratis.
Öffnungszeiten: Tägl. 11.30 bis 14.30 u.
17 bis 22.30 Uhr. Montag Ruhetag.

La Rustica - Bringdienst

Lange Straße 57, 33790 Halle
Telefon 05201/66 70 66
Küche: italienische Spezialitäten, Pizza,
Salate, Nudeln, Geflügel u. Fleisch.
Öffnungszeiten: täglich 11.30 - 14.30 und
17.30 - 22 Uhr - Montag Ruhetag
www.larustica-bringdienst.de

Tatenhausener Waldladen & Café im Badehaus, Versmolder Str. 11,

Halle-Tatenhausen, Telefon 05201/736827
Selbstgebackener Kuchen in gemütlicher
Atmosphäre. Öffnungszeiten: Mo - Do 13
- 18 Uhr, Sa, So und an Feiertagen 13 - 18
Uhr, Freitag Ruhetag
NEU: Frühstück auf Vorbestellung von
8.30 bis 11 Uhr

Imbiss am Gartnicher Weg

Reinhard Sommer • Gartnicher Weg 166
33790 Halle/W. • Telefon 05201/734572
Imbisspezialitäten und mehr.
Montags bis freitags 7.30 bis 18 Uhr

Jasmin Pizza Grill • Lieferservice

Alleestraße 4, 33790 Halle
Telefon 05201/73 68 73
www.jasminpizzagrill.de
Internationale Spezialitäten: Baguette,
Pizza, Schnitzel, Salate, Nudeln, Fleisch-
gerichte, Grillspezialitäten, gefüllte Rollo,
Aufläufe, TexMex.
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 11.30 - 14.30 u. 17
- 23 Uhr Sa., So. und Feiertage 13 - 23 Uhr.
Alle Gerichte auch außer Haus. Lieferservice
in der Haller Innenstadt frei Haus.

Gaststätte Gerhold's

Alte Dorfstraße 3, 33790 Halle-Hörste
Telefon 05201/24 42
Herforder, Diebels, Franziskaner und
Spezialbiere vom Fass, Cocktails. Küche:
Pizza, Salate, Aufläufe, Fleischgerichte,
Tex-Mex, wechselnde Angebote Alle
Gerichte auch außer Haus, siehe
www.gerholds.de
Öffnungszeiten: Mo-Sa 18 - 1 Uhr, So 10
- 1 Uhr. Frühstücksbrunch von 10 - 14
Uhr. Küche Fr u. Sa bis 24 Uhr, sonstige
Tage bis 23 Uhr. Von Mai bis Oktober
großer gemütlicher Biergarten mit Kinder-
spielplatz

Da Peppe Pizzeria und Imbiss

Alleestraße 34, 33790 Halle
Telefon 05201/669904
Original Steinfen-Pizzen, Pasta, Salate
und vieles Leckeres mehr
Lieferservice - Partyservice
Öffnungszeiten: täglich von 11 bis 14 Uhr
und 17 bis 22 Uhr, Samstag, Sonn- und
Feiertage 17 bis 22 Uhr - Dienstag Ruhetag-

Gasthof „Rundheide“

Rundheide 8, 33790 Halle-Kölkebeck
Telefon 05423/945020
Inh. Heinrich Hawerkamp
Öffnungszeiten: täglich ab 17 Uhr Sonntag
Mittagstisch 11 - 14 Uhr, Donnerstag
Ruhetag,
Familienfeiern und Gesellschaften von 10
bis 120 Personen nach Vereinbarung
Fremdzimmer, Kegelbahn und
Biergarten - gut bürgerliche Küche -

Landgasthof Pappelkrug

Familie Hasenkopf Pappelstr. 4, 33790
Halle-Künsebeck Telefon 05201/7479
Westfälische Küche mit mediterranen
Einflüssen. Großer Biergarten

Eiscafé Ceotto

Ronchinplatz 1, 33790 Halle Westfalen
Telefon 05201/10744
Eisdecken von feinsten Qualität in gemütl-
cher Atmosphäre.

Eiscafé La Stazione

Bahnhofstraße 40, 33790 Halle
Telefon 05201/665181
Über 100 verschiedene Kunstwerke aus Eis

Maria's Grill-Taverne

Hauptstraße 1 • 33790 Halle-Künsebeck
Telefon 05201/70151
Küche: Griechische Spezialitäten und
Imbissgerichte.
Öffnungszeiten: Täglich von 11.30 bis
14.40 und 17.30 - 23.00 Uhr, Dienstag
Ruhetag

Bistro Le Gog.

Lettow-Vorbeck-Straße 1
Café-Bistro mit reichhaltiger Speise-
karte, Snacks, Griechischen Spezialitäten
und Biergarten ÖZ: Mo. - Do. 16 - 2 Uhr,
Fr. 16 - 5 Uhr, Sa. 11 - 5 Uhr, So. 11 - 2 Uhr

City Grill Schnellrestaurant

Goebenstraße 1 • 33790 Halle
Telefon 05201/664074
Internationale Imbiss-Spezialitäten und
Pizza-Döner-Taxi

Hörster Grill

Versmolder Str. 59, Halle-Hörste
Tel. 05201-736920
Imbisspezialitäten und täglich frische
Tagesgerichte - auch zum Mitnehmen
Öffnungszeiten: mo-fr 11.45 - 22 Uhr,
sonntags 11-22 Uhr, samstags Ruhetag

Hotels

Hotel-Restaurant Buchenkrug

Osnabrücker Straße 52, 33790 Halle
Tel. 05201/2526, Fax 662996
info@buchenkrug.de
16 moderne Einzel- und Doppelzimmer
durchgehend warme Küche, täglich Früh-
stücksbuffet, Mo. - Fr. Mittagsbuffet. Öff-
nungszeiten: täglich ab 6.00 Uhr Kein
Ruhetag

Hotel St. Georg Garni

Internet: www.sanktgeorghotel.de
Internet: www.sanktgeorghotel.de
E-mail: sanktgeorghotel@tinet.net
Winnebrockstraße 2, 33790 Halle
Tel. 05201/81040, Fax 8104132
Zentral, aber sehr ruhig gelegen. 27 mo-
dernisierte Raucher- und Nichtraucherz-
immer (auch behindertengerecht) mit
allem Komfort. Uppiges Frühstücksbuffet
mit reichhaltiger Auswahl. Kein Ruhetag.
W-Lan kostenlos in allen Zimmern!

Hotel Hollmann

Inhaber: Antje Siekendiek
Alleestraße 20, 33790 Halle Westfalen
Telefon 05201/81180, Fax 81183137
moderne Hotelzimmer, Appartements,
Fahrradst., behindertengerecht. Kein
Ruhetag, Sonntags Langschläfer-Frühstück
bis 12.30 Uhr

Sauerzapfes Junge Küche

Das Restaurant im Hotel Hollmann
Inhaber René Sauerzapfe
Alleestraße 20, 33790 Halle/Westf.
Telefon 05201/7356250 Telefax 7356251
Restaurant Bierstube Lounge Biergarten
Sonnenterrasse Familienfeiern Tagungen
Veranstaltungen Saisonale Küche
Mittagstisch Mo-Fr 11.30-14 Uhr
Mo-So 11.30-14 Uhr, ab 17 Uhr geöffnet
Samstagsvormittag geschlossen
www.sauerzapfes.de, info@sauerzapfes.de

Hotel-Restaurant Steinhägerquelle

Quellweg 6/B68
33803 Steinhagen-Amshausen
Tel. 05204/2256
Bierstube, Restaurant, Saal, Wintergarten,
Sonnenterrasse, Kegelbahnen
Küche: gut bürgerliche Gerichte
Öffnungszeiten: täglich von 11-14 Uhr u.
17-23 Uhr, montags ab 17 Uhr

Landhotel Jäckel • Inh. M. Marten

Dürkoppstraße 8, Halle-Künsebeck
Tel. (05201) 97133-0 u. Fax 97133-55
E-Mail: info@landhotel-jaeckel.de
Internet: www.landhotel-jaeckel.de
Modern eingerichtete Hotelzimmer,
Fahrstuhl, behindertengerecht.

Gerry Weber Sportpark Hotel

Weststraße 16, 33790 Halle/Westfalen
Restaurant La Fontana
• Monatlich wechselnde Aktionskarte
• Front Cooking jeden Freitag
• Familien Brunch Buffet jeden Sonntag
• Pastabuffet jeden Sonntagabend
• ... und außer Haus Catering

Wellness & Beauty

• Tageseintritt 15 Euro
• entspannende Pool- & Saunalandschaft
• vielfältige Kosmetik- und Massageangebote
• Öffnungszeiten 9 bis 22 Uhr

GERRY WEBER Sportpark Hotel

• 101 Zimmer und fünf Suiten
• acht Veranstaltungsräume
• Familien- und Firmenfeiern
• Spieker & Palmengärten
• Seeterrasse
Telefon (05201) 899-0
Telefax (05201) 899-440
Email: infohotel@sportparkhotel.de
www.gerryweber-sportparkhotel.de

Haller Willem

STADTMAGAZIN FÜR HALLE WESTFALEN

Kontaktdaten:

Haller Willem Sigrun Lohmeyer
Post: Redaktion Haller Willem, Holtfelder Straße 17,
33829 Borgholzhausen
Telefon: 05425 / 1577 Telefax: 05425/ 1576
Internet: info@hallerwillem.net

KLEINANZEIGEN

Dienstleistungen

Stoffe im Trend-

Ihr Atelier für Textilgestaltung und **NADEL & FADEN**

Änderungsschneiderei und Dekorationsnäherei, Rosenstr. 11

Ihre Adresse für Kinder-, Oberbekleidungs- und Dekostoffe, für Nähzubehör, sowie für Änderungen und Reparaturen Ihrer Kleidung und Wäsche.

Telefon 052 01/81 91 51

Änderungsschneiderei Branca Jancovic

Änderungen aller Art (auch Leder) geöffnet Mo. 10 - 13 Uhr u. 15 - 18 Uhr Di.-Sa. 10 - 14.30 Uhr

Gartenstr. 34, Tel. 052 01/1 04 86*

Karaoke, Disco, Bingo, Glücksrad

und Eventausstattungen! Ihre Gäste erwarten von Ihnen immer wieder etwas neues für Ihre Weihnachtsfeiern, Geburtstage, Firmenfeiern usw. Mit unseren Produkten erfüllen Sie ihnen diesen Wunsch. Wir vermieten Eventausstattungen, Neontheken, Neonflaschensäulen, Frozenmaschinen, Bingogeräte, Glücksräder, Schluckegelbahnen, Discos, Karaokeanlagen, mit und ohne Discjockeys. Info unter TMT-Verleih 0171/4594931 oder

www.backbo.de*

Nähmaschinen-Reparaturen alle

Fabrikate. Bruno Fliege, Am Laibach 22, Halle, Tel. 052 01/34 60*

Angst? Probleme? Depressionen? Wohin damit?

Rufen Sie die Telefon-mission an. Heukelbach Deutsch-landweit (01 80/5 64 77 46) an! Tag und Nacht erreichbar! Jeden Freitag ein neues Thema!*

PLANWAGENFAHRTEN

Telefon (052 47) 44 61*

Jeden Sonntag ab 9.00 Uhr

Frühstücksbuffet in Niedersachsen. Wurst-, Fisch- und Käseplatten, Rührei, Bacon, Würstchen, Obst, Müsli, Marmelade, Dessert und mehr... Mit Orangensaft und warmen Getränken alles incl. 12,- €. Wo: Bäckerbörse, 49219 Glandorf, Johannisstraße 15, www.backbo.de

Reservierung unter 054 26/21 63*

Nachhilfeunterricht in allen Schul-fächern, LRS/Dyskalkulie-Förderung. Private Sprachkurse; Ausbildungsbe-gleitende Hilfen.

Transfair Telefon 05201/85998-0*

Putze Ihre Fenster. Preiswert und gut. Tel. 052 04/8 03 50 ab 14 Uhr*

DJD-Discjockey

Egal ob Geburtstag, Polterabend, Hochzeit oder Betriebsfest Ich mache „Partymusik“ für jeden Anlass und vom Allerfeinsten für Sie und Ihre Gäste. Kontaktaufnahme unter Tel. 05201/2459*

Klaviergalerie im Kirchspiel

Matthias Brokamp

Klaviere und Flügel neu und ge-braucht, Zubehör,

Klavierstimmungen

Telefon (052 47) 23 05.

www.Klaviere-Brokamp.de*

Frühstücken im Gerhold's

Jeden Sonntag von 10 bis 14 Uhr Frühstücksbuffet plus Mittagessen inclusive Kaffee & Tee für 14,00 € pro Person. Kinder Sonderpreise. Auch ideal für Feiern bis 60 Personen im eigenen Raum.

Gaststätte Gerholds, Alte Dorfstr. 3, Halle-Hörste, Tischreservierungen unter Telefon 05201/2442 - Schauen Sie auch im Internet unter www.gerholds.de*

Suche Personen die ihr Gewicht

ernsthaft um 5-40 kg reduzieren und halten möchten. Gerne auch schwierige Fälle! Termin zur Analyse nach Vereinbarung! Anja Tischler 05204/925522*

Tischlerarbeiten vom Fachmann

Sonderanfertigungen, Phono-

Systemmöbel, Raumteiler u. begehbare Schränke m. Schiebetüren,

Verlegen von Parkett/ Laminat,

Montage von Küchen und

Zimmertüren, Ab- und Aufbau von

Möbeln **Jochen Quirin, Tischlerei,**

Neuer Kamp 24, Halle, Tel.

05201/ 734491, mobil 0160/

97086209*

ÜbersetzerIn für Tschechisch-

Deutsch gesucht, für 60 Jahre

alte Briefe, die nicht wie ein

Dokument übersetzt, sondern nur

inhaltlich erfasst werden müßten.

Tel. 05201/ 2071

Fliesenfachbetrieb, Verlegung und Sanierung, Fa. Keil, Steinhagen, Tel. 05204- 995847*

Feiern im Gerhold's Gemütlicher Saal für Partys, Feiern und Veranstaltungen von 40 bis 100 Personen mit eigener Theke, DJ-Anlage und Lichtenanlage, Buffetvorschläge in verschiedenen Variationen. Oder auch ab € 44,40 p.P. all-inclusive. Lassen Sie sich von uns beraten!

Gaststätte Gerhold's 05201/2442

Schauen Sie auch mal im Internet

unter www.gerholds.de*

Andreas Redeker Ihr Fliesenleger

für Bad, Küche, Wohnzimmer und

Terrasse - Silikonarbeiten, Osnabrücker Str. 82 • 33790 Halle Tel.

05201/665719 o. 0173/5118512*

Fachfirmen sind immer günstiger als

Schwarzarbeiter! Unsere Arbeit brauchen Sie nur einmal bezahlen und das

Ergebnis der Arbeit ist perfekt. Die

Rechnung kann auch von Privat o. als

Mieter von der Steuer abgesetzt werden!

Preiswerter gehts kaum!UKS-

Silikonfugenbau, Tel. 05204-920934,

Fachfirma für elastische Fugen, 0171-

365 79 0

Englisch für Kinder von 3-12 J. neue

Kurse in Vorbereitung. Spielerisches

Lernen sowie unterstützende

Begleitung für Schulkinder.

Schwerpunkte u.a. Phonetik, Lesen,

Rollenspiele u. Projekte. Info u.

Anmeldung Tel. 05201-66 75 44

Unterstützung u. Vorbereitung zur

mündlichen Abiturprüfung, Englisch,

Konversation, Präsentationstechniken,

Einzel- o. Kleingruppenunterricht,

günstige Konditionen, Tel. 05201-

667544

FERIENWOHNUNGEN

Auf geht's an die Ostsee

Fehmarn, Neubau 2007, Ober-

geschoss mit Balkon, 2-4 Pers., 2

Schlaf-zimmer, EBK, Kamin, gehobene

Ausstattung, 500 m zum Strand, Tel.

0173/3161293, www.fehmarn-insel-

traum.de*

www.nach-Fehmarn.de, neues komf.

Ferienhaus für 2-6 Personen frei. 2

Bäder, Spül., Sat-TV, Fahrräder,

Garten, Hausprospekt. Tel. 05245-

2526

Reisemobil frei! Tel. 05201-4100

Ferienhaus für 5 Pers. in Schilling/

Nordsee, ruhige Lage, Strandnah

gelegen, zu vermieten. Noch Termine

frei. Telefon 05201/849719 (abends)*

Gemütliches Ferienhaus an der

ostfriesischen Nordseeküste. Zwei bis

drei Personen. Bettwäsche u. Hand-

tücher inkl. Nichtraucher, keine Haus-

tiere, 40 € p. Tag, 0173/ 262 94 80*

Cuxhafen, 2 FeWo für 1-6 Pers.

modern, strandnah, ab 36 €, Tel.

04921/ 21605*

Gemeinschaftserlebnis mit viel indi-

viduellen Gestaltungsspielraum. Die

Kolpingenioren Gtl-Avenwedde fah-

ren vo 8.-17.6.09 nach Blankenheim/

Eifel, und vom 21.9.-7.10.09 nach

Héviz, Ungarn, Tel. 05241-75826 o.

05246/ 2145

Vogler Druck

www.voglerdruck.de

ANTIQUARIAT

ANTIQUARIAT REINHARDT

- Gegr. 1949 - Halle i. W.

Ankauf - Beratung - Schätzung

Verkauf: alte Bücher

www.antiquar24.eu

Telefon 05201/665393*

1800-1945 Suche alles v.d.

Luftwaffe, Marine, Panzer u.

Fallschirmjäger bis 1945. z.B.

Urkunden, Orden, Abzeichen u. Fo

toalben u. Fotos, Tel. 05201/ 2585*

HAUS & GARTEN

BAUMSCHINENVERLEIH, ERD-

UND LANDSCHAFTSBAU GER-

DES, Minibagger (1,4 t u. 5,0 t)

Radlader, Rüttelplatte, Stampfer,

Holzspalter, Gartenfräse und vieles

mehr. Alle Geräte auch mit Mann.

Ausführungen aller Pflasterarbeiten

zu fairen Preisen.

33790 Halle, Wertherstr. 93,

Telefon 05201/73 48 38 oder

mobil 01 71-744 03 42 o. 01 60-

90 95 54 41*

Trockenbau und Fliesenarbeiten

Schnell, gut und günstig -

Service rund ums Haus -

Janusz Gasinski

33775 Versmold-Siedinghausen

Telefon 0151-53958376

www.baumschule-upmann.de*

Fenster und Türen aus Holz und

Kunststoff.

Vertrieb und Einbau maßgefertigter

Elemente zu erstaunlich günstigen

Preisen.

Service rund ums Haus -

Janusz Gasinski

33775 Versmold-Siedinghausen

Telefon 0151-53958376

Gartenbau Alfred Eich übernimmt

für Sie

● Gartenplanung, Pflege

● Gehölzschnitt

● Neuanpflanzungen, Rodungen

● Platten- und Pflasterarbeiten

● Teiche

● Pergolen, Zäune

● Baumfällungen usw.

Telefon (052 01) 59 15*

STELLENANGEBOTE

Zur Erweiterung unseres Teams

suchen wir Versicherungsvermittler,

die in den Status Versicherungs-

makler wechseln möchten.

Telefon 05201/849722

Wirtschaftsdienst Halle,

Heinrichstraße 13, Halle-Hesseln

wirtschaftsdienst@t-online.de

www.wirtschaftsdienst.halle.de

Zuverlässige Reinigungskraft

in Brochhagen gesucht. AZ Mo -Fr

18 bis 19.30 Uhr. Interesse? Tel.

05204/ 91470*

Für die Verteilung des HallerWillem

und Prospekten suchen wir zur

Unterstützung unseres Teams zuver-

lässige Verteiler ab 14 Jahren.

Telefonische Bewerbung Sa 14-17,

Mo, Di, Mi 17-19 Uhr unter Tel.

05425-7393

Hilfe für Garten in Halle gesucht, ca 2

Std. wöchentlich, Tel. 05201-

667373

Saluto sucht eine Putzhilfe,tägl. ca 2

Std. morgens. Tel. 05201-815050

Keine Briefmarken für Kleinanzeigen!

Immer noch ist es bei einigen Inserenten von Kleinanzeigen üblich, den Betrag der bestellten Anzeige in Briefmarken beizulegen.

Leider haben wir für die Briefmarkenwerte selten eine

Verwendung und können inzwischen auf ein ansehnliches

Repertoire an Marken blicken, die in einer Mappe vergeblich auf

ihren Einsatz warten!

Deshalb möchten wir darauf hinweisen, dass eine Bezahlung der

Kleinanzeigen ausschließlich in Bar oder per Banküberweisung

akzeptiert werden kann.

Die Bankverbindungen sind bei der Volksbank das Konto

170 110 800 und bei der Kreissparkasse das Konto 19976.

Vielen Dank und viel Erfolg mit Ihrem Inserat wünscht die

Redaktion des Stadtmagazins Haller Willem

Haller Willem

STELLENGESUCHE

Suche Putz- oder Bügelstelle in Halle 0161/7272154

Brauchen Sie Unterstützung im Haushalt? 0174-79 73 224

Hilfe! Wo gibt es für mich (w,49 J.) noch Arbeit? Putzen, Produktion, Verkauf usw. Tel. 0172-43 83 140

Suche Putzstelle Dienstags ab 9 o. 11 Uhr, ca 2-2,5 Std. Tel. 05201-16045

IMMOBILIEN

IHR TRAUMHAUS... bauen wir nach Ihren Wünschen auf Ihrem oder unserem Grundstück. Oder wollen Sie ihr Grundstück verkaufen?...dann hören Sie sich unser Angebot an! WN. Projektentwicklung & Massivhaussysteme, Tel. 0521/520 17290, info@wn-massivhaussysteme.de*

Ferienimmobilien-Spanien! wdh.auslands-immo.de

Grundstück, ca 1000 m², Teiloblick nicht in der Nähe der A33, voll erschlossen, Preis VHB, Tel. 0521-137 502

VERMIETUNGEN

2 ZKDu, 1. OG in Halle, 45,28 m²m KM 255 € ab sofort oder später zu vermieten, keine Prov./Kaut. Tel. 0521-2527000

4 ZKB, 2. OG in Halle, 78,04 m², KM 350 € ab sofort oder später zu vermieten, keine Prov/ Kaut. Tel. 0521-2527000

Laden, EG Halle, 48 m², KM 300 €, ab sofort o. später zu vermieten, keine Prov/Kaut. Tel. 0521/2527000

3 ZKB Loggia, in Versmold-Bockhorst, 85,39 m² 440 €, Stellplatz 13 €, ab sofort oder später zu vermieten, Tel. 0521/2527000

Kölkebeck, 3 ZKB, 60 m²m keine Tiere, 300€ KM, 125 € NK, 2 MM Kamin, 0171-77 49 436 oder 05201-16150

Borgholzhausen/ Ostbarthausen, 135 m², 3ZKB, WC, HWR, 1.OG, Dachausbau mögl, Loggia, Kamin, ab 1.9.09, KM 640 € +NK, Garage 22 €, mobil 0170- 3269766

45 m², 2 ZKB, 1 Kellerraum, 1. OG in Halle, <nr, teilmöbliert, Küche vorh., gr. Garten, ruhige Lage, stadtnah, 290 € JKM, ab 1.6. frei Tel. 05201-66 75 44

3 ZK, B m. W+D, Gäste-WC, 82m²m überd, Terrasse mit Vorgarten, Keller- u. Fahrradraum i. Außenbereich, Stellplatz, in Halle ab 1.7. frei. Wohnräume m. Teppichboden, Küche, Flur, Bad und G-WC m. Fliesen, Türen Buche, Ganzglastür z. WZ, KM 530€+NK+KT. Tel. 05201-2198

Halle-Kü, 3 ZKB, 61 m², 1. OG, nahe Bhf, € 215, Tel. 05201-73142

3 ZKB, 80 m² in Halle-Künsebeck zum 1.6. zu vermieten. Tel. 05201-7580

MIETGESUCHE

Frau, 62 J., sucht in Halle (Stadt) 2 ZKBB (Loggia) DG/ OG, 45-50 qm, bis 370 € WM, ohne Einbauküche, Tel. 0151/51410141

HAUSHALT & MÖBEL

Ankauf A-Z von alten Ansichtskarten bis Zylinder etc. Antik-Trödel Wolfgang Spengemann, Telefon 05201/103 47*

Achtung! Hallo Teppichliebhaber! Wir führen durch: Verkauf, Reparatur und Reinigung aller Art von Orient-Teppichen. Telefon: 0521/17 78 63 Privat: 05201/1 68 78*

Suche Kühlschrank ohne Gefrierfach. Tel. 05201-9667

Notle Küche, 4 J. alt, sehr gut erh., ca. 3,60m, Front Grau, Korpus Buche m. Edelstahlgriffen, Unterschränke als Auszüge 4 hohe Hängeschränke, eine m. Glastür, Neff-E-Geräte in Edelstahl etc. mehr Infos unter Tel. 05204-887261 o. 0162-6979676

Suche gut erhaltenes 22er Jugendfahrrad, Tel. 05201- 9667

TIERMARKT

Hundenothilfe-OWL e.V.: Wir suchen neues, artgerechtes Zuhause für unsere Schützlinge. Die Verittlung erfolgt nur mit Hundeschutzvertrag. Geeignete Hundefreunde, die als ehrenamtliche Pflegestelle für den Verein tätig sein möchten, sind ebenfalls herzlich willkommen.

Tel.: 0521/2383995 www.hundenothilfe-owl.de*

o-fell-o Der Hundesalon mit Herz Marion Baur, Babenhauser Str. 338 33619 Bielefeld-Dornberg Telefon 0521/9117035*

Junge, lebendige Kaninchen (versch. Größen und Rassen) und geschlachtete Kaninchen günstig zu verkaufen 05201-2532*

Liebevolle Pflegestelle für unsere liebe alte Hündn vom 19.5.-4.6.09 in ruhiger Atmosphäre ohne Artgenossen und Kinder gesucht. Tel. 05201- 666095

www.landschildkroetenbabies.de*

HAUS & GARTEN

Hofflohmkt jeden 1. + 3. Samstag im Monat. Wir verkaufen alles, was Sie erwerben können. Schauen sie einmal vorbei. Halle-Bokel, Ernteweg 30, Telefon 05201/9733

Brennholz zu verkaufen Buchenholz getrocknet, Abholung (Halle) und Lieferung (gegen Aufpreis). Tel. ab 18 Uhr 05264/1744*

Verkaufe Gartenarbeitsstisch mit verzinkter Platte. H 90/I 30 B 115, T 66, Massive Ausführung, attraktives Stück, Tel. 0171-4653335

Für den Feinschmecker... Tägliche frische Wachteleier zu verkaufen. Wachtelzucht Anne Klein, 33803 Steinhagen, Schweriner Str. 21, Te. 05204-3151*

AUTOMOBILE + ZUBEHÖR

Fahrschule Wolfgang Deiwiks, Lange Str. 63, Halle, Tel. 0171-3234125 o. Tel. 05425-6675, Ausbildung für PKW, LKW und Motorrad. Klasse: A1, A, B, C1, C1E, BE, CE, M, L, T, S

MOOS im RASEN ??
Wir vertikutieren zu günstigen Preisen
T. 01520-8648286

Medical-Service
Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!
• Rollstuhltransporte
• Kranken- und Behindertenfahrten
• Sitzend und liegend
• Begleitung bis zum Arzt, Reha, KG etc von einer Pflegefachkraft
Medical - Service Dietmar Erlei
Mobil 01 72 - 6 02 92 08

Denken Sie jetzt an das Dohlengitter auf Ihrem Schornstein - wir liefern und montieren es!



- DACHEINDECKUNGEN • ISOLIERUNGEN
- FASSADENVERKLEIDUNGEN • REPARATUREN

Bielefelder Str. 91 • 33803 Steinhagen • Telefon 0 52 04/76 88 • Fax 44 29

Fenster Türen Rolläden

Vordächer		Wintergärten
Überdachungen		Garagenrolltore
Markisen		Insektenschutz
Verglasungen	Reparaturservice	Rolladenantriebe

Inh. D. Frause
Tel. 05204/7545 33803 Steinhagen Fax: 05204/887120
Internet: www.pp-bausysteme.de email: info@pp-bausysteme.de

--	--	--	--	--	--

Kleiner Preis mit großer Wirkung
Private oder gewerbliche Kleinanzeigen
im **Haller Willem**

Private Kleinanzeigen (bis 5 Zeilen) kosten € 3,-/jede weitere Zeile € 0,50/lm Kasten € 6,-/ im Kasten mit Foto € 10,-/Chiffre-Anzeigen kosten € 3,- Aufpreis

Gewerbliche Kleinanzeigen (bis 7 Zeilen) kosten € 6,-/jede weitere Zeile € 1,-/lm Kasten € 12,-/ im Kasten mit Foto € 20,-

(die Preise verstehen sich einschließlich Mehrwertsteuer)

Ihr Anzeigentext:

Ich wünsche eine Veröffentlichung unter einer Chiffre-Nummer.

Bitte schicken Sie Ihren gewünschten Anzeigentext entweder per Post an: Haller Willem, Holtfelder Str. 17, 33829 Borgholzhausen
per Fax an: 0 54 25 / 15 76 oder

als digitale Nachricht an: info@hallerwillem.net

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir private Kleinanzeigen nicht telefonisch aufnehmen können.

Bitte überweisen Sie den jeweiligen Betrag spätestens zum Erscheinungstermin der Ausgabe auf das Konto-Nr. 1 99 76 bei der Kreissparkasse Halle, BLZ 480 515 80.

Vereinsleben

SC Halle Volleyball

Leitung: Monika Kindermann-Rzeha

Telefon: 052 01 / 1 60 46

- Damen**, Di 18-20 Uhr, RBG
Verbandsliga, Do 20-22 Uhr KGH
- Damen**, Mo 18.15-20 Uhr, KBS
Landesliga, Do 18-20 Uhr, KBS
- Damen**, Mo 18.15-20 Uhr, KBS
Kreisliga, Mi 18-20 Uhr, KGH

- A-Jugend w.**, Mi 18-20 Uhr, KBS
B-Jugend w., Di 16-18 Uhr, KBS
C-Jugend w., Do 18-20 Uhr, KBS
D-Jugend w., Di 16-18 Uhr, KBS
E-Jugend w., Di 16-18 Uhr, KBS

- Herren**, Di 20-22 Uhr, RBG
Bezirksliga, Do 18-20 Uhr, KGH
- Herren**, Mo 18.15-20 Uhr, KBS
Bezirkskl., Do 17-19 Uhr, RBG

- C/D-Jugend m.**, Do 17-19 Uhr, RBG
C/D-Jugend m., Fr 16-18 Uhr, LS
Hobby Mixed I, Di 20-22 Uhr, LS
Hobby Mixed II, Mi 20-22 Uhr, GSG
Hobby Mixed III, Do 18-20 Uhr, KBS

Hobby Leistung, Mi 20-22 Uhr KGH

Hobby Mixed III, Do 18-20 Uhr, KBS

Abkürzungen: GSG - Grundschule Gartnisch • KGH - Kreisgymnasium • LS - Lindenschule • RBG - Halle Ravensberg • KBS - Kreisberufsschule

Turngemeinde Hörste e.V. 1932

jeden Montag:

- Karate** 17.15-18.30 Uhr, Leitung: Frank Kleinhans
- Damen-Gymnastik-Breitensport**, 18.30-20 Uhr, Leitung: Anke Kahmann
- Fußballtraining - Altliga**, 19-20.30 Uhr, Ort: Sportplatz Tiegstraße

jeden Dienstag:

- Kinderturnen Mädchen und Jungen 6 – 9 Jahre**, 15-16 Uhr
- Kinderturnen Mädchen und Jungen 3–6 Jahre**, 16–17 Uhr, Elke Herkströter
- Breitensport Mädchen 9 - 14 Jahre**, 17.30–18.30 Uhr, Anke Kahmann
- Damen-Gymnastik**, 20-21 Uhr, Leitung: Monika Schlamm

jeden Mittwoch:

- Step-Aerobic+Bodystyling**, 18.30-20 Uhr, Leitung: Michaela Schlamm

jeden Donnerstag:

- Eltern-Kind-Turnen**, 17-18 Uhr, Leitung: Karin Zöllner
- Herren Gymnastik**, 20–21.30 Uhr, Leitung: Hans Schlamm,

Alle Termine (außer Fußball-Altliga) finden in der Grundschule Hörste statt

TV „Deutsche Eiche“, Künsebeck e.V.

jeden Montag:

- Seniorinnengymnastik**, 13.45–14.45 Uhr, Christiane Diestelkamp, Tel. 70508
- Kindertanzen 5-7 J.**, 16–17 Uhr, Leitung: Nina Penner, Tel. 730155
- Sportabzeichen** (Mai - Sept.), 17.30 Uhr, Renate Deumlich, Tel. 7683
- Wirbelsäulengymnastik**, 18-19 Uhr, Erika Scheer, Tel. 7877
- Wirbelsäulengymnasti**, 19-20 Uhr, Johanna Böckstiegel, Tel. 8568204

jeden Dienstag:

- Ballgewöhnung** für 4-7j., 15–16 Uhr, Susanne Siewert, Tel. 665761
- Bodyfitness**, 20.30–21.30 Uhr, Leitung: Elke Neumann, Tel.: 05201/3852

jeden Mittwoch:

- Mutter-Kind-Turnen** 1-3-jährige. 16–17 Uhr
- Kinderturnen** 4-6j., 17–18.30 Uhr, Katrin Flöttmann, Tel.: 05204/888432
- Ausdauer-gymnastik**, 19.45–21.15 Uhr, I. Krause-Strothenke, 05204/8001901

jeden Donnerstag:

- Kinderturnen** 6-8j., 15–16 Uhr, **Kinderturnen** 8-12j., 16–17 Uhr
- Kindertanzen** 8-12j., 17–18 Uhr, Leitung: Nina Penner, Tel. 730155
- Walking/Nordic Walking**, 18–19 Uhr,
Leitung: Petra Köhne Tel. 70329 und Tanja Kowalski Tel. 73388
Die Termine finden alle in der Sporthalle in Künsebeck statt

jeden Samstag:

- Künsebecker Lauffreff**, Ort: Sportplatz Schulzentrum Masch, 15 Uhr
Leitung: Robert Beier, Tel. 0160-1566068

Kampfkunst-Vereine

Karate Dojo Mushin Halle e.V.

Trainingszeiten:

- Mo 16 - 17 Uhr - Kinder Anfänger
- Mo 17 - 18 Uhr - Kinder Weißgurt
- Mo 18 - 19.30 Uhr - Erwachsene Anfänger & Unterstufe bis Grüngurt
- Mo 19.30 - 21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt
- Di 18 - 19.30 Uhr - Kinder Gelb-Blaugurt
- Mi 18.30 - 19.30 Uhr - Kinder Anfänger
- Mi 19.30 - 21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt
- Do 18 - 19.30 Uhr - Kinder Weißgurt & Gelb-Blaugurt
- Do 19.30 - 21 Uhr - Erwachsene Anfänger & Unterstufe bis Grüngurt
- Fr 19.30 - 21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt

Alle Trainings finden in der neuen Turnhalle der Grundschule Gartnisch statt.

Weitere Informationen bei:

Detlef-Hans Serowy
Telefon: 052 01/66 51 19 oder
01 71/3 13 33 07

Karate Dojo Halle e.V. 1984

Trainingszeiten:

- Mo 18.30 - 20 Uhr Mittelstufe Jugendliche ab 12 Jahre Orangegurt Krafraum Masch Sportzentrum
- Mo 20 - 21.30 Uhr Oberstufe Erwachsene Krafraum Masch Sportzentrum
- Di 18 - 19.30 Uhr Kinder 6 - 11 Jahre, KGH Spiegelraum
- Di 20 - 21.30 Uhr Unterstufe Krafraum Masch Sportzentrum
- Do 18.30 - 20 Uhr Mittelstufe Krafraum Masch Sportzentrum
- Do 20.30 - 21.30 Uhr Anfänger Erwachsene Krafraum Masch Sportzentrum
- Fr 17.30 - 19 Uhr Kinder 9 - 13 J. Krafraum Masch Sportzentrum

Informationen Kindertraining:

Wladimir Prachnau
Telefon: 052 01 / 66 26 62

Informationen Erwachsene:

Martin Bohnenkamp
Telefon: 054 25/95 43 69

Regelmäßige Termine

jeden Montag:

- AWO Ortsverein Künsebeck ab 14.30 Uhr Kaffeetrinken, Spiele u. Klönen
- Mezzoforte Gemischt. Chor Halle 19.45-21.15 Uhr Gewölbekeller Destille, Marion Abel, Tel. 665197
- Bündis 90/DIE GRÜNEN Halle 20 Uhr, Grünes Büro, Graebstraße 18 Kontakt: Helga Lange, Tel. 82 82 48 u. Helmut Rose, Tel. 2021
- Eltern-Kind-Turnen 16-18 Uhr, Grundsch. Halle-Ost, Fr. Simunec
- LC Solbad Ravensberg, Lauffreff für Frauen, 18.15 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz am Schloss Tatenhausen
- SV Halle e.V., Informationen u. Anmeldungen zum Schwimmen. 18 Uhr Lindenbad Halle, Andrea Nolte-Schumacher, Tel. 701 27
- R.C. Teuto e.V. (April-Oktober) Radwandern, 17 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Bahnhof Halle, Kontakt: G. Rüter, 05204/2897
- TSG Kölkebeck-Bokel Damen-Gymnastik-Breitensport 20–21.30 Uhr, Leitung: Susanne Siewert, Ort: Turnhalle in Hörste
- Gemischter Chor Kölkebeck 20–22 Uhr, Übungsabend i. Gemeindehaus Kölkebeck Kontakt: E. Beintmann, Tel. 2079
- SV SG Hesseln 1957 e.V. Training der C-Jugend der Fußballabteilung von 17.30-19 Uhr für 12-14-jährige Sportplatz Hesseln
- HallerHerzApotheke, Gartenstr. 2a Hebammensprechstunde von 10.30-11.30 Uhr

- Schützengesellschaft Halle e.V. 18-20 Uhr Training Jugendabteilung, Schützenberg – Schießstand
- jeden 1. + 3. Montag des Monats:**
- Treffen der Jungen MS-Gruppe im Café der Remise, 1. OG, 18-20 Uhr Michael Friebe, Telefon 818484

jeden 1. Montag des Monats:

- Treffen der Haller Julis 20 Uhr Gaststätte Altstadt Halle
- R.C. Teuto e.V. - Clubabend 20 Uhr im Hotel Hollman
- Verwaiste Eltern 20 Uhr offener Gruppenabend, Aprikosenstr. 4 in Steinhagen Telefon (0 52 04) 7 0 0 0

jeden Montag, gerade Wochen:

- Tanzschuh + Co., Folks-Tanz + mehr 20 Uhr, DRK-Zentrum, Bismarckstr. 1, Roland Beckmann, Tel. 5250

jeden Dienstag im Sportpark Halle:

- Squash-Training des 1. Ravensberger Squash-Clubs – 16-18 Uhr f. Kinder ab 10 J. – ab 18 Uhr für Erwachsene

jeden Dienstag:

- Sängergemeinschaft Künsebeck – Gemischter Chor, Übungsabend im Vereinslokal Jäckel, 19.45 Uhr
- SC Halle Turnen – Breitensport 16–17 Uhr, 4–6 J. Mädchen + Jungen, 16–17 Uhr, 4–6 J. Mädchen + Jungen, Frau Tesche – Lindenschule, 17–18 Uhr, 6–9 J. Jungen, Frau Tesche – Lindenschule
- AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Gymnastik mit Erika Klemme, ab 15.30 Uhr mit Ingrid Dewald, Sitz-, bzw. Liegend.
- Walking-Treff des SC Halle

**Der nächste Haller Willem erscheint bis zum 2. Mai 2009
Anzeigenschluss ist am 18. April 2009**

Vereinsleben

19 Uhr, Parkplatz Fa. Storck
 • Geburtsvorbereitung ab der 27. Schwangerschaftswoche 19–20 Uhr Rückbildungsgymnastik 20–21 Uhr Steinhagen, Austmannshof 3. KiGa "Kapernaum", Hebamme Petra Liska, Tel. 05201 / 73303
 • TSG Kölkebeck-Bokel Männer-Gymnastik 20–21.30 Uhr Turnhalle Künsebeck. Leitung: Nicola Schech
 • DMSG (Multiple Sklerose) Kontaktkreis Halle Westfalen 15.45–17.15 Uhr Sport für MS- u. Parkinson-Kranke Gymnastikraum DRK
 • SV SG Hesseln 1957 e.V. Training der C-Jugend der Fußballabteilung 15.30–17 Uhr f. 10–12jährige am Sportplatz Hesseln
 • Seniorenkreis Kölkebeck 15 Uhr Gemeindehaus Kölkebeck Ansprechpartnerin: Sieglinde Lordemann, Tel. 91 72

jeden 1. Dienstag des Monats:

• Wehrdienstberatung von 13.30 – 15.30 Uhr im Rathaus II. Andere Termine auch nach vorheriger Absprache. Hotline 0180-29292900

jeden 2. Dienstag des Monats:

• Trauertreff im Café Gegenüber von 10 bis 11.30 Uhr, Kontakt: Ursula Grefe, Tel. 0179/7759538
 • MehrGenerationenHaus im Bürgerzentrum Remise. 20 Uhr Gesprächskreis für „Patchwork-Familien. Heike Tesche 0173-2870983

jeden Dienstag, gerade Wochen:

• Schützengesellschaft Halle (Westf.) e.V. Training der Damenabteilung 20–21.30 Uhr Schützenberg

jeden 3. Dienstag im Monat:

• Borreliose-Selbsthilfegruppe 19–21 Uhr Remise, Raum 6, I. OG

jeden 4. Dienstag des Monats:

• Trauertreff im Café Gegenüber von 10 bis 11.30 Uhr, Kontakt: Ursula Grefe, Tel. 0179/7759538

jeden Mittwoch:

• SC Halle Turnen – Breitensport 16 – 17 Uhr, 6 – 10 Jahre, 17 – 18 Uhr, 6 – 10 Jahre, Mädchen+Jungen, Frau Kornitzki und Heike Tesche, Lindenschule
 • Bridgeclub Halle/W. e.V., Turnierspiel, Café Beucken-Schmedt Alleestr. 41, ab 15 Uhr, Tel. 51 11
 • SC Halle Damengymnastik Bauch, Beine, Po und mehr 19.30 – 20.30 Uhr Lindenschule Leitung: Marlies Wörmann 20.30 – 21.30 Uhr Lindenschule Leitung: Karin Kerwien
 • Kyffhäuserkameradschaft Hörste 19.30 – 21.30 Uhr, Wettkampf u. Training sowie Beisammensein, Hörster Str. 11
 • Schützengesellschaft Halle (Westf.) e.V., Training der Jugendabteilung, 16–18 Uhr Schützenberg–Schießst.
 • AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Kaffeetrinken, anschl. Spiele und Klönen

ab 15.30 Uhr Yoga im Liegen mit Ingrid Dewald. Termine werden vorher bekannt gegeben
 ab 15.30 Uhr 1 x i. M. Gedächtnistraining mit Ursula Russland ab 15.30 Uhr Tanzen m. Elfriede Schlüter
 • Verein für Körperarbeit und Meditation, 19 - 20.15 Uhr Zazen-Übungsgruppe, Nähe KGH Info: Michael Matern Tel. 16793
 • Geburtsvorbereitung 19- 20 Uhr, Hebamme Britta Horstmann, Anmeldung: Tel. 66 4463, Krankenhaus
 • Rückbildungsgymnastik 20.15–21.15 Uhr, Hebamme Britta Horstmann, Anmeldung: 66 44 63 Ort: Krankenhaus Halle
 • Heimatverein Halle. Radwandern 13.30 Uhr, Parkplatz alter Busbahnhof Kontakt: M. Dellbrügge, Tel. 1 00 42
 • SV SG Hesseln 1957 e.V. Tischtennisttraining 20–22 Uhr KGH

jeden Mittwoch gerade Wochen:

• Kräutergruppe - Kontakt: Hildegard Bartel, Tel. 0 52 04/24 96

jeden Mittwoch ungerade Wochen:

• Tanzschuh+Co., „Folks“-Tanz + mehr 20 Uhr Bürgerzentrum „Destille“ unter d. Stadtbücherei Kiskerstr. 2. Roland Beckmann, Tel. 52 50

jeden 1. Mittwoch:

• Sprechstunde der AG Hauswohnungs- u. Grundeigentümer-Vereine Halle, Borgholzhausen u. Werther, 15.30–17 Uhr,
 • Haller Mütterstammtisch ab 20 Uhr, „Taverne“ in Halle
 • Baby-Wiegetag, Linden-Apotheke. 14.30 - 17.30 Uhr, Tel. 49 89
 • Praxis Heilpraktiker D. Berendes 19–20 Uhr Forum (Health Talk) rund um die Gesundheit, kostenlos. Telefon 857901

jeden 3. Mittwoch des Monats:

• Sprechstunde für Schwangere in der Linden-Apotheke

jeden 4. Mittwoch des Monats:

• DMSG (Multiple Sklerose) Kontaktkreis Halle 15.30–17.30 Uhr ev. Gemeindehaus Halle-Hörste

jeden Montag bis Mittwoch:

• Kindergruppe „Die Wühlmause e.V.“ f. Kinder von 2–4 J., 8.30–12.30 Uhr Anke Härtel, Tel. 33 78, Am Wall 17

jeden Donnerstag:

• Lindenbad 10.30–11.30 Uhr Wassergymnastik
 • SC Halle Herrngymnastik, 19–20 Uhr Sporthalle Ravensberg, Leitung: Heike Tesche
 • TS Kölkebeck-Bokel, Kinderturnen Mädchen+Jungen 4–7 Jahre, 15.30–17 Uhr, Turnhalle Hörste, Leitung: Christel Prizbytzin, Tel. 40 15 und Iris Janzen, 0 52 01 / 1 06 66
 • R.C. Teuto e.V. (April–September) Rennradfahren, 17.45 Uhr, Parkplatz Bahnhof, L. Breiter, Tel. 4575
 • AWO Ortsverein Künsebeck Orientalischer Tanz mit Ina Bohlken

Info 0 52 01 / 7 33 75
 • Single-Treff 20 Uhr, Bistro Le Goq
 • LC Solbad Ravensberg, Laufftreff f. Frauen, 18.15 Uhr, Treffpunkt Parkplatz am Schloss Tatenhausen
 • Heimatverein Halle (Westf.) Nachmittagswanderungen. Treffpunkt 14 Uhr am Busbahnhof
 • MGVS Ravensberg Chorprobe 20 Uhr Remise/Im Keller der Musikschule. Kontakt: 16817
 • SV SG Hesseln 1957 e.V. Gymnastik-Damen von 20–21.30 Uhr in der Turnhalle Gartnisch
 • Volkstanzkreis Halle, Remise 16.30–18 Uhr, Kindergruppe 20–22 Uhr, Jugend- Erwachsenen-gruppe, Annette Preuß, Tel. 5275
 • Trimm-Kameradschaft Künsebeck 20–22 Uhr, Fußballspielen ab 18 J. Ort: Grundschule Künsebeck

jeden 1. Donnerstag des Monats:

• CDU-Frauenunion 20 Uhr Gasthof Hollmann, Halle

jeden 2. Donnerstag des Monats:

• DMSG-Kontaktkreis Halle 16.30–18.30 Uhr Kegeln, auch f. Rollstuhlfahrer, Gaststätte Vögeding, Hörste

jeden geraden Donnerstag

• AWO Künsebeck 19 Uhr Doppelkopf, Skat f. "jedermann"

jeden Freitag

• SC Halle Senioren-Gymnastik 17.30–18.30 Uhr, KGH Fr. Wörmann
 • MGVS Hörste, 20 Uhr, Übungsabend Gemeindehaus Hörste, G. Wörmann, Tel. 1 08 93
 • Schachclub Halle 17.30 Uhr Jugend- u. Schüler-Schach 20 Uhr, allgemeiner Übungsabend Keller der Destille im Bürgerzentrum
 • AWO Ortsverein Künsebeck 14 Uhr Radfahren mit S. Wielsch und W. Lissel. Tel. 4287 u. 4136
 • SV SG Hesseln 1957 e.V. Eltern-Kind-Gymnastik 15.45–16.45 Uhr Turnhalle Hörste
 • Treffpunkt 60+ 14.30–18 Uhr Remise (I. Stock)

jeden 1. Freitag des Monats:

• AWO Ortsverein Künsebeck 19.30 Uhr Schach m. Hans Lindlar, Tel. 56 26
 • Oldtimer-Freunde 20 Uhr, Treffen im Pappelkrug
 • Seniorenkreis Hesseln Stockkämper Weg 6, Leitung: Heinz Farthmann, Tel. 9803 und Bernd Winkeler, Tel. 9835
 • Kaninchenzuchtverein (KZVW225) Remise 20 Uhr, Freunde der Kaninchenzucht sind herzlich willkommen

Freitags (1 x im Monat):

• AWO Ortsverein Künsebeck 14 Uhr Wandern, Maria Haarbaum & Gisela Ulrich. Tel. 7995

jeden 2. Freitag des Monats:

• Treffen Freundeskreis Halle- Ronchin Susanne Luhmann Tel. 84 90 99

gerade Wochen freitags:

• Seniorenkreis Hörste 15 Uhr Gemeindehaus, Karl Schumacher Kirchesch 34, Tel. (05201) 42 15
 • Samstags: 11 Uhr Welpenspiel - stunde für alle Rassen! Erziehungskurse ab 13 Uhr, Verein für Deutsche Schäferhunde Ortsgruppe Borg holzhausen, Telgenbusch, Tel. 87 87 61 und 01 70 - 6 00 08 55

jeden Samstag:

• Haller Zeiträume Museumsbüro 10–12 Uhr Tel. 183-253

jeden Sonntag:

• LC Ravensberg, Laufftreff für Anfänger + Fortgeschrittene, 9 Uhr Treffpunkt Parkplatz Fa. Storck
 • Kyffhäuserkameradschaft Hörste 10–12 Uhr Training Schüler + Jugendliche, Schießstand Hörster Str. 11

jeden 1. Sonntag des Monats:

• Evang. Kirchengemeinde Spielenachmittag für Erwachsene Martin-Luther-Haus 15–17 Uhr
 • Kostenlose Welpenspielstunde 10.45 Uhr, Übungsgelände des Schäferhundvereins Werther-Berg in Werther-Egge, Margriet Hunathey Tel. 43 01 oder 01 79 - 9 85 35 25
 • BSV TEUTO MERKUR Halle Tauschtage jeden 2. u. 4. Sonntag im Monat in der Remise, Raum 5+6, 10–12 Uhr. D. Kleiber, Tel. 0521/872152

• Kyffhäuserkameradschaft Hörste 10.30–12 Uhr Übungsschießen für Schüler+Jugendliche im Schießstand Hof Fronemann, Hörster Str. 11

jeden 1. und 3. Sonntag im Monat:

• Schützengesellschaft Halle (Westf.) e.V. seit 1813, Training für alle Mitglieder, 10–12 Uhr, Schützenberg
 • -augenblick- fotogruppe vhs ravensberg mittwochs, in der ungeraden Kalenderwoche, 20 Uhr Remise, Raum 5, Kontakt: Paul G. Haselhorst Tel. 99 94

Ihr Immobilienspezialist
 seit 1996 in Steinhagen

Steinhagen-Paththorstraße: ein solides 4-FH aus Meisterhand gebaut, je 3ZKBABRG-WC, Gartenanteil bzw Loggia, immer gut vermietet, Vollkeller, verlinkert, BJ. 1994, 324m² Wfl, 520 m² Grdst., Kaufpreis auf Anfrage

Obersteinhagen: neue Baugrundstücke 400 m² - 720 m², ruhige Südlage, unverbaubar, Kaufpreis € 115,00/m²

Halle: renovierte ETW im EG eines 6FH, 65qm, 2 ZKB Loggia, 2 Kellerräume PKW-Stellplatz, für € 65.000 VHB

Bi-Brackwede: wertbeständiges RMH, großzügig, sehr gepflegt, ruhig gelegen nahe REALmarkt, 150qm Wfl, 250qm Grdst. für € 199.000 VHB

Steinhagen: exponiertes Gewerbegrundstück, ideal für Autohandel oder ähnlich, ca 1000 m² asphaltiert, rechtsgültiger B-Plan liegt vor, Kaufpreis auf Anfrage

Alle Angebote zzgl. 3,57% Maklercourtage

Agentur für Immobilien und Baubetreuung

Queller Str. 76-80
 Steinhagen
 Tel. 0 52 04/92 52 870
 www.afib-immobilien.de
 info@afib-immobilien.de



Rehabilitations- und Behindertensport

Integra

Gemeinschaft für Gesundheitssport im Altkreis Halle

- **Dienstags, 17 - 18 Uhr Wirbelsäulengymnastik**
Turnhalle Grundschule Gartnisch (neue Turnhalle) Übungsleiterin: Sabine Bükler
- **Mittwochs, 19.30 - 20.30 Uhr Wassergymnastik und Schwimmen für Teilnehmer mit verschiedenen orthopädischen Behinderungen**
Hallenbad Steinhagen, Übungsleiterin: Sonja Seidel und Nicole Hoffmann
- **Donnerstags, 16 - 17 Uhr Senioren/innen-Sport**
Turnhalle der Lindenschule, Schulstraße, Übungsleiterin: Sabine Bükler
- **Donnerstags, 17 - 18 Uhr Schwimmen und Spiele im/am Wasser für Menschen mit geistiger und/oder psychischer Behinderung**
Schwimmbad der Grundschule Gartnisch, Übungsleiterin: Sonja Seidel
- **Donnerstags, 18-19 Uhr Bewegungsspiele für Menschen mit geistiger und/oder psychischer Behinderung,**
Turnhalle der Gerhard-Hauptmann-Schule Gartnisch, Bredenstraße
Übungsleiter: Sonja Seidel und Sabine Bükler
- **Donnerstags, 18.30-20 Uhr, Sport für Männer und Frauen ab 40 Jahren:**
Ausdauerschulung, Gymnastik, Bewegungs- und Sportspiele, Turnhalle KGH,
Übungsleiterin: Johanna Böckstiegel und Sabine Bükler
- **Samstags, 10.30 Uhr / 11.15 Uhr / 12 Uhr Wassergymnastik/Schwimmen für „Jedermann“**
jeweils 45 Minuten, Schwimmbad Grundschule Gartnisch
Kontakt: Ulrike Vobejda - Fon 05201/849960
und Sabine Bükler - Fon 05201/668330

Kirchliche Einrichtungen

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu

Bismarckstraße 13
Pfarrbüro/Pfarrhaus 81 13-11
Gemeindereferent 81 13-15
Telefax Pfarrei 81 13-22
Kindertagesstätte 81 13-17

OASE-Gemeindezentrum

an der Herz-Jesu-Kirche 81 13-21

Gottesdienste i. d. Herz-Jesu-Kirche

Samstags: 17.00 Uhr
St. Johannes Evang. Stockkämpen
(außer 5. Sa. im Monat)
Sonntags:

Herz-Jesu (Halle) 8.30 Uhr
St. Michael (Werther) 9.45 Uhr
Herz-Jesu (Halle) 11.00 Uhr

Wochentags:

Herz-Jesu (Halle) Dienstags 19 Uhr

Herz-Jesu (Halle) Freitags 9 Uhr

Caritas-Sozialstation i. Marienheim

Schulstr. 18, Tel. 052.01/849010 und
01 71 /973 40 22, Fax 052.01/849011
Sprechzeiten: Mo, Mi, Fr. 10-11 Uhr

Diakoniestation

Schulstr. 5, Telefon 052.01/98 29,
Sprechstunde: nach telefonischer
Absprache

Caritas-Drogenberatung

In der Remise, Kiskerstraße 2,
an jedem Dienstag im Monat von
15.00 - 17.30 Uhr (in Trägerschaft
der Drogenberatung des Caritasver-
bandes Gütersloh Kirchstr. 12,
Wiedenbrück, Tel. 052 42/576 15)

Hospizgruppe Halle (Westf)

Telefon 0175/3303468

Evangelische Familien- und Erziehungs-Beratung

Lettow-Vorbeck-Straße 9
Telefon 052 01 / 1 84 70
Mo-Do v. 9-16.30 + Fr v. 9-13 Uhr
Offene Sprechstunde:
Mo v. 15 - 17 Uhr, Fr v. 9 - 11 Uhr

Kreiskirchenamt

Diakonisches Werk

Lettow-Vorbeck-Straße 11
Telefon 052 01 / 18 40

Ev. luth. Kirchengemeinde

Gemeindeamt
Lettow-Vorbeck-Straße 7
Telefon 052 01 / 30 86

Gottesdienste in der Johanniskirche

Samstag Abendgottesdienst 18.30 Uhr
Sonntag Hauptgottesdienst 10 Uhr
KiK - am 2. Samstag im Monat von
10.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde Halle (Westf.), Rilkestraße 5

Gottesdienst: sonntags 10.00 Uhr,
parallel Kindergottesdienst
Montag 19.00 Uhr Jugendhauskreis
Dienstag 10.00 Uhr Spielgruppe
18.30 Uhr T4C für Jugendliche ab
13 Jahre
Mittwoch 17.00 Uhr Jungschar
Donnerstag 19.45 Uhr Treffpunkt
Bibel, auch für Gäste.

Verschiedene Hauskreise in Halle,
Borgholzhausen, Versmold, auf An-
frage: Telefon 052 01 / 1 68 80

Neuapostolische Kirche

Schlörstraße/Ecke Gartnischer Weg
Gottesdienste:
Sonntag 9.30 Uhr
Mittwoch 19.30 Uhr
Telefon 052 01 / 87 88 87

Veranstaltungen unserer evangelischen Kirchengemeinde

Café Gegenüber im Haus am Kirchplatz 16

Für alle, die bei einer Tasse Kaffee oder Tee in freundlicher Atmosphäre ein wenig auf tanken möchten, ist das Café zu folgenden Zeiten geöffnet: Di und Do von 14.30 - 18 Uhr; Fr von 8.30 - 12 Uhr; So von 11 - 12 Uhr, direkt im Anschluss an den Gottesdienst.

Krabbelgruppen im Haus am Kirchplatz 16

Ansprechpartner: Pfarrer Nicolai Hamilton Tel. 664584.

Kinder- und Jugendkreise im Jugendheim, Lettow-Vorbeck-Str. 3, Tel. 16234

Jungenjungschar (ab 9 Jahre) Mo von 16.30 - 18 Uhr
Mädchenjungschar (ab 9 Jahre) Fr von 16.30 - 18 Uhr
Mädchenjungschar (ab 10 Jahre) Di von 15.30 - 17 Uhr
gem. Jungschar in Hessel (9-14 Jahre) Fr von 17 - 18.30 Uhr
gem. Jungschar in Hörste (8 - 10 Jahre) Fr von 15 - 16.30 Uhr
Jugendkreis (ab 14 Jahre) Di von 18 - 19.30 Uhr
Jugendkreis (ab 15 Jahre) Mi von 18 - 19.30 Uhr
Jugendkreis (ab 16 Jahre) Mo von 18.15 - 19.45 Uhr
Jugendbibelkreis (ab 16 Jahre) Mi von 18 - 19.30 Uhr
großer Mitarbeiterkreis von 19.30 - 21 Uhr (jeden 1. Donnerstag im Monat)
Bibelfrühstück (ab 14 Jahre) Fr von 6.30 - 7.30 Uhr im Jugendheim
Offenes Jugendheim „Die Grotte“ (ab 14 Jahre) jeden Fr 19 - 22 Uhr; jeden So 17 - 21 Uhr

Jung-Erwachsenen - Angebote

Jung-Erwachsenen-Kreis (ab 18 Jahre) Do von 18 - 19.30 Uhr (2. Etage Café Gegenüber)
Jugendkreis (18/19 Jahre) Di von 20 - 21.30 Uhr im Jugendheim
Brunch & Bibeln (ab 18 Jahre) Sa von 11 - 13 Uhr (1 x monatlich im Jugendheim)
Bibelkreis (ab 20 Jahre) Mo von 20 - 22 Uhr im Jugendheim

Alphakurs - Abende über Fragen des Glaubens und des Lebens

Informationen bei Pastor B. Eimterbäumer, Tel. 05425/954144

Hauskreise (von ca. 20 - 22 Uhr 14täglich)

Verschiedene Hauskreise treffen sich, um über Glaubens- und Lebensfragen zu sprechen.

Weitere Informationen bei Pastor F.-K. Völkner • Ulmenweg 22 • Halle • Tel. 3087

Pastor W. Hempelmann • Roonstr. 8 • Halle • Tel. 3088 und den Hauskreisleitern:

Charlotte und Dieter Weyer • Langer Acker 7 • Halle • Tel. 9790

Gabi und Andreas Bader • Hachhowe 28 • Halle • Tel. 10519

Carola und Thomas Kremer • Tulpenstr. 1 • Halle-Hörste • Tel. 5616

Bibelkreise der Alphakurse

Informationen bei Pastor B. Eimterbäumer • Tel. 05425/954144

Abendkreis Halle-Mitte

jeden 1. und 3. Dienstag um 20 Uhr im Spener-Haus • Lettow-Vorbeck-Str. 7

Verantwortlich: Inge Vollmer • Beckers Garten 15 • Tel. 5845

Margit Meyer zu Hoberge • Kätkenstr. 15 • Tel. 9440

Abendkreis Halle-West

einmal monatlich donnerstags 19.30 Uhr im Spener-Haus • Lettow-Vorbeck-Str. 7

Verantwortlich: Martha Flemming • Brandheide 80 • Tel. 3576

Abendkreis Hessel

einmal monatlich montags 19.30 Uhr im Hesselner Treff

Verantwortlich: Frau Grete Schulz • Osnabrücker Str. 101 • Stel. 3461

Frauen treffen Frauen

jeden ersten Mittwoch im Monat um 9 Uhr im Haus am Kirchplatz 16

Ansprechpartnerin: Doris Kleen • Hagedornstr. 10 • Tel. 2656

Frauenhilfen (1-4-tägig, mittwochs)

Halle-West und Hessel im Hesselner Treff - Verantwortlich: Johanna Kormeier • Meindersstr. 11 • Tel. 4622

Halle-Mitte im Spener-Haus - Verantwortlich: Hanna Kisker • Eggeberger Str. 33 • Tel. 16367,

Helma Hempe • Hengeberg 14 • Tel. 5229, Hanna Barzik • Am Laibach 14 • Tel. 4588

Halle-West und Hessel in der alten Schule Hessel - Verantwortlich: Hanna Otte • Weidenstr. 6 • Tel. 3121 und Grete Schulz • Osnabrücker Str. 101 • Tel. 3461

Männerkreis - Informationen bei Pastor F.-K. Völkner • Tel. 3087

Seniorenkreis - alle 14 Tage Di von 14.30 - 17 Uhr im Martin-Luther-Haus • Lettow-

Vorbeck-Str. 5 - Ansprechpartnerin: Rosemarie Przystawik • Tel. 4773

Lesetreff - weitere Informationen bei Renate Frommhold • Tel. 4219

Gesprächskreis Literatur und Glaube

jeden zweiten Mittwoch im Monat von 9.30 - 11 Uhr im Haus am Kirchplatz 16

Ansprechpartner: Dieter Weyer • Tel. 9790

Gottesdienste in der St. Johanniskirche

Samstag-Abendgottesdienst 18.30 Uhr

Sonntag, 10.00 Uhr

Kindergottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr parallel zum Gottesdienst

KiK - am 4. Samstag im Monat von 10.00-12.30 Uhr in der St. Johanniskirche

Krabbelgottesdienst in der Johanniskirche: meistens am letzten Sonntag im Monat, 16.00 Uhr

Der andere Gottesdienst • jeden 1. Sonntag im Monat um 18.00 Uhr

Kindergärten

Regenbogen-Kindergarten • Wischkamp 5 • Leiterin Gabriele Pritchard • Tel. 16233

Kindergarten Paulskamp • Paulskamp 7 • Leiterin Sabine Wedekämper • Tel. 16232

Frühstückstreffen für Frauen

4 mal im Jahr finden Frühstückstreffen für Frauen im Gasthof Jäckel in Künsebeck statt. Es geht

um die Auseinandersetzung mit Themen, die dran sind. Referat und Gespräche sind zwei wich-

tige Säulen des Morgens. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

Informationen auch bei Rosi Phill • Tel. 665646

Johanniskantorei

Kinderchöre immer Montag im Martin-Luther-Haus (Leitung Martin Rieker):

14.30 - 15.15 Uhr Wichtelchor (7-9 J.) 15.00 - 15.40 Uhr Kinderchor (9-12 J.)

15.40 - 16.20 Uhr Ensemble 16.20 - 17.00 Uhr Teeniechor (12 J. und älter)

Erwachsenenchöre (Leitung Martin Rieker):

Mittwoch 19.30-21.30 Uhr Bachchor, Martin-Luther-Haus

Donnerstag 19.30-21.00 Singgemeinde, Martin-Luther-Haus

Posaunenchor (Leitung Stefan Meier):

Mittwoch, 18.30-19.30 Uhr Blechbläsergruppe, Martin-Luther-Haus

Freitag 20.00-22.00 Uhr Posaunenchor, Martin-Luther-Haus

Weiter treffen sich nach Vereinbarung:

Orchester, Studio Neue Chormusik und Flötenensemble der Johanniskantorei.

Ansprechpartner für alle Veranstaltungen: Martin Rieker, Tel. 10793

Adressen

Pastor Bernd Eimterbäumer • Heidbreite 12 • 33829 Borgholzhausen, • Tel. 05425/954144

Superintendent Walter Hempelmann • Roonstr. 8 • Tel. 3088

Pastor Friedrich-Karl Völkner • Ulmenweg 22 • Tel. 3087

Pfarrer Nicolai Hamilton • Moltkestr. 51 • Tel. 664584

Kantor Martin Rieker • Rosenstr. 11 • Tel. 10793

Kantoreibüro • Lettow-Vorbeck-Str. 7 • Tel. 856780, • Öffnungszeiten: Mi 9.30-11.30 Uhr

Jugendreferent Martin Kralemann • Graebestr. 18 • Tel. 16604

Jugendheim • Lettow-Vorbeck-Str. 3 • Tel. 16234

Küsterin Ursula Grefe • Rosenstr. 5 • Tel. 16594

Diakoniestation • Schulstr. 5 • Tel. 9829

Gemeindeamt • Lettow-Vorbeck-Str. 7 • Tel. 3086

Öffnungszeiten: täglich 9 - 12.30 Uhr, Do auch von 15 - 18 Uhr

Veranstaltungen unserer katholischen Kirchengemeinde

1. Messdienergruppe

für Jungen und Mädchen nach der Erstkommunion:
Anspruchspartner: Bernadette Clermont, Tel. 85 95 59

2. Erstkommunionkinder (Kinder des 3. Schuljahres)

Jährlich nach den Sommerferien bis zur Erstkommunion im Mai.

3. Firmvorbereitung (Jungen und Mädchen des 9. + 10. Schuljahres), alle 2 Jahre.

4. Kolpingfamilie im Bezirksverband Halle

Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarrnachrichten, der Presse, auf Plakaten und im Kolpingprogramm, das in der Kirche ausliegt.
Anspruchspartner: Willi Berheide, Tel. 2595

5. Kolpingsportgruppe

Wirbelsäulengymnastik nach Musik, Rückenschule (von Dr. Stein), Kräftigungsgymnastik, Zirkeltraining, Konditionstraining, Ballspiele, Fahrradtouren im Sommer. Treff ist jeden Donnerstag von 20 - 21 Uhr (Frauen) und von 20 - 22 Uhr (Männer) im Gymnastikraum und in der Sporthalle II des Kreisgymnasiums.

Anspruchspartner: Karlheinz Koppers, Tel. 96 03

6. Seniorengruppe „Treffpunkt“

Jeden letzten Montag im Monat sind Treffen zu unterschiedlichen Themen in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu Kirche. Einmal jährlich findet ein größerer Ausflug statt. Beginn ist jeweils um 15.00 Uhr mit einer Eucharistiefeier.

Anspruchspartnerin: Frau Christa Siemens, Tel.: 84 99 84

7. Frauengemeinschaft Halle/Werther

Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarrnachrichten, der Presse, auf Plakaten und im Halbjahresprogramm, das in der Kirche ausliegt.

Anspruchspartnerin: Frau Ulrike Schütte, Tel. 66 55 03

8. Monatliches Frauenfrühstück

Jeden 2. Donnerstag im Monat in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu Kirche, Bismarckstr. 16.

Anspruchspartnerin: Frau Ursula Lempelius, Tel. 1 06 86.

9. Weltgebetstag

An jedem 1. Freitag im März um 16.00 Uhr internationaler Weltgebetstag der Frauen, zu dem auch Männer eingeladen sind. Vorbereitungstreffen entnehmen Sie bitte der Presse.

Anspruchspartner: Frau Inge Clausen, Tel.: 30 31 und Frau Magdalene Tenkhoff, Tel.: 84 93 70

10. Ökumenischer „Eine-Welt-Kreis“ Halle/Werther

Informationsarbeit, Aktionen und Veranstaltungen zu Themen sozialer Gerechtigkeit. Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarrnachrichten, der Presse, und auf Plakate.

Anspruchspartnerin: Frau Ursula Lempelius, Tel. 1 06 86

11. Caritas

Hilfe und Unterstützung für Einzelne und Familien in Notlagen. Die Treffen der Caritas-konferenz (Gruppe aller Mitarbeiterinnen) finden nach Vereinbarung statt.

Kontakt: Pfarrbüro, Tel.: 81 13 11

12. Gospelchor GAM („Gospel And More“)

Gospels, Spirituals, afrikanische Lieder und Gesänge vieler weiterer Kulturen und Nationen bilden das Repertoire dieses Chores, der sich 14täglich donnerstags um 20.00 Uhr in der OASE trifft.

13. Familienkreise

Verschiedene Familienkreise treffen sich zu gemeinsamen Gesprächen und Aktionen, meist in den Häusern der Familien.

14. Kindertagesstätte Herz-Jesu

Gartenstr. 27, Halle. Leitung: Anemone Nocken, Tel.: 81 13 17

15. Eucharistiefeier

In der Woche: Dienstags 19.00 Uhr in der Herz-Jesu Kirche Halle, Donnerstags und Freitags 9.00 Uhr Herz-Jesu Kirche Halle, in den Wintermonaten Donnerstags in der Kapelle des Marienheims. Bitte die Ankündigungen in den Pfarrnachrichten beachten.

Samstags: jeden Samstag um 17.00 Uhr in der St. Johanneskirche Stockkämpen,

Freitags: 8.30 Uhr und 11.00 Uhr in der Herz-Jesu Kirche Halle.

Das Herz-Jesu Kirche an der Bismarckstraße ist für Sie tagsüber immer geöffnet.

16. Kinderkirche

Während der Messe eigener Gottesdienst für kleinere Kinder bis ca. 3. Schuljahr. In Halle: sonntags zur Hl. Messe um 11.00 Uhr in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu-Kirche. In Werther: sonntags zur Hl. Messe um 9.45 Uhr im Pfarrheim neben der St. Michael-Kirche. Informationsblätter über die Termine liegen im Vorraum der Kirchen aus oder bitte die Ankündigungen in den Pfarrnachrichten beachten. Krabbelgottesdienste für die Kleinsten finden 1 x monatlich sonntags um 10.00 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche Halle statt. Anschließend besteht die Möglichkeit zum gemütlichen Beisammensitzen in der OASE. Auch hierzu bitte die Pfarrnachrichten oder die ausgelegten Terminzettel beachten.

17. Familiengottesdienste

In unregelmäßigen Abständen: Bitte beachten Sie die Hinweise in den wöchentlichen Pfarrnachrichten und der örtlichen Presse.

18. Pfarrbüro

Bismarckstr. 13, Tel.: 81 13 11, Pfarrsekretärin: Frau Beate Cloes

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montags und Freitags 10.00 - 11.30 Uhr, Mittwochs 17.30 - 19.00 Uhr.

19. Gemeindeleitung

Pfarrer Josef Dieste, Bismarckstr. 13, Tel.: 81 13 11

Pfarrgemeinderat: Vors. Herr Christian Jäkel, Tel.: 76 20

Kirchenvorstand: Stellv. Vors. Herr Karl Ludwig Jöstingmeier, Tel.: 26 35

DRK-Begegnungsstätte



DRK-Zentrum Ortsverein Ravensberg e.V.
„Henry-Dunant-Haus“, Bismarckstraße 1 in Halle
Telefon (0 52 01) 81 54 14

Wöchentlich wiederkehrende Veranstaltungen:

- Mo. 09.30 Uhr
Yoga mit Ingrid Dewald
- Mo. 13.15 Uhr
Wassergymnastik für Damen und Herren mit Hannelore Schönberg im Lehrschwimmbecken des Lindenbades
Anmeldung Tel.: 05423/41916
Gruppe I 13.15 - 14.00 Uhr
Gruppe II 14.15 - 15.00 Uhr
- Mo. 15.30 Uhr
Geselliges Tanzen mit Almke Bertelsmann
- Mo. 15.45 Uhr
Gymnastik mit Brigitte Raabe
- Mo. 19.00 Uhr
Rückenschule mit Maïke Hirschhausen-Rosenberg (05201/665319)
- Di. ab 08.30 Uhr
diverse Computerkurse für Senioren mit Joachim Schneider
- Di. 09.00 Uhr
Hatha-Yoga zum Wohlfühlen mit Gunhild Mickler
- Di. 14.30 Uhr
„Karten spielen“ (Doppelkopf u. Skat)
- Di. 15.00 Uhr
Gymnastik mit Gunhild Mickler
- Di. 19.00 Uhr
Rückenschule mit Maïke Hirschhausen-Rosenberg
- Mi. 10.00 Uhr
Rhythmische Gymnastik mit Gunhild Mickler
- Mi. 15.00 Uhr
Sitzgymnastik mit Christa Rentzsch
- Mi. 16.30 Uhr
Gymnastik mit Christa Rentzsch

- Do. 08.45 Uhr
Osteoporose-Gymnastik mit Veronika Petersdorf
- Do. 14.30 Uhr
„Karten spielen“ (Doppelkopf u. Skat)
- Fr. ab 08.30 Uhr
diverse Computerkurse für Senioren mit Joachim Schneider
- Fr. 10.00 Uhr
Gymnastik mit Christel Scheele
- Fr. 15.30 Uhr
Sing- und Spielgruppe mit Rosemarie Genwo nach Absprache
- Fr. 16.30 Uhr
Yoga - entspannt ins Wochenende, mit Ingrid Dewald

Neue PC-Computer-Kurse. Anmeldung erforderlich. Informationen, Beratung bei H. Schneider Tel.: 05204/9249662

Besondere Veranstaltungen:

Donnerstag, 02.04. 15.00 Uhr
Lieder- und Rätsel-Nachmittag
mit Rosemarie Genwo und Ingrid Dewald

Donnerstag, 09.04. 15.00 Uhr
„Ostern ist nah“
Erzählnachmittag und österliche Leckereien mit Johanna Kormeier

Donnerstag, 16.04. 15.00 Uhr
Geburtstagskaffee für alle die im Januar, Februar und März Geburtstag feiern konnten. Rosemarie Genwo mit der „Kleinen Singgruppe“ und Hans Kuhn am Akkordeon sorgen für die Unterhaltung

20. - 30.04. kleine Osterpause

Schneider baut:

Ihr Energiesparhaus.

Ihren Umbau machen wir auch.

Schneider GmbH
Gartnicher Weg 117
33790 Halle in Westfalen
Telefon 0 52 01 - 66 92-0
Telefax 0 52 01 - 66 92-29
www.schneider-massiv.de



Bestattungsinstitut Weeke

Erd-, Feuer- und Seebestattungen – Überführungen –
Sarglager – Erledigung aller Formalitäten

33790 Halle, Kaiserstraße 15

Telefon (0 52 01) 26 66

Berufsparcours gibt Einblick in 70 Berufe



Die Jugendlichen konnten Steine pflastern ...

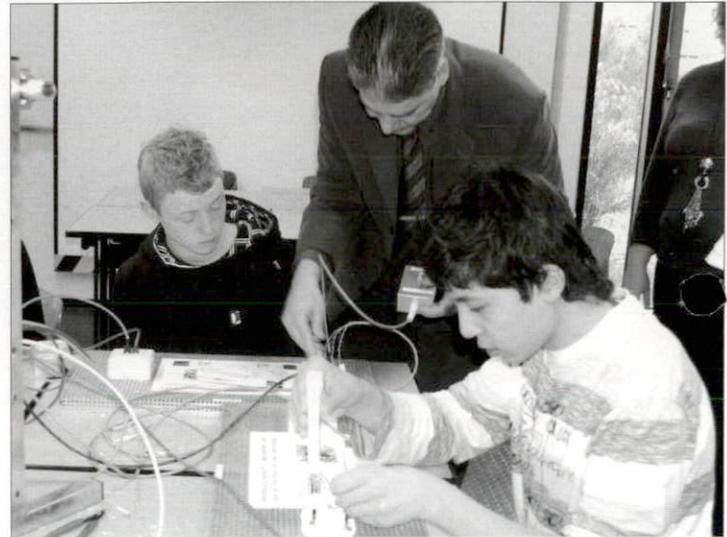
Nach dem Erfolg des Berufsparcours in den vergangenen Jahren fand am 10. März bereits zum fünften Mal die Veranstaltung für SchülerInnen der 8. Jahrgangsstufen statt. Der Veranstalter – der Arbeitskreis Übergang Schule/Beruf – bot zwischen 7.50 und 13 Uhr in Kooperation mit den beteiligten Schulen insgesamt fast 400 SchülerInnen die Möglichkeit, noch vor dem ersten Schulpraktikum als Orientierungshilfe in verschiedene Berufe hineinzuschnuppern. 46 Betriebe stellten typische Arbeiten von 70 Ausbildungsberufen

vor, die die Jugendlichen in Form von praktischen Aufgaben und Übungen erfahren konnten. Der persönliche Kontakt zwischen Ausbildern und Schülern ebnet den ersten Schritt, der in den letzten Jahren nicht selten zu der Vermittlung von Praktikumsplätzen geführt hat. Praktische Fähigkeiten und Stärken werden trotz der kurzen Dauer der

per tag in ihren Betrieb einzuladen oder ein Praktikum anzubieten," erklärt Heinrich Ordelheide, Mitorganisator der Veranstaltung, ein weiteres Ziel des Berufsparcours. „Vom größten Ausbilder Deutschlands bis hin zum kleinen Ein-Mann-Betrieb ist alles dabei," beschreibt er den Umfang – von A wie AltenpflegerIn bis Z wie Zerspanungs-



....Lehm verputzen....



... Kabel verknüpfen ...

Begegnung erkannt –sowohl auf Seiten der Ausbilder als auch der Jugendlichen. „Die Betriebe haben die Möglichkeit, begabte SchülerInnen und Schüler zu einem Schnup-

techniker. Auch der Beruf des Rettungssanitäters und des Tanzlehrers wurde vorgestellt. Anhand eines Bewertungsbogens können die SchülerInnen später die

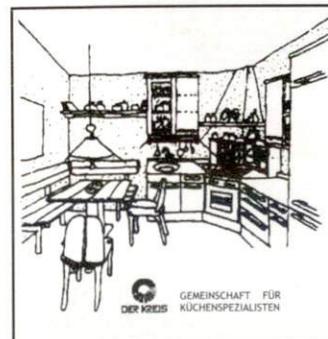


und Bonbons kochen!

MH Bremsen & Kfz-Teile
einfach Spitze! Jetzt 10 Jahre in der
 Engerstraße 47a in 33824 Werther
 Tel. 0 52 03/88 15 37 - Fax 0 52 03/88 15 38
 www.mhbremesen.de - info@mhbremesen.de
 Mo.-Fr. von 8.30 - 18 Uhr durchgehend / Sa. von 9 - 13 Uhr

RAVENOL Produkte	MH Bremsen & Kfz-Teile	BERGOLIN Produkte
Alle Öle + Fette und Pflegeartikel bei uns am Lager	jetzt Lasuren (Holz) Dünn-/Dickschicht ordern	widu & setta Farben Pinsel aller Art

Besuchen Sie unsere gut sortierte Maler-Ecke!
Best. Oel-Angebot von: Castrol, Mobil, Liqui Moly
 FILTER, BOSAL-Schalldämpfer, Lkw, Schlepper, Tuning- u. Biker-Artikel, SONAX-Pflege, MOTIP-Lacke, SWF/BOSCH-Wischer, BERU- und NGK-Zündungsteile, HELLA-Beleuchtung, OSRAM- + PHILIPS-Birnen, HOLTS- und TEROSON-Artikel, VARTA-Batterien aller Art, REIFEN (Montage möglich)



Jürgen Deichsel Dipl.-Ing.

- Einbauküchen Kornmüller
- Innungsmalerbetrieb
- Keim-Farben
- Lehmputz/Kalkmalerei
- Malerarbeiten innen u. außen
- Restaurierung/Denkmalchutz
- Parkett- und Bodenverlegung
- Energieberatung

STUDIO DEICHSEL

**PLANEN • EINRICHTEN
 WOHNEN • ARBEITEN**

33790 Halle (Westf.) Lange Straße 37a
 Tel.: 05201/16044 Fax: 05201/9731
 www.Studio-deichsel.de
 j.deichsel@freenet.de

einzelnen Berufe bewerten – als Grundlage für die spätere Praktikums- oder Ausbildungswahl. „Es ist viel Aufwand für einen Tag, der sich lohnt," meint Heinrich Ordelheide. „Die Schüler profitieren davon!" -sig- ■



Frühjahrsputz in der Lindenstadt - Wodka war der Renner



Die Stadt Halle hatte wieder zum großen Frühjahrsputz aufgerufen. Was von gedankenlosen Mitbewohnern in Feld, Wald und Flur weggeworfen worden war, wurde in einer gemeinsamen Müllsammelaktion wieder beseitigt.

Die Müllsammelaktion in der Stadt Halle war ein Erfolg: Mehr als 250 freiwillige Helferinnen und Helfer aus 25 verschiedenen Vereinen, Verbänden und anderen Institutionen beteiligten sich daran. Ausgerüstet mit Müllzangen, Eimern, Schubkarren und blauen Säcken trugen sie so einiges an Müll zusammen. Annette Stöwe-Ganßauge, Organisatorin der Aktion und Abfallberaterin der Stadt Halle, bedankt sich bei allen Helfern für diese nicht selbstverständliche Einsatzbereitschaft.

Die fleißigen Müllsammler grasten Fahrbahnränder in der Lindenstadt wie in allen Ortsteilen ab und sammelten auf, was gedankenlose Mitbewohnern in Feld und Flur so alles weggeworfen. Das reichte von Plastik und Windeln über Spiegelschrank

und Fahrradteilen bis hin zu Getränkedosen. Schnaps- und vor allem Wodkaflaschen waren der Renner.

Kurioses am Rande: Seit etwa drei Monaten vermisste Ratscherr Dieter Jung einen seiner Skistiefel. Wie er erzählte, ist ihm direkt vor seiner Haustür ein Skischuh gestohlen worden. Er glaubte während des Einsammelns des Unrats seinen Augen kaum trauen zu können: in einem etwa 200 Meter von seinem Haus gelegenen Gebüsch fand er diesen wieder. Nach dem kräftezehrenden Arbeitseinsatz konnten sich alle Teilnehmer mit Bratwürstchen und Pommes Frites sowie Getränken stärken. Die Bürgermeisterin hatte als Dankeschön zum Imbiss eingeladen. -josch- ■



Erwachsene und Kinder sammelten den Müll vom Straßenrand, den Umweltsünder einfach zurücklassen. Vor allem Wodkaflaschen waren der Renner.

Maschinenverleih

www.steinhanes-baumaschinen.de

Halle - Hörste • Tel: 05201/16767



TAXI-RUF **Düe** -REISEN
22 44 52 00

Landgasthof Steinhägerquelle



Zu Ostern verwöhnen wir Sie ...

**... Karfreitag mit Fischspezialitäten und à la carte
... Ostersonntag & Ostermontag mit Ostermenüs
und à la carte**

- Tischreservierungen erbeten -

B68/QUELLWEG 6 · STEINHAGEN-AMSHAUSEN · TEL. 0 52 04/22 56
ÖFFNUNGSZEITEN: TÄGLICH VON 11 - 14 UHR UND 17 BIS 23 UHR

Mehüde Salikara Friseursalon



Friseurmeisterin
Mehüde Salikara

**Aktion: Nagelverlängerung ab € 35,-
- nur nach Terminvereinbarung -**

- Damen-, Herren- und Kindersalon
- Hochsteckfrisuren • Dauerwelle
- Permanent-Make-Up • Kosmetik
- Haarfarbe und Strähnchen
- Haarverlängerung und Haarverdichtung
- Nagelmodellage mit und ohne weiße Spitze, Maniküre, Nagelschmuck

GUTSCHEIN
über 3,-
bei einer Dienstleistung
ab 15,-
Gültig bis
31.5.09

Lange Str. 37 · Halle · Telefon 856 855
Mo - Fr 9 - 18 Uhr - Sa 8.30 - 13 Uhr
auch ohne Termin

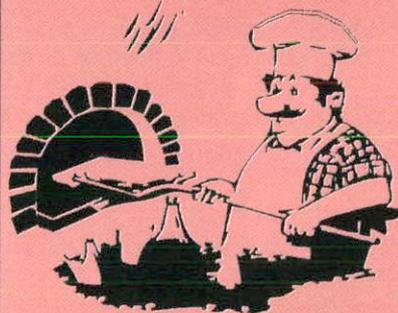
Da Peppe

Pizzeria & Imbiss

5 Jahre in Halle

Geburtstagsangebot
vom 1.-30.4.2009

- Jede große Pizza (Ø32cm) € 5,50
- Jeder große Salat, jedes Pizzagericht & jedes Schnitzel mit Pommes € 5,50
- Große Geburtstagsverlosung



Allee Str. 34 · Halle Telefon 66 99 04

Täglich: 11 - 14 & 17 - 22 Uhr · Sa 17 - 22 Uhr · So & Feiertags 17 - 22 Uhr · Di Ruhetag

Freude am Singen und am Vereinsleben...



Die fleißigsten Sängerinnen des Jahres 2008 (von links); Ruth Wulf, Erika Pirch, Anna Windau und Gudrun Panhorst. Der Vorsitzende Hans-Dieter Pauser bedankte sich und verteilte Blumen.

...wurde deutlich bei der Jahreshauptversammlung der Sängergemeinschaft Künsebeck

Bevor die Regularien abgewickelt wurden, gab es vom Vorsitzenden Hans-Dieter Pauser einige „Danke-schöns“ zu verteilen an die Spender und fördernden Mitglieder, aber auch an die aktiven Sängerinnen und Sänger, denen im vergangenen Jahr wieder einige Mühe abverlangt wurde.

Gudrun Panhorst hatte die Ereignisse und Veranstaltungen des Jahres 2008 festgehalten und der Schatzmeister Christian Jäkel berichtete über einen ausgeglichenen Haushalt. 2 neue Sängerinnen konnten begrüßt werden.

Im Jahr 2010 steht ein großes Jubiläum an, die Gemeinschaft feiert ihren 100. Geburtstag. Da mussten

die ersten Überlegungen für die Feierlichkeiten angestellt werden. Einen weiteren Raum nahm die Planung der Veranstaltungen im Jahr 2009 ein.

Am 28.3.09 wird man sich weiterbilden, um die Chorpräsentation zu verbessern. Die Vorbereitungen für das Konzert der Chöre im April laufen bereits.

Im Mai ist eine Radtour geplant und im Juni eine Tagesreise nach Baltrum. Am 10.10.09 wird es im Landhotel Jäckel wieder ein „Bay‘risch Gaudi geben und anschl. fährt eine starke Abordnung des Chores mit dem Sängerkreises Halle nach Südafrika. Mit einer kleinen Adventsmusik zum Nikolausmarkt Künsebeck und dem Singen am Heiligabend zur Christmesse geht wieder ein Sängerjahr zu Ende. ■

Prüfung für Internet-Konzept bestanden



Die Studenten Maximilian Wehmeier (l.) und Dean Rokossa bei dem Vortrag ihres Konzeptes zur Erstellung eines Internetauftritts.

Im Ravensberger-Jugendbildungshaus in Halle legten die Studenten Dean Rokossa und Maximilian Wehmeier vom b.i.b. International-College in Bielefeld ihre Prüfung für eine Internetarbeit ab.

Im Rahmen ihrer Ausbildung zum kaufmännischen Assistenten für Informationsverarbeitung hatten sie als Bestandteil ihrer Abschlussprüfung ein Konzept zur Erstellung eines Internetauftritts für den Bildungsträger Ravensberger-Jugendbildungshaus erstellt.

Von den Studenten wurde für das Internet eine Seite entwickelt, die sowohl Teilnehmer an Lehrgängen als auch potentielle Kunden, Arbeitsagenturen, Schulen und andere Auftraggeber anspricht. Dabei

geht es um Design, Layout und Umsetzung, wie z. B. Grafiken aussuchen sollen, oder es betrifft Schriftarten, Formatierung, Bilder einbinden, Elemente positionieren und vieles mehr.

Der ungefähr einstündige Prüfungsvortrag war so dicht mit computerverständigen Details gespickt und so intensiv von den beiden Studenten vorgetragen, dass sie von den prüfenden Herren Jens Gaulke, projektbetreuender Dozent und Christian Wahl, Geschäftsführer für das Jugendbildungshaus, das Lob bekamen, eine hervorragende Projektarbeit abgeliefert zu haben.

Beide Prüflinge nahmen so großes Lob natürlich mit viel Genugtuung entgegen. -hs- ■



v.l. Projektbetreuender Dozent Jens Gaulke, Geschäftsführer Jugendbildungshaus Christian Wahl, Student Maximilian Wehmeier u. Student Dean Rokossa.

BISSMEIER'S PARTYSERVICE

KOCHEN MIT LEIDENSCHAFT

Frühlingshafte Menüs für Konfirmation, Geburtstage oder sonstige Anlässe, z. B.:

- Rindekraftbrühe mit Einlage • Schweinebraten mit Tomaten-Mozzarellafüllung • Rinderbraten Esterhazy mit Gemüsejulienne • Kartoffelgratin, Gemüse- oder Salatplatte
- Akrobatpudding • pro Person € 13,00 (zzgl. 7% Mehrwertsteuer)

- Bärlauchsüppchen mit hausgebackenen Baguette • Melone mit Schinken, Antipastiplatte • Hähnchenbrustfilet auf Tomaten-Zucchinigemüse • Mediterane Edelfischpfanne mit Gemüsestreifen
- Rosmarinkartoffeln, Pestonudeln, Gnocchi in Salbeibutter • Mascarpone-creme mit Kirschen • pro Person € 17,90 (zzgl. 7% Mehrwertsteuer)



Ortwin Bissmeier - Tel. 0 52 01-73 62 44 und im Lindenbad Bistro 0 52 01-9 71 41 25

Brickenkamp Metalltechnik



Edelstahl - Aluminium - Bausysteme - Feuerschutz

- Aluminium Türen + Fenster
- Vordächer + Markisen
- Fahrradständer
- Wintergärten + Fassaden
- Balkon- + Treppengeländer
- Treppen

Brickenkamp GmbH · Metalltechnik
Margarete-Windthorst-Straße 6 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201 / 8188-0 · Fax 05201 / 8188-18

Post@Brickenkamp-Halle.de
www.Brickenkamp-Halle.de

Gut, dass es sie gibt. Die „Grünen Damen“ vom Haller Klinikum



Jubilantinnen und Gäste: v.l. Hedwig Koppers, Mechthild Bernstein, Margot Rönneker, Karin Kirwald, Hannelore Bursian, Cäcilia Menkhaus, Marlies Wörmann, Marie-Luise Walkenhorst, Chefarzt Dr. Michael Hanraths, Astrid van Dyk, Astrid Hermann, Ingrid Wörmann, Landesbeauftragte Teresa Dönninghaus, Verwaltungsleiter Volker Schulz, Lieselotte Kirchhoff, Maria Heckmann, Rosemarie Rösler und Bürgermeisterin Anna Rodenbrock-Wesselmann

Man konnte es von ihren Gesichtern ablesen: wohlthuende Bereitschaft, eine besondere Güte und auch ein wenig Stolz wegen der Belobigungen, die sie von der Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann, vom Geschäftsführer des Klinikums Volker Schulz und von der Landesbeauftragten Teresa Dönninghaus bei einer kleinen Feier zum 25-jährigen Jubiläum der „Grünen Damen“ im Klinikum Halle erhielten. „Dreizehn Damen, denen es gut tut, und für die es das Schönste auf Erden ist, im täg-

lichen Leben mit Menschen umgehen zu dürfen, die mit ihnen fühlen und empfinden“ sagte Rosemarie Rösler, Leiterin der Gruppe Klinikum Halle. Die Bürgermeisterin sprach zu Beginn der Feierstunde den Damen ihre Glückwünsche aus und dankte ihnen im Namen der Stadt Halle für ihre ehrenamtliche Tätigkeit und bat sie, bitte, bitte weiterzumachen. Viele hilfebedürftige Menschen würden besonders die Möglichkeit schätzen, mit einer neutralen Person außerhalb der Familie mal über ihre

Probleme sprechen zu können. Dem schloss sich auch der Geschäftsführer des Klinikums Halle, Volker Schulz, an und übergab jeder Dame eine gelbe Rose. In einem Rückblick sprach dann die Landesbeauftragte der „Grünen Dame“ in Westfalen, Teresa Dönninghaus, über die Entstehung vor 25 Jahren, als 1969 Brigitte Schröder, Frau des früheren Außenministers Gerhard Schröder, nach einer Idee aus Amerika die „Grünen Damen“ (offizielle Bezeichnung „Ökumenische Krankenhaus-Hilfe“), gründete. In Deutschland gebe es 12000 „Grüne Damen“ davon seien aber auch, den Männern

sei es gedankt, 700 grüne Herren. Frau Dönninghaus verwies auch auf die Sorge, Nachwuchs zu bekommen, denn, so schätzt man heute, wird bis 2050 die Zahl der Pflegebedürftigen von 1,9 auf 4,7 Millionen steigen. Der Appell an alle Bürger: schon jetzt grüne Damen und Herren finden. Die kleine Feier war umrahmt von einem Gottesdienst, der von der ev. Pfarrerin Rosemarie Rösler und dem kath. Pfarrer Josef Dieste gehalten wurde. Die musikalische Gestaltung hatte die ev. Kantorei Halle unter der Leitung von Martin Rieker. Natürlich gab es auch Kaffee und Kuchen. -hs- ■



In leitenden Funktionen: v.l. Rosemarie Rösler, Marlies Wörmann und Landesbeauftragte Teresa Dönninghaus.

stern 2009

Ostern

de Luxe

Es gibt drei Gründe, sich auf Ostern zu freuen.

WEBER MODEN

Bahnhofstraße 29 • Halle

* drei Eier = drei Gutscheine, jeweils 10% auf ein Teil Ihrer Wahl, einzulösen bis 11. April 2009.

Haller Feuerwehr ehrte verdiente „Blauröcke“



Ehrungen: Das Feuerwehrereichen in Gold beziehungsweise in Silber nahmen Alfred Alexander, Friedrich Bayer, Hans Bayer, Werner Sausel sowie Siegfried Herzog und Hartmut Redlich entgegen. Mit ihnen freut sich Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann. Es fehlt Bernd Blachetta.

Ehrungen und Beförderungen sowie die Ausführungen des Wehrführers haben im Mittelpunkt der diesjährigen Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Halle gestanden. Mehr als 100 Feuerwehrkameraden trafen sich im Landhotel Jäckel im Haller Ortsteil Künsebeck.

Das Feuerwehrereichen in Gold für eine 35-jährige Mitgliedschaft war je für Alfred Alexander, Friedrich Bayer, Hans Bayer, Bernd Blachetta und Werner Sausel bestimmt. 25 Jahre im Feuerwehrdienst sind Siegfried Herzog und Hartmut Redlich. Dafür erhielten die beiden

abteilung Werner Sausel verabschiedet worden. Für den heute 57-jährigen Hauptbrandmeister begann die Feuerwehrlaufbahn im März 1974. Wehrführer Wilhelm Köhne würdigte seine Verdienste und überreichte ihm als äußeres Zeichen des Dankes für seine geleistete Arbeit einen Präsentkorb.

Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann dankte ebenso allen für den langjährigen uneigennütigen Einsatz an der Gemeinschaft. Die Verwaltungschefin: „Ohne Sie, ohne die Freiwilligen, ginge vieles nicht, um Gefahrensituationen in Halle und



Verabschiedung in die Ehrenabteilung: Hauptbrandmeister Werner Sausel (4.v.l.) scheidet aus dem aktiven Feuerwehrdienst. Als äußeres Zeichen des Dankes erhielt er einen Präsentkorb. Mit auf dem Foto die Löschzugführer Jürgen Steinhanses, Ralph Heermann und Jörg Vemmer sowie Wehrführer Wilhelm Köhne.

Aktiven das Feuerwehrereichen in Silber.

Die Sonderauszeichnungen in Gold des nordrhein-westfälischen Landesfeuerwehrverbandes lagen für Rudolf Balke und Herbert Kronsbein parat. Beide Feuerwehrkameraden können auf eine 50-jährige Mitgliedschaft zurückblicken. Aus gesundheitlichen Gründen ist in die Alters- und Ehren-

manchmal sogar noch darüber hinaus, erfolgreich abzuwehren und zu bewältigen.“ Sie fügte an: „Die Feuerwehr ist ein unverzichtbarer Bestandteil unseres Rettungswesens sowie des Sicherheitskonzepts.“ Aber auch zahlreiche Beförderungen wurden vorgenommen. So konnte Wehrführer Köhne folgende Beförderungen bekannt geben: Die

Voraussetzungen zum Brandinspektor hat Detlef Kröger erfüllt. Zum Hauptbrandmeister wurde Hartmut Redlich befördert. Oberbrandmeister sind nun Michael Niemann und Ralf Pahlkötter. Zum Unterbrandmeister wurde Benjamin Ebmeyer ernannt. Und während Jörg Blachetta, Daniel Brickenkamp, Frederick Fuest und Christian Schacht jetzt den Rang eines Hauptfeuerwehrmannes haben, sind Sebastian Büker, Marcel Freund, Marko Kelputh und Yannick Köhne zum Oberfeuerwehrmann befördert worden. Hendrik Blome und Christian Voß tragen jetzt den Grad eines Feuerwehrmannes. Als Feuerwehrfrau-Anwärterin wurde Christina Spillmann in den aktiven Dienst des Löschzugs Halle übernommen.

In der Haller Jugendfeuerwehr sind gegenwärtig 18 Jungen und vier Mädchen aktiv. Kerim Duisman, Tobias Fabian, Denise Vemmer,

Feuerwehr 206 Einsätze. Im Vergleich zum Vorjahr 2007 rückte die Wehr 263 mal aus. Die Einsätze teilen sich wie folgt auf: drei Großbrände, drei Mittelbrände, 18 Kleinbrände, 25 Ölbekämpfungen und 107 Hilfeleistungen. Hinzu kommen 31 blinde und drei bösartige Alarmer.

Stadtbrandinspektor Köhne: „Die bei der Statistik für das Jahr 2008 erwähnten Einsätze zeigen, dass sich die Einsatzkräfte immer auf neue Ereignisse einstellen müssen wie beispielsweise auf die Selbstanzündung eines mit Raps gefüllten Silos oder die Menschenrettung in einem Steinbruch mit Unterstützung der Höhenretter.“ Er fügte an: „Und nicht nur hier, sondern auch bei den Brandeinsätzen zeigte sich, wie wichtig eine Drehleiter für die Feuerwehr ist. Würden doch sieben Menschen mit ihrer Hilfe von der Feuerwehr Halle gerettet.“



Beförderungen: Eine weitere Sprosse der Dienstgradleiter sind erklommen: Detlef Kröger, Hartmut Redlich, Michael Niemann, Ralf Pahlkötter, Benjamin Ebmeyer, Jörg Blachetta, Daniel Brickenkamp, Frederick Fuest, Christian Schacht, Sebastian Büker, Marcel Freund, Marko Kelputh, Yannick Köhne, Hendrik Blome und Christian Voß.

Andreas Wirt und Dennis-Levin Wörtler wurden neu aufgenommen. In Anwesenheit von Kreisbrandmeister Rolf Volkmann und anderen Gästen

Der Wehrführer zog zugleich eine positive Bilanz in bezug auf die gute Zusammenarbeit mit der Stadt Halle, seiner Mannschaft und nicht zuletzt

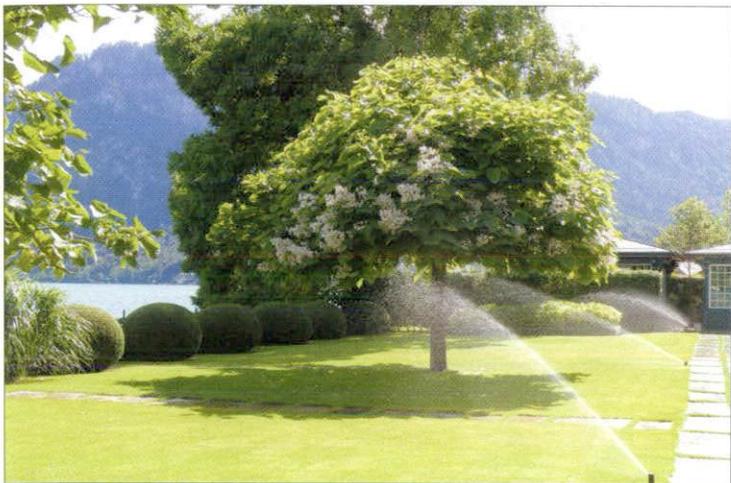


Neuaufnahmen: Die Nachfrage bei Jugendlichen ist groß. In der Haller Jugendfeuerwehr sind gegenwärtig 18 Jungen und vier Mädchen aktiv. Über ihre Aufnahme freuen sich Kerim Duisman, Tobias Fabian, Denise Vemmer, Andreas Wirt und Dennis-Levin Wörtler.

ging Wehrführer Wilhelm Köhne in seinem Jahresbericht unter anderem auf die Einsatzstatistik ein: Danach fuhr im vergangenen Jahr die Haller

mit den Kameraden der drei Löschzüge. Ebenso ging er auf die erfreuliche Entwicklung der Jugendfeuerwehr (JFW) ein. Zum Personalbestand teilte der Wehrführer mit, dass in den drei Löschzügen Halle, Hörste und Kölkebeck insgesamt 122 Feuerwehrkameraden und -kameraden aktiv sind. 42 Feuerwehrleute sind in der Alters- und Ehrenabteilung. Das Durchschnittsalter der Haller Feuerwehrkameraden liegt bei 36,51 Jahren – ohne Jugendfeuerwehr. -josch- ■

Matthias Buchalla empfiehlt moderne Beregnungsanlagen für den Garten



„Damit Ihr Garten eine Oase zum Wohlfühlen und Entspannen wird!“

„Wenn alles optimal mit Wasser und Dünger versorgt wird, wachsen Rasen und Pflanzen viel besser,“ weiß Matthias Buchalla, Inhaber der Firma Buchalla Garten- und Landschaftsbau. Seit einiger Zeit bietet das Unternehmen Beregnungsanlagen, die auf dem Rasen und in den Beeten für die optimale Wasserversorgung der Pflanzen sorgen.

Als Partner steht ihm der Hersteller Eco Rain zur Seite, der hochwertiges Material liefert. Die Ansprüche der Anlage werden genauestens berechnet: Sprengergröße, Sprengeranzahl und die Zuteilung der Wassermenge. Ob Sprühregen oder auch Tröpfchenbewässerung, die direkt an die Wurzeln geht – die Dosierung des Wassers wird genau auf die Ansprüche der unterschiedlichen Gartenregionen abgestimmt.

Die Schläuche werden unterirdisch angelegt - nur die Sprenger sind sichtbar und werden deshalb, wenn möglich, am Rand der zu bewässernden Flächen installiert. Durch ein

Steuergerät wird die Verregnungsanlage schließlich programmiert, in individuell bestimmten Intervallen, die sich je nach Bedarf verändern lassen.

„Im Grunde kann man damit alles beregnen, was im Garten ist,“ umfasst Matthias Buchalla die



Eine Beregnungsanlage liefert die optimale Wassermenge zum optimalen Zeitpunkt

Möglichkeiten. Sogar Kübelpflanzen könne man – mit großem Aufwand – in den Wasserkreislauf einbeziehen. Neben den Beregnungsanlagen bietet der 1997 gegründete Garten- und Landschaftsbau natürlich auch die Planung, Gestaltung und Pflege von Gartenanlagen, Gewerbeanlagen oder öffentlichen Flächen.

Bei der Neu- oder Umplanung steht der Firma die Gartenarchitektin Claudia Ermshausen zur Seite. Nach den Wünschen der Kunden werden Pflanzarbeiten, Natursteinarbeiten an Terrassen, Wegen und Treppen, Trockenmauern und Betonsteinarbeiten an Ein- und Zufahrten oder Hauseingängen durchgeführt.

Die Dienstleistungen beinhalten außerdem den Bau von Teichanlagen, Bachläufen, Biotopen, Bädeteichen und Springbrunnen sowie Zaunbau und Erd- und Schachtarbeiten.

Mit den modernen Pflastermaschinen war der Haller Betrieb sogar schon in England und Irland im Einsatz.

Auf der Internetseite www.buchallagartenbau.de finden sich zahlreiche Beispiele für die Gartengestaltung und für Auftragsarbeiten des Unternehmens.

-sig- ■



Wir laden Sie ein, die hochwertigen Pflegeprodukte von L'OCCITANE durch Sehen, Fühlen und Riechen zu erleben und zu testen. Wertvolle Pflanzenöle und natürliche Wirkstoffe aus Südfrankreich verwöhnen die Haut und verleihen ihr Spannkraft und Ausstrahlung. Wir beraten Sie gern!



Brockhagener Str. 19 • 33803 Steinhagen
Fon 05204 / 7476 • Fax 05204 / 3776
www.werner-die-macher.de

ImmobilienCenter

• vermitteln • finanzieren • versichern • bausparen

Halle

Doppelhaushälfte am Südhang

Baujahr 1980,
Wohnfläche ca. 102 m²
Grundstück 353 m²,
1 Doppelgarage
Kaufpreis 168.000 €
zzgl. 3,57% Käufercourtage

Ambiente zum Wohlfühlen 3-Zimmer-Eigentumswohnung über 2 Etagen

nahe der Stadt und nahe am
Waldesrand, Baujahr 1999,
Wohnfläche ca. 86 m², nur 4
Wohnungen im Haus,
hochwertige Ausstattung
Kaufpreis 118.000 €
zzgl. 3,57% Käufercourtage

Freundschaftspreis 2-Zimmer-Eigentumswohnung

ruhige Wohnlage
an einer Spielstraße
Baujahr 1973
Wohnfläche ca. 62 m²
neue Fenster, neues Bad,
Fahrstuhl im Haus,
Kaufpreis 54.000 €
zzgl. 3,57% Käufercourtage

Unser aktuelles Angebot finden Sie
im Internet unter www.kskhalle.de

Kreisparkasse Halle (Westf.) Jürgen Bonnet
Tel. (0 52 01) 8 93-4 80
im Verbund mit der LBS Immobilien GmbH

Linda
Apotheken

MACHEN SIE MIT!

Das Ostergewinnspiel
in Ihrer Apotheke!

*Solange der Vorrat reicht.

Hier
gratis
erhältlich.*

**DAS OSTER-
GEWINNSPIEL**
für die ganze Familie!
8 tolle Gewinne warten auf Sie!

Linda
Apotheken

AUFMACHEN
UND GEWINNEN!



Apotheker Hartmut Beins
Alloerstrasse 2 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201 3231 · Fax 05201 666227
info@apo-hansa.de · www.apo-hansa.de

**LINDEN
APOTHEKE**
DR. ANNE WIEBKE BALTRUSCH

Garnischer Weg 98 · 33790 Halle
Tel. 05201 4989 · Fax 05201 16071
info@apo-linden.de · www.apo-linden.de



Zwei Wahltermine: „42 Millionen für die Tonne?“ SPD bedauert Verschwendung von Steuergeld



Ulrike Sommer begrüßt den Europakandidaten des SPD-Kreisverbandes Christoph Dolle.

Mit flotten Rhythmen hat die Jazzband Dr. Lippenkraft beim 10. Jazz-Frühstücken der SPD im Bürgerzentrum Remise den Frühling begrüßt. Die Haller SPD-Vorsitzende Ulrike Sommer freute sich über die beschwingte Musik. Ihre Freude wäre noch größer gewesen, wenn nicht Misstöne aus Düsseldorf die Harmonie gestört hätten. Sommer bedauerte nämlich, dass Innenminister Ingo Wolf (FDP) die Kommunalwahl auf den 30. August festgelegt hat. „Eine gemeinsamer Termin für die Kommunal- und die Bundestagswahl am 27. September

wäre in mehrfacher Hinsicht günstiger gewesen“, sagte die SPD-Politikerin: Es wäre Geld gespart worden, Personal hätte nicht doppelt eingesetzt werden müssen, und die Wahlbeteiligung wäre wahrscheinlich höher.

Schon im Jahr 2007 hatte der Rat der Stadt Halle einstimmig, also auch mit den Stimmen der CDU- und FPD-Vertreter, dafür plädiert, die Kommunalwahlen im Jahr 2009 gemeinsam mit den Wahlen zum Bundestag durchzuführen. In der Begründung wurde unter anderem ausgeführt: Eine Trennung der

hen ist, im Land Nordrhein-Westfalen Kosten von über 40 Millionen Euro. Das Geld könnte sinnvoller ausgegeben werden. „42 Millionen in die Tonne?“, fragt deshalb der SPD-Landesverband NRW. Er klagt beim Landesverfassungsgerichtshof in Münster gegen den separaten Wahltermin 30. August. Dieses höchste Gericht hat am 18. Februar den ursprünglich von der Landesregierung geplanten Wahltermin 7. Juni als zu früh und darum verfassungswidrig erklärt. Die SPD hofft, auch dieses Mal vor dem Verfassungsgerichtshof erfolgreich zu



>> smart Service
jetzt neu bei
Kleyer in Halle!

Ab dem 20. April ist Ihr neuer smart Service fast vor Ihrer Haustür!

smart® fahren macht Spaß. Darauf zu warten weniger. Jetzt bieten wir Ihnen Service, Wartung, Inspektion und Reparaturdienst ganz in Ihrer Nähe! Denn je kürzer Sie mit Ihrem smart® zum Service fahren, umso schneller können Sie damit wieder ins Grüne fahren.

Walter Kleyer GmbH & Co. KG

Autorisierter smart Service
Bielefelder Straße 59-61 (B-68 in Halle) 33790 Halle
Telefon 05201 8119-0, info@autohaus-kleyer.de
www.kleyer.mercedes-benz.de



Wahlen führt zu geringerer Wahlbeteiligung, höheren Kosten, höherem Verwaltungsaufwand und fördert die Politikverdrossenheit der Bevölkerung.

Diese Argumente hat die Landesregierung in den Wind geschlagen, kritisiert die SPD und fordert: „Die Trickserie muss ein Ende haben!“

Nach Schätzungen des Steuerzahlerbundes verursacht ein separater Termin für die Kommunalwahl, wie er jetzt für den 30. August vorgese-

sein. „Jetzt darf es keine neue Wahlmanipulation durch CDU/FDP geben“, fordert die SPD. „Die Kommunalwahl muss mit der Bundestagswahl am 27. September zusammengelegt werden.“ Von der zu erwartenden höheren Wahlbeteiligung sei das gut für die Demokratie, es spare Kosten und das sei gut für die Wählerinnen und Wähler, weil sie nicht innerhalb weniger Wochen zweimal wählen gehen müssen. ■

**42 Millionen in die Tonne?
Schluss mit der schwarz-gelben
Wahltrickserei!**

Mit Herz für HALLE

**Das bedeutet:
ca. 20.000 Euro aus der
Haller Stadtkasse!**



**Halle
SPD**

**Nur ein Termin für
Kommunal- und
Bundestagswahl**

Haller MobilPunkt stellt Cebit-Neuheiten vor



Das Outdoor-Handy Sonim überstand funktionstüchtig einen absoluten Härtestest.

Die Cebit ist vorbei. Fallende Besucherzahlen und fehlende Aussteller, dafür aber gehobene Qualität der Messe machten Schlagzeilen. Marietta Stöttwig, Geschäftsführerin des Haller Telekom-Shops „MobilPunkt“ nennt die Vorteile der Cebit 2009: angenehmere Atmosphäre und reichlich Platz zum Schauen und Informieren. „Der Stand der Deutschen Telekom war auch in diesem Jahr wieder einer der innovativsten – hier wurde gezeigt, was uns die Zukunft bringen wird,“ erklärt sie. Und was ist für den Verbraucher Nützliches geblieben? Shop-Leiterin Margaretha Puchala und Mitarbeiterin Regina Klawonn präsentieren ihrer Kundschaft die Top3-Modelle der Cebit-Neuheiten. Top 1: Unschlagbar bei außergewöhnlicher Beanspruchung sei das Outdoor-Handy Sonim, das den Härtestest bei der Wissenssendung Galileo funktionstüchtig überstand: ein Fall aus 20 Metern Höhe, ein „Unfall“ mit einer Straßenwalze, 40 Minuten Waschmaschine und 260° im Backofen. „Wenn der Benutzer wirklich nur telefonieren und SMS verschicken möchte, ist dies sein Handy,“ empfehlen sie. Top 2: Flexibel und mobil telefonieren und im Internet surfen. „Dadurch, das T-Mobile sein Mobil-

funknetz datenfähig ausgebaut hat, besteht jetzt für jeden Haushalt mit T-Mobile/D1-Empfang die Möglichkeit, in DSL-Geschwindigkeit unabhängig vom Hausanschluss zu surfen,“ erklären sie - durch die „web ‘n’ walk-Box“, mit der man sogar Geschwindigkeiten bis zu 6000 DSL erreichen kann. Bei dem Vertrag kann man zwischen USB-Stick, einem Router oder einem Laptop wählen – für eine geringe Zuzahlung pro Gerät. Top 3 sei nach wie vor das iPhone mit der unglaublichen Vielfalt und unkomplizierter Bedienung für jung und alt. Das integrierte GPS ortet auch in Gebäuden noch seinen Standort und plane die gewünschte Route. „Das iPhone überrascht immer wieder mit neuen Programmen und Innovationen“, versichern Margaretha Puchala und Regina Klawonn. „Man ist selbst erstaunt, was mit einem Handy möglich ist!“

Viele der auf der Cebit vorgestellten Neuheiten kann man jetzt im „MobilPunkt“ in Halle ausprobieren. Bis zum 20. April besteht außerdem die Möglichkeit – sowohl am Kirchplatz 6 als auch im Internet unter www.jetzteiniphone.de – an einem Gewinnspiel teilzunehmen, das mit einem iPhone im Wert von 500 € als Hauptpreis lockt. -sig- ■

Mehüde Salikara baut auf intensive Beratung



Friseurmeisterin Mehüde Salikara bietet seit 3 Jahren ein umfangreiches Dienstleistungsprogramm.

Seit 3 Jahren besteht an der Langen Straße 37 der Friseursalon Mehüde Salikara. Neben typgerechter Beratung rund ums Haar bietet Mehüde Salikara im schönen Ambiente des Fachwerkhauses gegenüber dem Amtsgericht Damen-, Herren- und Kinderschnitte, Haarverlängerung und -verdichtung, dekorative Kosmetik, Tattoos und Permanent-Make up, Nagelverlängerung mit Gel oder Acryl und zauberhafte Hochsteckfrisuren für Party, Hochzeiten und Feiern.

Ein selbstkreiertes Buch der zertifizierten Fachkraft für Hochsteckfrisuren zeigt vielfältige Möglichkeiten für viele Anlässe. Hier kann man auch ein Aktionspaket buchen, das zur Hochsteckfrisur den passenden Haarschmuck, Make-up und

Fingernägel beinhaltet. Außerdem setzt das Team auf Wunsch farbliche Akzente im Haar – und man wird graue Haare los – z.B. mit einzelnen Strähnen, die natürlich aussehen und den eigenen Haarton beleben. „Durch intensive Beratung kann man die Kundenwünsche verwirklichen,“ erklärt Friseurmeisterin Mehüde Salikara, die sich immer wieder durch Schulungen in verschiedenen Bereichen weiterbildet und ausgezeichnet wurde.

Montags bis freitags ist die Kundschaft von 9 bis 18 Uhr und samstags zwischen 8.30 und 13 Uhr willkommen – gerne ohne Termin, aber auch mit, den man dann unter der Telefonnummer 05201- 856 855 vereinbart werden kann. -sig- ■



LOTTO · TABAK · PRESSE

Angebot!

- Zigarettentabak 110g nur € 9,95
- 1000 Zigarettenhülsen nur € 3,99



Inh. Maria Carotta · Halle
Künsebecker Weg 3 · 971 32 87

HAUS- UND GARTENSERVICE MARSCHALL

CHRISTIAN MARSCHALL Samlandweg 69 · Halle
TEL 05201 | 81 83 78 · Mobil 0172 | 882 96 89

Dirk Kemner
Elektrotechnik von A-Z

- Elektroinstallation
- Alarmanlagen
- Steuer- u. Regeltechnik
- EIB Gebäude-Systemtechnik
- Telefonanlagen
- EDV-Verkabelung
- Antennenanlagen
- Photovoltaik

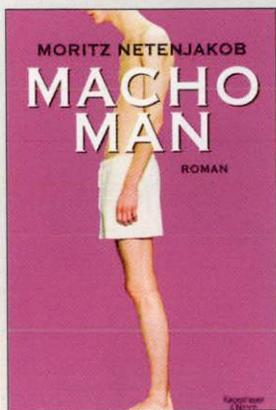
Ernteweg 14 · 33790 Halle-Bökel
Tel. (05201) 9732 · Fax 16099
Mobil (0171) 6905236
Internet: www.elektro-kemner.de

Buchbesprechung von Stefanie Rottmann, Buchhandlung Bunselmeyer



Moritz Netenjakob: „Macho Man“

Daniel, 30, wurde mal wieder von seiner Freundin verlassen. Es kann daran liegen, dass er von seinen 68er Eltern zum Softie erzogen wurde und als



Frauenverstehergilt. Da hilft nur eins: ab in den Urlaub! Schließlich ist dieser auch dazu da, neue Bekanntschaften zu machen; und schon stellt seine orientalische Traumfrau Aylin Daniels Leben komplett auf den Kopf.

So gibt's nur noch ein paar ganz wichtige Fragen zu klären: Soll er bei seinen Schwiegereltern in spe beim abspülen helfen, darf man über Griechen-Witze lachen und wie verhält man sich in einer türkischen Disco?

Der Debütroman „Macho-Man“ von Moritz Netenjakob schafft es ganz eindrucksvoll sich in die Welt der „Weicheier“ hineinzusetzen. Es

ist lustig geschrieben und der Autor hat die Begabung seine Figuren lebendig werden zu lassen, als beträfe es den netten jungen Mann von gegenüber. Ach ja, dem Flötenschlumpf tut es übrigens auch leid!

Das Buch ist bei KWI erschienen und kostet 13,95 €.

Neuigkeiten aus dem Salon Wagener



Ein Abschied für immer nicht nur vom Friseursalon: Marina Barga wanderte nach sehr erfolgreich bestandener Gesellenprüfung nach Kanada aus.

Nach einjähriger Baby-Pause ist Silke Rabe, geborene Wagener, wieder im elterlichen Friseursalon im Einsatz. Immer von dienstags bis freitags zwischen 13.30 und 18 Uhr ist sie für ihre Kundschaft in der Bahnhofstraße mit Kamm und Schere aktiv.

Neben Friseurmeister Reinhard Wagener und den Friseurmeisterinnen Heike Wagener und Silke Rabe ist seit Januar letzten Jahres auch Mitarbeiterin Irina Seidel zur Friseurmeisterin ernannt worden. Nun endlich kann sie sich auch über den Meisterbrief freuen, der ihr kürzlich – mehr als ein Jahr später – von der Handwerkskammer überreicht wurde. Auch die Auszubildende Marina Barga war erfolgreich. Ebenfalls im Januar diesen Jahres legte sie eine außergewöhnlich gute Abschlussprüfung vor. „Bis auf eine Zwei hat Marina nur Einsen,“ lobt Heike Wagener die überdurchschnittlichen Leistungen und bedauert gleichzeitig: „Leider ist sie nicht mehr bei uns.“ Marina wanderte gemeinsam mit ihrer Familie nach Kanada aus, eine lange geplante Veränderung, die nun zur Realität wurde.

Aus diesem Grund wird das Salon-Team seit dem 1. April von der Friseurgesellin Michaela Zorn unterstützt.

Als die junge Frau vor 19 Jahren eine Friseurlehre begann, lernte sie in der Berufsschule Heike Wagener kennen. Nicht nur die Liebe zum Friseurhandwerk verbindet die Beiden seitdem, auch eine Freundschaft hat sich seit der Schulzeit entwickelt, die nun vom gemeinsamen Arbeiten in der Bahnhofstraße 16 gekrönt wird. Vor dem praktischen Einsatz im Salon Wagener absolvierte Michaela Zorn im März den „Master of Colors“ – ein einwöchiges Intensiv-Farb-Seminar über Haarfarben, Strähnentechiken und Problembehandlungen z.B. bei verfärbtem Haar, das von der Wella-Akademie in Hamburg angeboten wird.

Die vier FriseurmeisterInnen und die vier Friseurgesellinnen erwarten die Kundschaft dienstags bis freitags durchgehend von 8 bis 18.30 Uhr sowie samstags zwischen 8 und 13 Uhr – mit oder auch ohne vorherige Terminabsprache.

-sig- ■

Flocky

Steckbrief

Rasse: Dackel Mischling
Alter: 8 Monate
Geschlecht: Rüde

Hundenothilfe - OWL e.V.



Flocky ist ein acht Monate junger unternehmungslustiger Dackelmischling mit einer Höhe von 25 cm. Er wurde bei uns abgegeben, weil sein Frauchen überfordert war. Flocky ist lieb, verspielt und sehr agil. Er ist stubenrein und ist gern bei jeder Autofahrt dabei. Wird er mal nicht mitgenommen, ist dies auch kein Problem, denn er kann bereits 4 Stunden allein bleiben. In der jetzigen Pflegestelle lebt auch ein Kater mit dem sich Flocky gut versteht. Der 5 jährige Sohn der Pflegefamilie ist sein bester Spielkamerad. Wir wünschen uns für diesen lieben Rüden eine agile Familie, gern mit Kindern und Artgenossen, die mit ihm eine Hundeschule besuchen.



Kontakt für Interessenten: Hundenothilfe-OWL e.V.
Tel.: 0521-238 3995 • www.hundenothilfe-owl.de



• Absetzmulden • Baustoffe
• Transporte • Ladekrane

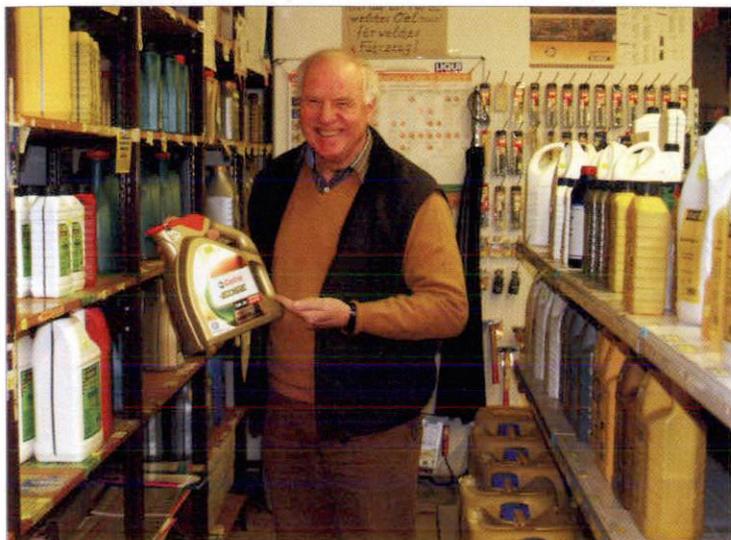
ENTSORGUNGS
FACHBETRIEB

www.elinkergmbh.de info@elinkergmbh.de
Halle · Zum Niederdorf 1 · ☎ (0 52 01) 55 04 · 📠 55 94



Neuigkeiten: Michaela Zorn mit dem „Master of Color“, Silke Wagener mit frischem Tatendrang und Irina Seidel mit dem kürzlich überreichten Meisterbrief.

„Wie die Zeit vergeht....!“



Rolf Meyer präsentiert das riesige Angebot an unterschiedlichen Ölen

10 Jahre ist die Firma MH-Bremsen Meyer in Werther ansässig und hat sich durch den engagierten Einsatz der Mitarbeiter einen guten Namen erarbeitet.

„Wie die Zeit vergeht....“, staunt Inhaber Rolf Meyer, der seiner Kundschaft ein fairer, vertrauensvoller Partner sein möchte.

„Unser Bemühen ist es, möglichst eine optimale Bedienung zu bieten,“ beschreibt er sein Konzept. Sei es direkt aus den Regalen als vorhandener Artikel oder auch als kurzfristige Bestellung meistens schon für den nächsten Tag.

Einmalig in der näheren Umgebung sieht Rolf Meyer die Vielfalt des Sortiments, bestehend aus unterschiedlichen Qualitätsprodukten, die sich der Kundschaft bei MH-Bremsen an der Engerstraße 47 a präsentiert. So findet man Kfz-Ersatzteile, ein großes Sortiment an Ölen und Fetten, Pflegeartikel, Batterien und Reifen für Auto- und Motorradfahrer sowie ein vielfältiges Angebot an Farben, Lacken, Lasuren und Zubehör für den Maler- und Heimwerkerbereich. Immer wieder

wird das altbewährte Angebot durch neueste Produkte ergänzt.

Und während sich das Sortiment hochaktuell präsentiert, ist die Geschäftsstruktur beständig geblieben. „Die Mitarbeiter sind die Selben geblieben,“ freut sich Rolf Meyer. „Man hat Vertrauen und ergänzt sich gut.“

Dass sich auch die Kundschaft bei MH-Bremsen gut aufgehoben fühlt, zeigt der große Zuspruch im Laufe der 10 Geschäftsjahre.

„Selbst der Winnetou-Darsteller aus Elspe, Benny Armbruster, zählt zu unseren Kunden,“ berichtet der Inhaber stolz. Doch ob Werkstatt, Kommune, Gewerbetreibender, Hobbyschrauber oder Endverbraucher – das Team von MH-Bremsen Meyer bedankt sich sehr herzlich für 10 „tolle“ Jahre.

Weitere Informationen findet man auf der Internetseite www.mhbremesen.de. Persönlich ist das Unternehmen an der Engerstraße täglich von 8.30 bis 18 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr oder per Telefon unter der Nummer 05203-88 15 37 zu erreichen. -sig- ■

Fehlerteufel bei der GTÜ-Prüfstelle Halle



Da kann ein Text noch so nett und informativ sein: wenn am Ende die Telefonnummer nicht stimmt, ist es vor allem für die Kunden des Unternehmens recht ärgerlich – besonders, wenn statt der Mitarbeiter das Faxgerät abnimmt. Im redaktionellen Beitrag über den

5.000 Kunden der GTÜ-Prüfstelle Halle an der Bielefelder Straße 63 ist uns leider eben dieser Fehler unterlaufen. Deshalb an dieser Stelle noch einmal die Telefonnummer des Ingenieurbüros von Bernard Breidenbach und Stefan Krone: 05201- 85 99 580. -sig- ■

Malerfachbetrieb Kurt Welke



Alleestr. 10
33790 Halle
Tel./Fax : 0 52 01/34 97
Mobil: 01 72/520 52 29

- Malerarbeiten
- Fassadenanstriche
- -putze, -reinigung
- Terrassen-, Pflaster-, Teppichreinigung
- Fußboden- und Laminatverlegung
- VWS-System
- Streich-, Wisch- und Spachteltechnik

Erd- und Landschaftsbau Gerdes



- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten aller Art
- Baumaschinenverleih
- Kanalarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Zaunanlagen
- Baumfällarbeiten
- Winterdienst

www.baumaschinen-gerdes.de

**BAUMASCHINENVERLEIH
für JEDERMANN**

Wertherstraße · 33790 Halle
Tel. – Fax 0 52 01-73 48 38
Mobil 01 71-7 44 03 42

Gerhold's

Feuer & Flamme in Hörste

Salate - Pizzen - Aufläufe - Fleischgerichte - Geflügelgerichte - Tex Mex
Info: www.gerholds.de
33790 Halle-Hörste · Alte Dorfstraße 3 · Tel.: 05201/2442

- **Ostersonntag und Ostermontag ab 10 Uhr Osterbrunch - Karfreitag ab 17 Uhr geöffnet**
- **Die ersten Sonnenstrahlen könnt Ihr schon jetzt auf unserer Terrasse genießen**
- **"Deine Feier bei uns" Wir bieten die Räumlichkeiten und den Rundum-Service. Verschiedene Buffetvorschläge. Oder zum Beispiel ALL inclusive-Angebote. Wir beraten Sie gerne zu den verschiedenen Möglichkeiten.**
Geöffnet: Mo - Sa 18 h - 01 h · So 10 - 1 h · Brunch 10 - 14 h · Mittagstisch ab 12 h!

Die „Winterpause“ ist vorbei St. Johanniskirche wieder regelmäßig geöffnet



Die „Winterpause“ ist vorbei, die Haller St. Johanniskirche öffnet ab Mittwoch, 1. April, wieder regelmäßig ihre Tore. Sonntags, dienstags, mittwochs und donnerstags ist die Kirche von 15 bis 17 Uhr geöffnet, freitags und samstags von 10 bis 12

Uhr. Jeweils ein Teammitglied der offenen St. Johanniskirche schließt dann die Kirche auf und steht in den zwei Stunden als Gesprächspartner zur Verfügung. Im vorigen Sommerhalbjahr haben fast 2000 Menschen die Kirche besucht, außerdem 360 während des Stadtfestes und 70 beim Tag des offenen Denkmals. So war die Kirche mitten in der Stadt wieder für zahlreiche Besucher eine beliebte „Oase der Stille“. Faltblätter mit Gebetstexten liegen bereit, und einen kleinen Kirchenführer gibt es mittlerweile in vier Sprachen: deutsch, englisch, französisch und spanisch. ■

Italienische Schülergruppe zu Gast am Kreisgymnasium



Eine Woche lang waren Schülerinnen und Schüler aus dem norditalienischen Busto Arsizio zu Gast am Haller Kreisgymnasium. Das Foto zeigt die Schülergruppe vor dem Rathaus I.

Die Völkerverständigung und Freundschaft stehen ebenso im Mittelpunkt eines Schüleraustausches wie das Sprachtraining. Ein solcher Schüleraustausch besteht zwischen dem Kreisgymnasium Halle (KGH) und dem Gymnasium „Liceo Crespi“ im norditalienischen Busto Arsizio bei Mailand.

Jetzt weilten 21 italienische Schülerinnen und zwei Schüler dieser Partnerschule mit ihren Lehrerinnen Paola Molteni und Christine Drechsler in Halle. Eine Woche lang waren die Gäste in Familien untergebracht und haben am Unterricht des KGH teilgenommen.

Das umfangreiche Programm, für das Eckart Hage, Lehrer am KGH, ver-

antwortlich zeichnete, sah auch einen Besuch im Haller Rathaus vor. Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann stellte das Rathaus und die Lindenstadt vor. Als Geschenk hatte das Stadtoberhaupt für die italienischen Freunde Süßigkeiten und Anstecknadeln mit dem Haller Stadtwappen bereit liegen. Natürlich durfte die Eintragung ins goldene Buch der Stadt Halle nicht fehlen. Außer dem Besuch im Rathaus erwartete die Gruppe ein umfangreiches Besichtigungsprogramm. So führte der Weg die Schülergruppe nach Bremen ebenso wie nach Paderborn. Besichtigungen des Gerry Weber Stadions und der Firma Stoll rundeten das Ganze ab. -josch ■

LVM
Versicherungen

**FROHE
STERN**

wünschen
Ihre Servicebüros

LVM Grüner
Gartenstraße 2
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 3580

LVM Colberg
Graebestraße 19
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 4171

Schneiker
Kälte-Klima-Wärmepumpen
Info 05201 668570 ✓
Wärme aus der Natur
Schneiker • Sandweg 1 • 33790 Halle-Künsebeck

A. RASOULI
Karosserie- u. Lackmeisterfachbetrieb
Lange Str. 20a · Halle
Tel. 05201/7356899
Fax 05201/7356898
info@karosserie-lack-rasouli.de
www.karosserie-lack-rasouli.de

**BAUEN
mit
VERTRAUEN**

TGB

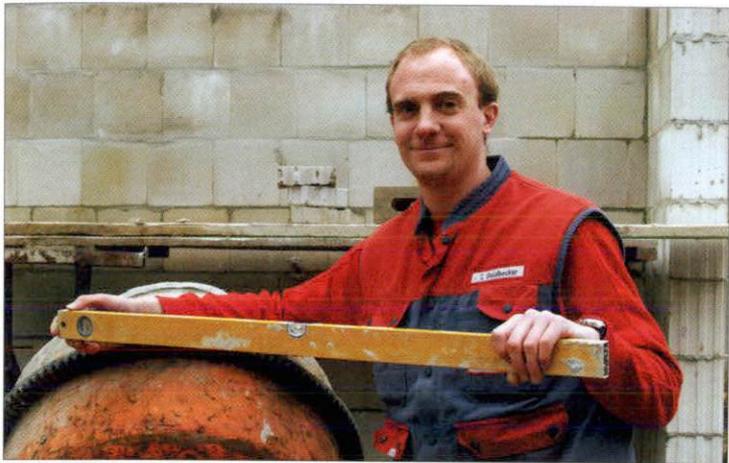
Torsten Goldbecker Baugeschäft

Alte Dorfstraße 9
33790 Halle-Hörste

fon 05201 / 4548
mobil 0160 / 8115293

info@goldbecker-bau.de
www.goldbecker-bau.de

Bauen mit Vertrauen – mit der Firma TGB



Torsten Goldbecker bietet seiner Kundschaft neben zahlreichen Dienstleistungen im Bauvererbe vor allem eine vertrauensvolle Zusammenarbeit.

„Wir haben Gott sei Dank noch Meisterpflicht,“ freut sich Torsten Goldbecker über das Qualitätsmerkmal im Maurerhandwerk. Und sein Unternehmen, das er vor 5 Jahren in der Alten Dorfstraße in Hörste gründete, ist gut aufgestellt: ein Meister, zwei Gesellen, ein Lehrling, ein Bauhelfer und ein gelernter Putzer und Stuckateur als Teilzeitkraft.

Außerdem betreut Christa Goldbecker die Büroarbeiten.

Torsten Goldbecker hat das Maurerhandwerk von der Pike auf gelernt und steht selbst kurz vor Abschluss der Meisterprüfung.

Nun kann er auf die ersten 5 erfolgreichen Geschäftsjahre zurückblicken. „Wir können eine durchweg positive Bilanz ziehen,“ beschreibt er die gute Resonanz, die das Baugeschäft bislang erfuhr. Den Schritt in die Selbständigkeit habe er noch nicht bereut. Im Gegenteil: die vertrauensvolle Basis zwischen dem Bauunternehmen und der Kundschaft bestärkt den 33-jährigen immer wieder in seinem Konzept, das er unter das Motto „Bauen mit Vertrauen“ stellt. „Die Bauherren können Vertrauen in uns und unsere Arbeit haben,“ betont er. „Sie geben

viel Geld aus und wollen ein Leben lang darin wohnen.“

Sorgfältige Arbeit, flexibler Einsatz und ein großes Augenmerk auf Termintreue sind Grundvoraussetzungen für die Arbeit der Firma.

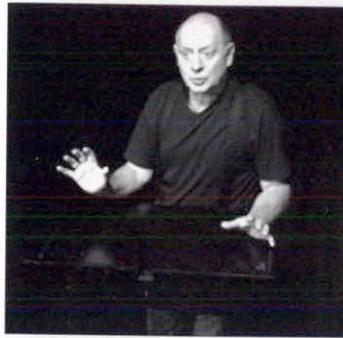
Die Kundschaft ist sowohl im privaten Bereich, als auch in Gewerbe und Industrie zu finden.

„Wir machen nicht nur große Sachen,“ betont Torsten Goldbecker. „Wir kommen auch für eine gerissene Fliese.“ Die Dienstleistungen reichen von Neu-, An- und Umbauten über Fliesenarbeiten, Verputzen, Verklünnern, Maurerarbeiten und energetische Sanierung bis hin zu Innenisolierung und Wärmedämmverbundsysteme für die Außenwände.

Referenzobjekte sind u.a. der neue Hallenanbau der Firma Bostik, der Umbau des ehemaligen Aldi in Borgholzhausen zum Markt-Markt, ein schlüsselfertiges Haus in der Bachweide und ein Altbau in der Kiskerstraße, den der Betrieb zu einem Niedrigenergiehaus umbaute. Die Internetseite www.goldbecker-baugeschäft.de gibt einen umfangreichen Einblick in die Leistungen. Telefonisch ist das Baugeschäft unter der Telefonnummer 05201- 45 48 zu erreichen.

-sig- ■

...und der Mensch versuche die Götter nicht!



Klassische, deutsche Balladen spannend und unterhaltsam inszeniert. Erleben Sie Friedrich Schiller, Ludwig Uhland, Conrad Ferdinand Meyer und andere deutschsprachige Dichter auf eine neue, ungewöhnliche Weise. Mit einer äußerst lebendigen und eindrucksvollen Vortragsweise, besser gesagt Vorspielweise, schafft es

Rüdiger Paulsen, die Zuschauer in den Text hineinzuholen, sie zu fesseln und für fast zwei Stunden mühelos zu faszinieren. Nach der Premiere im März 2004 hat dieses Programm eine interessante Entwicklung gemacht. Die französische Lyrik, die ehemals den zweiten Teil des Programms ausmachte, wurde in eine neue Produktion überführt. Somit befasst sich nun die Inszenierung: ...und der Mensch versuche die Götter nicht! ausschließlich mit deutschsprachiger Lyrik. Eintritt: 10,-€/ erm. 5,-€ Veranstalter: Stadt Halle (Westf.) Kulturbüro, Ravensberger Str.1, 33790 Halle (Westf.), Tel: 0 52 01 – 183 164, E-Mail: kulturbue-ro@33790-hallewestfalen.de. Ort: Städtische Galerie Alte Lederfabrik, Alleestr. 64-66, 33790 Halle (Westf.)

info@hallerwillem.net

ROSSINI

... wohlfühlen und genießen.

HAPPY MONDAY -IM APRIL-

zu einem Happy Monday Preis
ein tolles ROSSINI Gericht genießen.

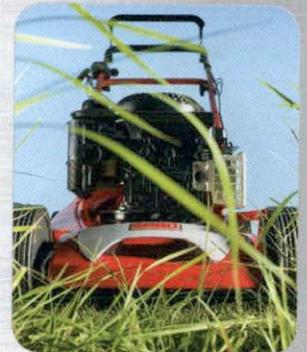
**Picatta von der Truthahnbrust
auf einem mediterranem Pastasotto
dazu ein Tomaten-Bärlauchragout**

Dazu servieren wir
Ciabatta- und Baguette-Scheiben
mit Kräuterfrischkäse
und begrüßen Sie
mit einem Glas Prosecco.

Komplett Preis pro Person Euro 11,90

...also montags einfach mal
ROSSINI.

ROSSINI Gastronomie GmbH
Eggeberger Str. 11 • 33790 Halle/Westfalen
Telefon 0 52 01/9 71 71-0
www.rossini-halle.de • info@rossini-halle.de
Täglich geöffnet von 10.00 bis 24.00 Uhr



Top Mäher zum
scharfen Preis!

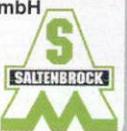
**BESSER
ABSCHNEIDEN!**

www.sabo-online.com



**Saltenbrock Agrar-Traktoren
Vertrieb Melle GmbH**

Gartrischer Weg 168
33790 Halle
Tel. 0 52 01/73 51-0
Fax 0 52 01/73 51-50



Planung - Gestaltung - Pflege

Ob Zaunbau, Pflasterarbeiten oder Gehölzschnitt ... wir liefern die Ideen.
Gerne unterbreiten wir Ihnen ein kostenloses Angebot.



Flexibler Hubsteiger-Einsatz auf engstem Raum

(Baumschnitt - Fällarbeiten)
Tordurchfahrtsbreite 0,80 Meter
Arbeitshöhe bis 20 Meter

Geeignet für Arbeiten rund um Haus und Garten!

**Garten
und
Landschaftsbau**

Olaf Krause • Speckhagen 12
33790 Halle-Kölkebeck • 0 52 01 / 29 98



**Ihre Experten für
Garten & Landschaft**



Die Innovation im
Carport-Markt
Neu. Nur bei uns.



Der Designer-Carport

SCHÜTZE WAS
DU LIEBST



Mehrere Typen &
Farben lieferbar

Besuchen Sie uns auf der Gewerbeschau
Garnisch am 25. + 26. April (10 bis 18 Uhr)

BAUELEMENTE GMBH
Wussow
TORE · TÜREN · FENSTER · MARKISEN

Wussow Bauelemente GmbH
Garnischer Weg 156
33790 Halle/Westfalen
Telefon 05201 6217
www.wussow-bauelemente.de

Tag der offenen Tür im Kosmetik-Institut Redeker



Silke Dechant, Klaudia Redeker und Silke Ossiek zeigen innovative Neuheiten im Bereich Kosmetik und Frisuren.

Am 19. April lädt das Kosmetik-Institut Klaudia Redeker wieder zu einem Tag der offenen Tür ein, bei dem die Besucher zwischen 11 und 17 Uhr einige Neuheiten rund um Kosmetik und Frisuren erleben können. Im Mittelpunkt steht das Thema Mesolith-Therapie, kombiniert mit Myolifting, einem speziellen Muskeltraining für die Haut. Um 13 und um 15 Uhr finden Präsentationen dieser Therapie statt. Außerdem stellt Klaudia Redeker

Silke Dechant über die Möglichkeiten von Permanent-Make up für Lippenkonturen, Augenbrauen und Augenlider.

Wer an diesem Tag Kuren oder Kosmetikbehandlungen bucht, erhält

die Rido-Punktur vor, bei der eigene Gewebeflüssigkeit unter die Falten gezogen wird. „Es gibt sofort sichtbare Ergebnisse,“ verspricht sie. Auch die neuen Frühlingsfarben in der Kosmetik werden gezeigt und auf Wunsch ein kleines Make up aufgelegt. Im integrierten Nagelstudio zeigt Samira Redeker die Kunst ausgefallener Schmucknägel. Außerdem informiert Kosmetikerin



Erstaunliche Ergebnisse durch die Rido-Punktur.

wie immer 15 Prozent Nach-
Friseurmeisterin Silke Ossiek wird erstmalig eine Frisurensimulation am Computer zeigen. An im Programm vorgegebenen Köpfen lassen sich Frisuren nach Kundenwunsch verändern - ein Vorgeschmack auf das neue Angebot im Schnittpunkt, das demnächst für die Kundschaft bereit steht. Als kostenpflichtige Dienstleistung wird der Kunde fotografiert und das Bild in den Computer eingegeben. Anschließend kann man die optimale Frisur gemeinsam finden - mit einem Grundschnitt als Basis, der am Bildschirm weiter „zurechtgeschnitten“ werden kann. Wie auch in den letzten Jahren bringt die Versmolderin Monika Rosenthal außerdem leichte Mode für Frühjahr und Sommer mit nach Hessel in die Friedrichstraße 5-7. Vormerken kann man sich zusätzlich den 21. und 22. April. Zwischen 9 und 18 Uhr werden dann spezielle Fußeinlagen vorgestellt, die Wirbelsäule und Gelenke schützen.

Erstaunliche Ergebnisse durch die Rido-Punktur.
wie immer 15 Prozent Nach-
Friseurmeisterin Silke Ossiek wird erstmalig eine Frisurensimulation am Computer zeigen. An im Programm vorgegebenen Köpfen lassen sich Frisuren nach Kundenwunsch verändern - ein Vorgeschmack auf das neue Angebot im Schnittpunkt, das demnächst für die Kundschaft bereit steht. Als kostenpflichtige Dienstleistung wird der Kunde fotografiert und das Bild in den Computer eingegeben. Anschließend kann man die optimale Frisur gemeinsam finden - mit einem Grundschnitt als Basis, der am Bildschirm weiter „zurechtgeschnitten“ werden kann.

Wie auch in den letzten Jahren bringt die Versmolderin Monika Rosenthal außerdem leichte Mode für Frühjahr und Sommer mit nach Hessel in die Friedrichstraße 5-7. Vormerken kann man sich zusätzlich den 21. und 22. April. Zwischen 9 und 18 Uhr werden dann spezielle Fußeinlagen vorgestellt, die Wirbelsäule und Gelenke schützen.

-sig- ■



JETZT UMWELTPRÄMIE MITNEHMEN.
DYNAMIK TRIFFT ELEGANZ.
DER NEUE WHIZZER 2000
5,36%*

Einsteigen und los -
mit dem Sparkassen-Auto-Kredit.

Für Gebrauch- und Neuwagen.
Barzahlungs-Rabatt sichern.

Kreissparkasse
Halle (Westf.)

* Fester Jahreszins bei Laufzeiten bis zu 84 Monaten für den Sparkassen-Auto-Kredit bei entsprechender Bonität, effektiv: 5,49 %. Kreditentscheidung innerhalb von 30 Minuten garantiert. Das Angebot gilt vom 20.03. bis zum 30.04.2009. Informationen in allen Geschäftsstellen und unter www.kskhalle.de/autokredit.

**KLIMA OHNE
WENN UND ABER.**

JETZT. FÜR MORGEN.

**Energie clever nutzen
Klima schützen**
www.afomausstieg-selber-machen.de

Die Grünen Halle: www.gruene-hallewestfalen.de

„Die Kunst ist schön, aber sie macht viel Arbeit“



...sagte einst Karl Valentin. Mit fotografischer Kunst haben sich 27 KünstlerInnen der Fotogruppe Augenblick eineinhalb Jahre beschäftigt, in denen sie sich von verschiedensten Kunstwerken inspirieren ließen, um die informativen Inhalte sowie die ästhetischen und emotionalen Sinneseindrücke in Fotografien umzusetzen.

Die Gegenüberstellung vom Ursprünglichen zu den Reflektionen der KünstlerInnen erlebten zahlreiche Besucher anhand von 42 Werken, die in der Städtischen Galerie der Alten Lederfabrik im Rahmen einer Ausstellungseröffnung am 15. März vorgestellt wurden.

Kurt Ulrich Schäfer lobte in seiner Eröffnungsrede das „unglaubliche Engagement“ von Paul-Gerhard Haselhorst, der die Fotogruppe 1981 als VHS-Kurs ins Leben rief, die auch

nach fast 28 Jahren unter dem Dach der VHS tätig ist. Begleitet wurde das außergewöhnliche Projekt „Fotografische Reflektionen“ von der Kunstpädagogin Sabine Ehlers. „Was ist Kunst?“ fragte sie sich und die Anwesenden und machte deutlich, dass diese Frage nicht endgültig zu beantworten sei. Es ist das Zusammenspiel bewusst gewählter Arbeitsmethoden, gestalterischer Mittel und der Darstellungsweise. „Daraus resultierend entsteht die Wirkung und die Aussage des Werkes.“ Doch jede Generation habe seinen zeitlich gebundenen Blick- die eigene, persönliche Sicht des Betrachters sei das Wichtigste. „So bleibt Kunst immer spannend und aktuell.“ Musikalisch wurde die Ausstellung, die noch bis zum 13. April zu sehen ist, vom Jazztrio Extra 3 untermauert.

-sig- ■



Kurt Ulrich Schäfer, Leiter der VHS, dankt Paul-Gerhard Haselhorst für sein ehrenamtliches Engagement.

gabrieleeichler

praxis für geistiges heilen und persönliche entwicklung

Wenn Körper und Geist
im Einklang sind.

gabriele eichler-neuhöffer · www.gabrieleeichler.de
bergkamp 1 · 33790 halle · mobil 0172 9 17 27 86

Haller-Willem-Busreisen

gut und günstig reisen ...

15 Tage Kur- & Wellnessfahrt nach Ungarn/Heviz € 1080,-
vom 18.04. - 02.05.2009

***Hotel in Heviz - DZ mit HP incl. 12 Kuranwendungen
Verschiedene Ausflüge und Veranstaltungen mit ständiger Reiseleitung

3 Tage Brüssel vom 8. - 10.05.2009

****Hilton Brüssel City, DZ mit HP
incl. Stadtrundfahrten, Grachtenfahrt
& Programm € 235,-

8 Tage Schweiz, Zuger See
vom 10. - 17.07.2009 € 685,-

***Hotel am Zuger See, DZ mit HP
incl. Luzern, Schifffahrt, Pässefahrer
Grimsel & Susten, mit Rätischer Bahn
nach Arosa, Seilbahn zur Golzer Alm, Ausflüge Appenzel & Zug
Durchführung von Gruppenreisen, Vereinsfahrten, Ausflugsfahrten



Info Telefon 0 52 01 / 73 62 888

UWG

UNABHÄNGIGE WÄHLERGEMEINSCHAFT

Halle

... mit dem Bürger,
für den Bürger!

Die sinnvolle Alternative

bei den Kommunalwahlen 2009
am 30. August - wir setzen auf
Ihre Unterstützung!

Fragen zu unserer Arbeit und
unseren Zielen beantworten Ihnen
Manfred Stockhecke 05201-9527 und
Karl-Heinz Wöstmann 05201-9705

Eine-Welt-Basar bietet fair gehandelte Produkte

„Hier geht es darum, dass die Menschen, die die Produkte herstellen, in ihrem Land und zu ihren Bedingungen menschwürdig leben können,“ betonen die Initiatorinnen, die sich 1981 zum „ökumenischen Eine-Welt-Kreis Halle/ Werther“ zusammengeschlossen haben, um verschiedene Projekte in dieser Richtung auf ehrenamtlicher Basis zu unterstützen. Jeden Mittwoch öffnet zwischen 15 und 18 Uhr in Werther der Eine-Welt-Laden im Lesecafé der Stadt-bibliothek Werther, um verschiedene Kaffee- und Teesorten, Wildblüten-honige, Schokoladen, Gewürze, Weine, Rohrzucker, Kakao, Trockenfrüchte und vieles

mehr aus Afrika, Indien oder Südamerika anzubieten – unter dem Aspekt: die Welt fair-ändern.

Vor allem die Produzenten selbst – kleine Bauern oder Genossenschaften und Kunsthandwerker – bekommen faire Preise, damit sie mit der eigenen Hände Arbeit menschenwürdig überleben können.

Den Vertrieb dieser Produkte haben zertifizierte Organisationen unter sich – wie el puente, GEPA und dwp, von denen der Eine-Welt-Laden in Werther die Lebensmittel bezieht.

Am 14. und 15. März veranstaltete der Verein einen Eine-Welt-Basar in der Haller Remise. Hier konnte man neben den Lebensmitteln auch wun-



Wunderschönes Kunsthandwerk aus Asien, Afrika und Lateinamerika ...

derschönes Kunsthandwerk erstellen, vielfach handgefertigte Unikate aus Asien, Afrika oder Lateinamerika. In einer kleinen gemütlichen Kaffeestube konnten die Besucher Kaffee und Kuchen genießen – hergestellt aus den fair-gehandelten Produkten. Von dem Überschuss des Verkaufs werden zur Zeit drei Projekte in der Transkei/ Südafrika unterstützt, für die sich die gebürtige

Hägeranerin Astrid Göhner einsetzt. Sie unterstützt Querschnittsgelähmte in der Rehabilitation und Nachsorge behandelt so gen. Klumpfüßchen bei Kleinkindern und engagiert sich in Sachen Unterernährung, Aids und behinderte Kinder. Für hilfsbereite Menschen unserer Region steht ein Spendenkonto bei der Kreissparkasse Halle zur Verfügung mit der Kontonummer 2600310. -sig- ■



... präsentierte sich auf dem Eine-Welt-Basar.

Sitty® Welt

Einzigartig in Farben und Formen

sitty



Werkmeister

Sanitätshaus A. Graf

Fachwerkstatt für Orthopädietechnik und Rehamittel

Lange Str. 9 • 33790 Halle (Westf.)
Tel. 0 52 01 / 25 04 • Fax 0 52 01 / 36 26

ImmobilienCenter

• vermitteln • finanzieren • versichern • bausparen

Halle

Wohnhaus mit 3 separaten Wohnungen

Stadtlage, Baujahr 1957, Modernisierung 2002, Wohnfläche ca. 220 m²
Grundstück 1.269 m², 8 Garagen
Kaufpreis 268.000 €
zzgl. 3,57% Käufercourtage

Einfamilienhaus im Landhausstil
ruhiges Wohngebiet am Sühang des Teutoburger Waldes, Sackgasse Baujahr 1996, Wohnfl. ca. 115 m²
zzgl. Wohn-Schlafraum, Dusche, WC im Souterrain, Carport
Kaufpreis 155.000 €
zzgl. 3,57% Käufercourtage

Frei stehendes Einfamilienhaus
ruhige Anliegerstraße - zwischen Eggeblick und Laibachtal - Bj. 1995, Wohnfläche ca. 118 m²
Grundstück 450 m²
1 Garage + Gartenhaus
Kaufpreis 180.000 €
zzgl. 3,57% Käufercourtage

Unser aktuelles Angebot finden Sie im Internet unter www.kskhalle.de

Kreissparkasse Halle (Westf.) Jürgen Bonnet
Tel. (0 52 01) 8 93-4 80
im Verbund mit der LBS Immobilien GmbH



F. Schluer
Maler-Team

MALERARBEITEN
FASSADENSANIERUNG
VOLLWÄRMESCHUTZ
BODENBELÄGE
GLASERARBEITEN
KÜNSTLERISCHE WANDMALEREI

0 52 03 – 31 45

www.maler-team-werther.de

Inh. Malermeister

Michael Pahlkötter
Esch 1, 33824 Werther



Service rund ums Haus

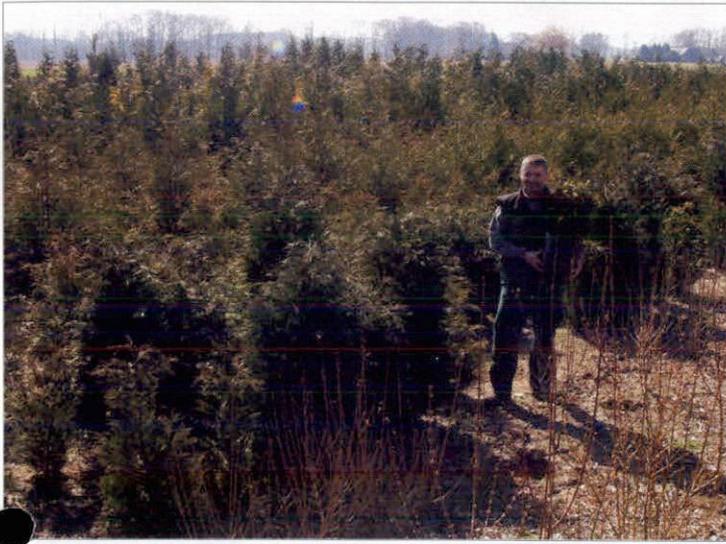
Janusz Gasiński

- Import-Export von Türen, Fenstern u. Granit
- Haus-Service ■ Trockenbau ■ Fliesenarbeiten

Siedinghausen 1 - 33775 Versmold

Telefon 0151-53 95 83 76

Auf dem Hörster Blumenfeld zeigen sich erste Farbtupfer



Klaus-Peter Fritsche präsentiert das große Angebot der kleinen Baumschule.

„Von März bis November ist immer etwas da,“ beschreibt Klaus-Peter Fritsche das Angebot, das sich auf dem Hörster Blumenfeld seit 5 Jahren bietet. „Jetzt geht es mit Osterglocken los.“

2003 pflanzte der Hörster die ersten Pflanzen auf die 1 Hektar große Fläche an der Hörster Straße. Mit der Zeit sind Angebot und Kundenstamm stetig gewachsen. „Die Kundschaft kommt aus dem ganzen Altkreis,“ freut er sich über die gute Resonanz, die sowohl der Baumschule als auch dem Blumenfeld gilt.

Durch Saatgut oder Stecklinge hat der gelernte Blumen- und Zierpflanzenbauer die zahlreichen Baum- und Strauchpflanzen selbst aufgezogen und oftmals verschult – zur besseren Ballenentwicklung. Zielgruppe sind vor allem Hobbygärtner, die Spaß daran haben, selbst im Garten zu wursteln. Sie finden grüne oder blühende Ziersträucher, Zypressen in verschiedenen Farben und Größen, Lebens- und Buchsbäume, Taxus, Ilex, Kirschlorbeer, Ginster, Sommerflieder sowie Blaueichen und Nordmannentannen – sowohl für den Garten als auch für das Weihnachtsfest.

Auch verschiedene Bodendecker wie Zwergnispel (Cotoneaster) und Kriechspindel (Euonymus) und zahlreiche winterharte Stauden wie

Goldlack, Bartnelken, Zierlupinen und Schafgabe bietet die kleine Baumschule. Auf dem gut 1000 m² großen Blumenfeld sorgen ab Frühsommer Dahlien, Zynien, Sommerastern, Malven, Sonnenblumen, Gladiolen, Statizen und Schleierkraut für eine große Farben- und Blumenvielfalt. Ein kleiner Holzstand bietet die Möglichkeit zum Hände waschen oder die gepflückten Blumen mit Wasser zu versorgen. Hier kann man auch binden: Tisch, Werkzeug und Bindegarn stehen bereit.

Einen großen Vorteil sieht Klaus-Peter Fritsche darin, dass die Anlage immer gut gepflegt ist. Obwohl er Blumenfeld und Baumschule nur im Nebenerwerb betreibt, sorgt er stets dafür, dass regelmäßig Unkraut gejätet und Verblühtes herausgeschnitten ist. „Die Kunden schätzen das.“

Eine Bank lädt nicht nur die Kundschaft, sondern auch Vorbeifahrende zum Verweilen ein. Außerdem kann man die Preise selbst bestimmen, was erstaunlich gut funktioniert. Während man auf dem Blumenfeld täglich 24 Stunden Blumen pflücken kann, ist die Baumschule nur samstags zwischen 10 und 16 Uhr geöffnet – und gerne auch nach telefonischer Absprache unter 05201-6348. -sig- ■

Akustische Signalanlage für Sehbehinderte



Die umgerüsteten Ampelanlagen an 5 Stellen erleichtern sehbehinderten Menschen jetzt die Überquerung der B 68.

Schließen Sie die Augen und legen Sie die Hände auf die Ohren! Dann erleben Sie das, was seh- und hörbehinderte Menschen wahrnehmen. Johann Franke ist seit einigen Jahren davon betroffen und lebt aus diesem Grund in der betreuten Wohnanlage am Neumarkt. Im Januar 2007 starb seine Frau Margret.

später wieder zurück. Oft waren ihm Menschen behilflich, doch oft war er auch auf sich und sein Gehör gestellt. Bei einem Treffen der Blinden und Sehbehinderten des Kirchenkreises Halle klagte er sein Leid. „Jammern nützt nichts,“ antwortete Udo Waschelitz als Synodalbeauftragter dieser Betroffenen. „Wir müssen etwas tun.“ Schreiben an die unterschiedlichen, zuständigen Stellen haben nun Früchte getragen. Fünf Fußgängerampeln an der B68 sind seit ein paar Wochen mit zusätzlichen Warnsignalen ausgestattet. Ein ständiges Klopfzeichen hilft den betroffenen Menschen, die Anlage aufzufinden. Nach Betätigung eines zusätzlichen Knopfes unterhalb des gelben Schalters ertönt bei „Grün“ für die Fußgänger ein Tuten. „Das ist eine Sicherheit! Ich musste sonst wer weiß wie lange warten,“ freut sich Johann Franke über die Umrüstung. „Es ist eine gute Hilfe zur Selbstständigkeit,“ ist auch Udo Waschelitz zufrieden. Und auch das Team vom Blumenhaus Kordbarlag nimmt Anteil: „Herr Franke ist ein ganz lieber Mensch! Deshalb freuen wir uns sehr, dass die Ampel jetzt sehbehindertengerecht ausgestattet ist.“ -sig- ■



B Papier & Präsent
Bunselmeyer

SCHREIBEN · SCHENKEN · ERLEBEN

KÄTTLENSTR. 6 · 33790 HALLE · FON 05201-3820 · FAX: 05201-3195

NEU: www.bunselmeyer.de · papier@bunselmeyer.de

Jack Wolfskin

Neue Frühjahrs-kollektion

exklusiv im Altkreis bei
Schuhe + Sport

Reichelt

Bahnhofstr. 6 · Halle · Tel 23 56
mail@schuhsport-reichelt.de



Für mein gutes Recht

Wir beraten Sie gern:

LVM Grüner
Gartenstraße 2
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 3580

LVM Colberg
Graebstraße 19
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 4171

LVM
Versicherungen

BABOR FOR MEN

FÜR IHN!

Herren-Kosmetik-behandlung zum Verwöhnen und zum Verschenken!

€ 41,-

Ihre BABOR Kosmetikerin:

SCHÖNHEITS-STUDIO
B. Squarra-Heidemann
33790 Halle-Künsebeck
Brackweder Straße 43
05201 / 878982
0173 / 8915322

Im Mödsiek lockt die Wildnis



Frühjahrsputz in der Wildnisschule mit Christa Bastgen, Gero Wever und Benjamin Fabian

„Setz dich still hin, tue nichts. Der Frühling kommt und das Gras sprießt ganz von alleine.“ In der Natur- und Wildnisschule Teutoburger Wald kann man genau das erleben: die Stille der Natur und ihre Wunder, die sie immer wieder hervorbringt.

1999 gründete Gero Wever die außergewöhnliche Schule am Mödsiek 42 – inmitten des Teutoburger Waldes und der Natur.

Seitdem bietet sie ein breites Spektrum an verschiedenen Kursen für alle Altersgruppen an. „17jährige, Manager, Rentner – sie alle kommen mit der Sehnsucht nach Ruhe und Frieden,“ beschreibt Christa Bastgen, die die Wildnisschule gemeinsam mit Gero Wever leitet.

Workshops, Wildnisbasis- und aufbaukurse, Weiterbildungen, Schulklasseprogramme, Kinder- und Jugendangebote zu verschiedenen Wildnisthemmen haben das Ziel, durch Spaß und Steigerung der Lebensfreude, Menschen jeden Alters die Natur nahe zu bringen.

„Das Wiederentdecken der eigenen Fähigkeiten und die Kunst, ein Leben in Harmonie mit der Natur und sich selbst zu führen, ist unser Anliegen,“ umfasst Christa Bastgen den Schwerpunkt der verschiedenen Angebote. Im Frühjahr beginnt die Wildnisschule mit neuen Kursen.

Vom 9.-13.4. findet ein großer Osterbasiskurs und parallel dazu auch die Wildniskurse 1 und 2. Vom 13. bis 19.4. veranstaltet die Wildnisschule dann den Kurs „Spuren und Wahrnehmung“.

Am 26.4. können Interessierte „In der Stille der Natur begegnen“ als Wahrnehmungs- und Stille-Übungen in der Natur. Der Unterricht findet vor allem draußen statt – und das bei Wind und Wetter.

Auf der Internetseite www.wildnisschule.de gibt es umfangreiche Informationen. Außerdem ist die Wildnisschule unter der Telefonnummer 05201-7352 zu erreichen.

-sig- ■

Apple iPhone 3G

Unter www.jetzteiniphone.de registrieren
und ein iPhone Xtra Pac
im Wert von 499,- € gewinnen !!!

Jetzt Freunde werben !!!
Sichern auch Sie sich ein Apple Paket
im Wert von 50,- € !!!*

Freundschaftswerbung
bei T-Mobile !!!
Apple Paket
kostenlos
für Sie !!!*

Erleben, was verbindet.

T-Mobile



Im Tipi ist es auch bei ungemütlichem Wetter urgemütlich.

Wegweiser hilft jungen Menschen durchzustarten



Müssen die neue Ausgabe ohne die Hauptautorin Ingrid Klefke vom Kreis Gütersloh präsentieren (v.l.): Christiane Dahlmann (Abteilung Jugend Familie und Sozialer Dienst Kreis Gütersloh), Sabine Grunt (Übergang Schule und Beruf Stadt Versmold), Dr. Martina Freund (Fachbereich Jugend Stadt Gütersloh), Rainer Erlwein (Jugendwerkstatt, Kolping-Bildungszentren Ostwestfalen, Berufsförderungszentrum Gütersloh) und Rolf Kunstmann (GT aktiv GmbH). Foto: Focken

Der neue Wegweiser zu Beratungs- und Bildungsangeboten für junge Menschen im Kreis Gütersloh ist da. Die Broschüre „Durchstarten“ soll, wie der Name bereits verrät, jungen Menschen dabei helfen, den Übergang von der Schule in den Beruf zu meistern. Besonders schwache Schüler haben es häufig nicht leicht, sich ihren Weg durch die Ausbildungsmöglichkeiten und Bildungsprogramme zu bahnen. Es sei wichtig, Berufseinstiegern, Schulabgängern und Menschen mit mangelnden Sprachkenntnissen „die Chancen auf eine erfolgreiche Zukunft zu erleichtern“, erklärt Rainer Erlwein vom Kolping-Bildungszentrum. Das Thema Bildung ist umfassend, die Angebote zahlreich. Dieser Ratgeber verschafft nun Abhilfe. Die Zusammenfassung der wichtigsten Förderungs- und Bildungsangebote ermöglicht es jedem Einzelnen, trotz der Vielzahl von Beratungsangeboten zu den gewünschten Antworten zu gelangen. Multiplikatoren, also zum Beispiel Lehrer, helfen dabei, an sie richtet sich die Broschüre in erster Linie: Sie suchen für ihre Kandidaten das richtige Angebot aus den 60 Seiten heraus. Stichpunktartig wer-

den die Schwerpunkte Ausbildung, Arbeit und Integration beschrieben und zielgruppengerecht aufbereitet. Auch Weiterbildungsangebote für behinderte Menschen oder die Möglichkeit eines nachträglichen Hauptschulabschlusses werden vorgestellt. Zum siebten Mal hat der Kreis Gütersloh zusammen mit der Agentur für Arbeit, der GT aktiv GmbH und der Stadt Gütersloh herausgegeben. Ingrid Klefke (Abteilung Jugend, Familie und Sozialer Dienst) ist der Motor, die Macherin der Broschüre. „Dies ist ein gutes Beispiel für die effektive Kooperation zwischen den einzelnen Kommunen“, lobt Dr. Martina Freund (Fachbereich Jugend der Stadt Gütersloh). Besonders für Menschen, die einer Beschäftigung mit und für Jugendliche nachgehen, sei die Broschüre als Arbeitsgrundlage besonders hilfreich. Lehrern, Sozialarbeitern, Fachberatern und weiteren Multiplikatoren wird das Heft in gedruckter Form ausgehändigt. Für weitere Interessierte ist eine Onlineversion der Broschüre im Internet unter <http://www5.kreis-guetersloh.de> abrufbar. Die Online-Ausgabe wird regelmäßig aktualisiert. ■

Rücksicht nehmen auf wandernde Amphibien!



Frösche, Kröten und Molche tragen ganz erheblich zur Stabilität der Ökosysteme bei. Doch wenn sie zu ihren angestammten Laichgewässern ziehen, müssen oftmals gefährliche Straßen überquert werden - wie über den Schnatweg im Haller Stadtteil Künsebeck. GAB-Mitarbeiter und Klaus Kuhlmann legen hier einen Schutzzaun an.

Von den ersten warmen Regenfällen des Frühjahrs an bis in den Monat April hinein sind sie aus ihrer Winterruhe erwacht: Frösche, Kröten und Molche. Sie begeben sich auf Wanderschaft und ziehen von ihren Winterplätzen oft kilometerweit an ihre Laichgewässer, um für den Nachwuchs zu sorgen. Engagierte Naturschützer stellen daher Krötenzäune auf, um die Amphibien vor dem sicheren Straßenverkehrstod zu bewahren. So ist das auch im hiesigen Raum. Weil die Amphibien häufig vielbefahrene Straßen überqueren müssen, und die Wanderung für viele mit dem Verkehrstod enden, haben Mitglieder der Ortsgruppe Halle des Naturschutzbundes Deutschland (NABU) und Mitarbeiter der Gesellschaft für Arbeits- und Berufsförderung Harsewinkel-Halle (kurz GAB genannt) des Schnatwegs entlang Krötenzäune wieder aufgestellt. Die Schutzanlage wird über mehrere Wochen gemeinsam von Schülerinnen und Schülern der Grundschule Künsebeck und vom NABU betreut. Kenner wissen, dass die Amphibien ganz erheblich zur Stabilität der Öko-

systeme beitragen. Einerseits dienen Frösche, Kröten und Molche anderen Tieren als Nahrung, andererseits tragen sie selbst durch das Verzehren von Mücken, Fliegen und zum Beispiel Schnecken zum so genannten natürlichen Gleichgewicht bei. Um den bedrohlichen Artenrückgang der Lurche aufzuhalten, kann auch mit ein wenig Rücksicht jeder dazu beitragen, den Bestand der heimischen Amphibien nicht noch weiter zu gefährden. Insbesondere Autofahrer sollten folgendes beachten:

- Mit Krötenwanderungen muss bis April gerechnet werden.
- die Amphibienwanderungen finden besonders an feuchten oder regnerischen Abenden statt.
- besondere Vorsicht ist immer in der Nähe von Gewässern geboten.
- die aufgestellten Warnschilder „Krötenwanderung“ sind zu beachten. Hinweise über regelmäßige Wanderwege von Amphibien zwecks Erfassung erbittet Klaus Kuhlmann. Er ist unter der Telefonnummer 05201/70544 zu erreichen. -josh-■

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
Daniela Strohte
Mönchsweg 3
33803 Steinhagen
☎ 0 52 04/9 25 13 2 1
www.strohtegarten.de
alle Arbeiten rund um den Garten

Der Garten ruft!

BRUNNENBAU

Reinhard Pankonin

Gleiwitzer Str. 5
33790 Halle
0 52 01/1 65 26
Mobil 0171-4900281

Wir erschließen Lebens(r)äume.

1-Fam.-Hs. mit Gewerberäumen!
Halle, EFH, 130 m², 6 ZKB, Teilkeller mit Gewerbeteil 90 m², Grundst. ab 675 m², € 138.000,-

Immobilien Telefon
ALEX 0 52 01 - 81 87 82

Volker Seifert
Zimmermeister

Ihr kompetenter Partner für

- Dachstühle
- Carports
- Vordächer
- Balkone
- Dachreparaturen
- Innenausbau
- Fachwerk
- Sonderkonstruktionen
- 3-D-Visualisierungen

Tel.: 0 52 01 73 69 28
Mob: 0 172 970 73 77
Fax: 0 52 01 73 69 29
Langer Brink 33
33790 Halle/Westfalen
www.zimmerer-seifert.de

U K S seit 1985

Elastische Fugen

Uwe Kordbarlag

Ihre kompetente Fachfirma für Neufugen und Alt-Fugensanierung innen und außen

DIE DINGE SIND NIE SO WIE SIE SIND. SIE SIND IMMER DAS, WAS MAN AUS IHNIEN MACHT!
-JEAN ANOULEH-

Blühende Schneebälle bis in den Sommer



Der Bodnant-Schneeball bringt mit seinen rosafarbenen Blüten die ersten Farbtupfer in den Garten.

Schneebälle gehören zu den ausdauerndsten Blüher in unseren Gärten. Je nach Art leuchten die charakteristischen weißen Blütenstände der Sträucher mit dem botanischen Namen Viburnum vom tiefen Winter bis in den Hochsommer hinein.

Den Auftakt macht der Bodnant-Schneeball. Er kann bereits vor dem Jahreswechsel erste Blüten tragen. Seine Hauptblütezeit beginnt im Februar. Anders als viele andere Schneeball-Arten blüht er rosafarben – ein schöner Farbtupfer im grauen Vorfrühling. Dazu kommt sein intensiver Duft. Auch der Immergrüne Schneeball ist ein Frühstarter.

Ein wenig später, im April, ist der Duftschneeball an der Reihe. Er zeichnet sich durch seinen namens-

gebenden Geruch aus. Mit rosafarbenen Blüten, die sich zu weißen Knospen entfalten, bietet er aber auch optische Reize.

Der wintergrüne Schneeball blüht zur selben Zeit wie der Duftschneeball. Seinen Namen verdankt er der Tatsache, dass er in der kalten Jahreszeit – je nach Witterung – nur einen Teil seiner Blätter verliert. Das Ende der Schneeball-Blütezeit im Mai und Juni markieren zwei unterschiedliche Arten: Einmal der Immergrüne Zwergschneeball, der nur knapp einen Meter hoch wird. Zum anderen die häufigste Art, der Gewöhnliche Schneeball. Er kann mehrere Meter groß werden. Im Spätsommer und Herbst bietet er mit tiefroten, glänzenden Beeren einen zweiten schönen Anblick nach der Blüte.

Alle Schneeball-Arten brauchen einen möglichst geschützten und sonnigen Platz, damit sie in der dunklen Jahreszeit jeden Sonnenstrahl einfangen können. Vor allem die beiden immergrünen Schneebälle lieben es warm. Wenn sie im Pflanzkübel wachsen, brauchen sie unbedingt einen Winterschutz.

Weit weniger anspruchsvoll sind Schneebälle, wenn es um den richtigen Boden geht. Außer auf sandigen Böden gedeihen sie eigentlich überall – und bringen den ersten Hauch von Frühling in den Garten. ■

Fahrabzeichen im Reit- und Fahrverein Halle / Westf. e.V.



(v.l.) Rainer Wendiggensen, Anna Katharina Schlüter, Horst Stolte, Guido Bensiak, Katrin Landwehrmann, Jürgen Beckebanze, Carmen Kömeke, Jochen Kätzler, Michael Flottmann und den 1. Vorsitzenden des RFV Gerhard Heitkämper.

Seit mehr als 25 Jahren führt der Reit- und Fahrverein Halle /Westf. e.V. von Oktober bis Januar einen Fahrlehrgang durch. Er schließt mit der Prüfung zum Deutschen Fahrabzeichen ab.

Das Deutsche Fahrabzeichen Klasse IV ist Voraussetzung zum Führen eines Ein- oder Zweispanners im öffentlichen Straßenverkehr, im Gelände und zum Einstieg in den Turniersport. Wichtigstes Ziel der qualifizierten Ausbildung ist immer ein sicheres und pferdegerechtes Verhalten der Fahrer. Wer ganz neu in den Pferdesport einsteigt, muss zunächst den Basispass Pferdekunde bestehen, bei dem es ausschließlich um artspezifische Bedürfnisse und Verhaltensweisen unseres Sportpartners Pferd geht. Die Fahrausbildung beginnt am Fahrlehrgerät, an dem die Leinenführung geübt wird und umfasst auch viele theoretische Unterrichtseinheiten, in denen weitreichende Kenntnisse um den Fahrsport vermittelt werden. Wann immer das Wetter es zulässt, geht es aber mit dem Gespann ins Gelände. Unter Aufsicht eines erfahrenen Fahrers können Neulinge im Fahrsport sicher ihre ersten Erfahrungen machen. Der Erfolg der

diesjährigen Ausbildung zeigte sich am 15.02.2009. Die Teilnehmer zeigten sehr gute Prüfungsleistungen in Theorie und Praxis. Lehrgangslleiter Reinhard Häcker sowie die Fahr-Richter Helmut Mönnick und Dieter Tegtbauer waren davon sehr zufrieden.

Deutlich wurde, dass der Fahrsport ein Sport aller Altersklassen ist: Jürgen Beckebanze absolvierte im Alter von 70 Jahren erfolgreich die Anforderungen des Deutschen Fahrabzeichen Klasse II (Silber), bei dem unter anderem ein Vierspanner im Straßenverkehr beherrscht werden muss. Die Prüfung zum Deutschen Fahrabzeichen Klasse III legten Carmen Kömeke und Guido Bensiak ab. Die Prüfung der Klasse IV bestanden Rainer Wendiggensen, Anna Katharina Schlüter, Regine Zisowsky, Katrin Landwehrmann und Michael Flottmann.

Die Gespanne, mit denen zur Ausbildung und zur Prüfung gefahren wurde, wurden von Horst Stolte und Jochen Kätzler zur Verfügung gestellt. Wer Interesse am nächsten Fahrlehrgang hat, sollte sich telefonisch bei Horst Stolte (05201/21 96) oder Jochen Kätzler (05201/78 34) melden. ■

Stoffe im Trend
Atelier für Wohngestaltung

Ich wünsche allen eine fröhliche Osterzeit

Ayse Buchmann
Rosenstraße 11
33790 Halle in Westfalen
Telefon/Fax 0 52 01-81 91 51
buchmann@stoffe-im-trend.de
www.stoffe-im-trend.de

Täglich frische Bio-Lebensmittel!

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr

Hofladen Biohof Bobbert

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

Kursprogramm zu den Themen:
Wildnisbasis und Survival, Wahrnehmung, Spurenlesen
Pflanzen, Naturhandwerk, Philosophie,
Naturmentoring, Visionssuche, Wanderungen

Weitere Programme:
Kinder/Jugend/Familien/Schulklassen
Mentoring / Ausbildung
Individuelle Gruppen

Weiterbildung Natur- und Wildnispädagogik
9 Monate in Kooperation mit der VHS
Raum Mainz Juni 2009
Raum Herford Oktober 2009
Raum Köln März 2010

Weiterbildung Praxis der Wildnispädagogik
9 Monate
Raum Köln/Teutoburger Wald März 2009/März 2011

Natur- und Wildnisschule
Mödsiek 42 33790 Halle
Tel. 05201-7852-70 Fax -71
Email: info@natur-wildnisschule.de
www.natur-wildnisschule.de

Lieber ein paar Falten, als konturlos durchs Leben!



Simone Fleck erklärte, was Frauen wollen:

Mit einem fröhlich frechen, frauenkünstlerischen Abend endeten die 60-jährigen FrauenKulturWochen, die nicht nur ernsthaft, sondern auch humorvoll und unterhaltsam zahlreiche frauenspezifische Themen aufgriffen.

Ausstellungen, Vorträge, Kurse, Workshops, eine Filmmacht und... Simone Fleck, die am 22. März charmant, bissig und witzig die diesjährige Veranstaltungsreihe beendete.

„Fluch der Falten“, ein Programm, zu



Kuschelworkshops mit Hugo für Singles!

dem an diesem Abend in der Remise „nur Betroffene eingeladen“ waren – inklusive eines fleck’schen Fanclubs aus Dissen, der immer wieder für kleine Seitenhiebe herhalten musste. „Arbeiten Sie flächendeckend an Ihrem persönlichen Strukturwandel,“ empfahl die sympathische Kabarettistin, die bereits auf dem HallerWillem-Fest 2007 begeisterte. „Seien wir mal ganz ehrlich: ab einem gewissen Alter können wir Frauen die Männer doch nur noch erschrecken.“ – zum Beispiel mit dem doppelten Winkearm, dessen Hautsegel noch weiterwinkt, wenn der Arm schon wieder ruht.

Doch: „wer morgens verknittert ist, hat den ganzen Tag Zeit, sich zu entfallen!“ Und auch die Männer blieben

nicht verschont, vor allem nicht die O-beinigen: „Weil Unwichtiges in Klammern gesetzt wird!“ Aber irgendwann „wird uns die Gnade der Altersichtigkeit geschenkt. Je näher der Partner kommt, je schöner wird er!“ So erkläre sich vielleicht die stets wachsende Anzahl der Singles. „Paare, die länger als drei Jahre zusammen sind, werden unter Denkmalschutz gestellt.“ Auf der anderen Seite gäbe es für



Nachbarschafts liebe für Spätgebärende!

Alleinstehende ein verbreitertes Angebot: Kuschelworkshops, für dessen Verdeutlichung Simone Fleck ihre 400-Euro-Kraft Hugo in Einsatz brachte. „Lassen Sie es ruhig mal zu! Selbst wenn Sie aus Dissen kommen, kann es schön werden.“

Höhepunkt des Abends: Oma Walli, die sich für kein Thema zu schade ist. „Ham’se keine eig’ne Omma, die Se fotografieren können?“ Und auch die erste Reihe hatte es nicht leicht. „Warum ham’se denn das T-Shirt über dem Pullover? Das zieh’n Se in der Pause mal richtig an!“.... „Und Sie! Den Pullover ham’se wohl zum Sonderpreis gekriegt, was? Bei der Farbe! Und wer hat Ihnen die Füße angespitzt, damit se in die Schuhe passen?“

Dann erzählt sie von ihrer Vorliebe



Zivildienstleistende ...



... und Fleischstempel für Oma Walli!

für junge Zivildienstleistende oder Kneipenbesucher, die sie im Gebüsch erschreckt. Von Fleisch-stempeln auf der Brust, Gehhilfen-slamol oder Rollator-Wettlauf, vom Basteln und vom Dekowahn, der selbst vor Altenheimen nicht Halt macht. Und natürlich vom Fluch der Falten, dem Oma Walli ganz gelassen gegenüber steht. „Schau’n Se in den Spiegel und sagen Se ganz selbstbewusst: DAS gönn ich ihm!“ -sig- ■



Doch was wollen Froschweibchen?

Qualität ist kein Zufall



ETI
TROCKENBAU
INNAUSBAU +
FLIESENARBEITEN
Telefon 05201-856836
Mobil 0171-7096042
eti_trockenbau@gmx.de

T.Knoop
Immobilien Verwaltungs GmbH
Großen Wert legen wir auf individuelle Betreuung Ihrer Immobilien

Verwaltung von Mietobjekten,
Gewerbeobjekten, Wohnungseigentum, Sondereigentumsverwaltung sowie Betriebskostenabrechnungen
Alte Dorfstr. 11 Halle-Hörste
Telefon 0 52 01/66 85 64
knoop-immobilienverwaltung@web.de
www.knoop-immobilien.de

Unsere Menüempfehlung im Frühling

Terrine von gegrilltem Gemüse
mit Ziegenfrischkäse und Oliven

Bärlauchcremesuppe
mit gebratener Garnele

Medaillon vom Seeteufel
mit Artischockengemüse

Tranchen vom Lammkarree
mit Bohnenkernen
und Kräutergnocchi

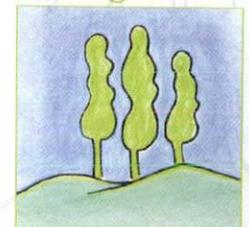
Gratinierter Limonenschaum
mit Blutorangensauce
oder wahlweise
Auswahl französischer
Rohmilchkäse mit Obst
und Kompott

als 5 Gänge Menü 40,- €

als 4 Gänge Menü
ohne Seeteufel 29,- €

als 3 Gänge Menü mit Suppe
26,- €

Landgasthof



Pappel Krug

Pappelstr. 4 · Künsebeck
Tel. 0 52 01/74 79

Öffnungszeiten: täglich von 11 - 14 Uhr
und ab 16.30 Uhr - Dienstag Ruhetag



- Zimmerei
- Dachdeckerei
- Bauelemente

einfach
gute Arbeit.

Meisterbetrieb Marschner
Telefon 0 52 01 - 32 89
Telefax 0 52 01 - 66 59 15
meisterbetrieb-marschner.de

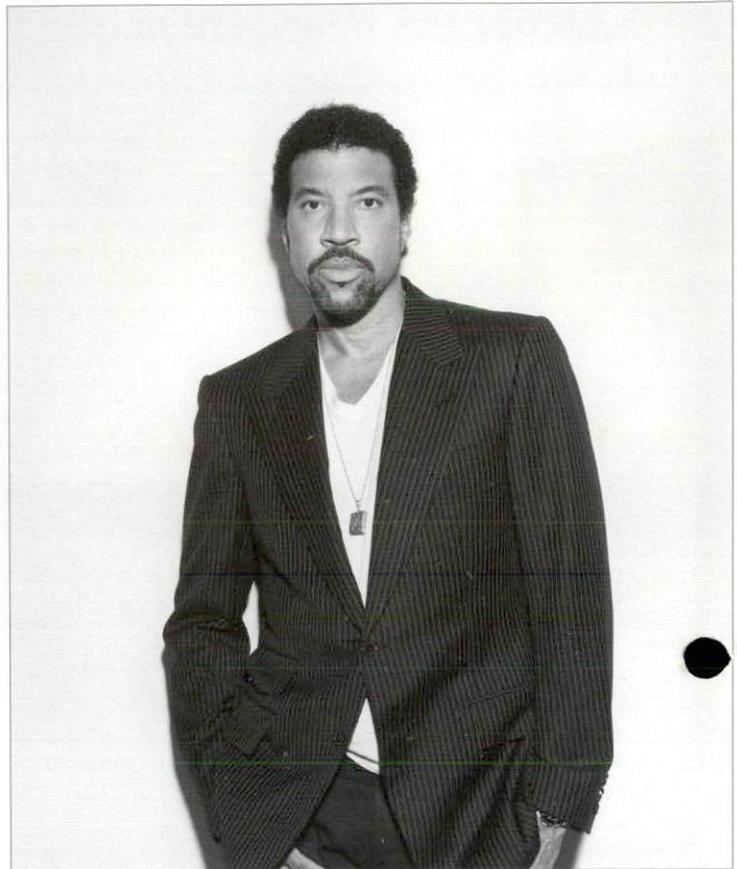
Fachausstellung
Gartnischer Weg 125
33790 Halle Westfalen

Studioalbum „Just Go“ ist erschienen und mit auf Deutschlandtour

Die amerikanische Soullgende Lionel Richie wird im Rahmen seiner Europatournee am 24. April (Freitag) 2009 (Konzertbeginn: 19.00 Uhr) einmal mehr im GERRY WEBER STADION in Halle/Westfalen auf der Bühne stehen. Mit im Reisegepäck hat der aus Alabama stammende Weltstar sein nun auf dem Markt erschienenenes neuntes Studioalbum „Just go“. Im Übrigen ist die ostwestfälische Eventarena dem fünffachen Grammy-Sieger nicht unbekannt, denn bereits im Mai 2001 bzw. April 2007 gastierte der sympathische Sänger in der Lindenstadt.

Lionel Richie zählte noch nie zu den Musikern, die sich auf ihren Lorbeeren ausruhen: Am Freitag veröffentlicht der Grammy- und Oscar-Gewinner, der 2009 seinen 60.

Geburtstag feiert, mit dem treffend betitelten „Just Go“ sein erstes Studioalbum seit „Coming Home“ aus dem Jahr 2006. Dabei begibt sich Lionel Richie musikalisch auf neues Terrain und arbeitet mit ein paar der derzeit angesagtesten Produzenten zusammen, unter anderem mit Christopher „Tricky“ Stewart, Stargate und dem R&B-Überflieger Akon, mit dem er den Titelsong „Just Go“ aufnahm. Darüber hinaus war Lionel auch mit Terius „The-Dream“ Nash, Ne-Yo, Johna Austin und Taj Jackson im Studio. Lionel Richie bleibt also am Puls der Zeit und begeistert auch noch nach mehr als 30 Jahren. Songs wie die erste Singleauskopplung „Good Morning“ grooven ordentlich und mit „I`m in Love“ ist eine knackige R'nB-Hymne



auf dem Album vertreten.

Der US-Amerikaner Lionel Richie ist einer der erfolgreichsten Künstler unserer Zeit. Nur wenige Künstler können eine ähnliche Bilanz nachweisen: er hat über 100 Millionen Alben verkauft, hatte 22 Top-Ten-Hits, er schaffte, was keinem Musiker außer ihm gelang: Von 1978 bis 1986 konnte er jedes Jahr einen Nummer Eins-Hit in den Charts verbuchen. Weiter hat er unzählige Awards gewonnen, darunter einen Oscar, den Golden Globe, unglaubliche fünf Grammy Awards, den Crystal Award für sein soziales Engagement, insgesamt 11(!) American Music Awards und er hat einen Stern am „Hollywood Walk of Fame“. 2007 wurde er mit der Goldenen Kamera geehrt. Nun wird das Gesamtbild durch einen ECHO perfekt. Damit steht fest: Lionel Richie gehört zu den meist gehörten

und geehrten Acts der Gegenwart. Seine Fans nehmen im Übrigen den Titel seines Albums „Just Go“ wörtlich: Der Andrang für die Tickets seiner Show ist so hoch, dass Lionel Richie seine Deutschlandtour um vier weitere Termine hat verlängern müssen. „Diese Tatsache können wir nur bestätigen“, so Ralf Weber, CEO GERRY WEBER WOLRD, „denn auch bei uns läuft der Vorverkauf glänzend. Eine solche Nachfrage haben wir schon lange nicht mehr gehabt.“ Eintrittskarten sind zum Preis ab 42,55 Euro unter der Tickethotline (05201) 818-0 sowie via Internet unter www.gerryweber-world.de und bei allen CTS-Vorverkaufsstellen zu erwerben. Das GERRY WEBER Ticket-Center ist wie folgt zu erreichen: Weidenstraße 2 (direkt an der B68 Richtung Osnabrück /Bielefeld gelegen), 33790 Halle ■



ROSENDAHL GARTENGERÄTE

- Handrasenmäher, Rasentraktoren
- Motorsägen, Freischneider
- Verkauf von Neu- und Gebrauchtgeräten
- Reparatur sämtlicher Gartengeräte
- Vermietung von Gartengeräten

Der Fachservice für Gartengeräte in Ihrer Nähe!

Gütersloher Str. 8, 33790 Halle/Bokel
Telefon: 05201 73 50 66, Mobil : 0160 611 10 72

Schöne Gärten sind kein Zufall! Individuelle Gestaltung und schöne Ideen aus Meisterhand

Garten- und Landschaftsbau
Jens Lemke

Meisterbetrieb

Lettow-Vorbeck-Straße 17 • 33790 Halle/Westf.
Telefon 0 52 01 / 66 79 83 • Mobil 01 73 / 2 66 30 41

Albrecht Heizbau GmbH Peter Leeneman

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
zur Gewerbeschau Gartnisch
auf unserem Stand in der
Zimmerei Marschner - Kleine Heide.

Hartmanns Kamp 33 • 33790 Halle
Tel. 0 52 01/43 07 • Fax 0 52 01/1 60 10
www.albrecht-heizbau.de

Pflegetraining für pflegende Angehörige, Selbstpflegende und Pflegeinteressierte

Was Sie noch wissen sollten:

- Das Pflegetraining ist für Sie kostenlos.
- Ein Pflegetraining dauert ca. 30 - 45 Minuten
- Insgesamt besteht die Möglichkeit von bis zu 5 Pflegetrainings
- Bei Pflegeproblemen nach der Entlassung helfen wir Ihnen auch Zuhause

Ihre Ansprechpartner:

Auf den Stationen: Ihre Stationsleitung
In der Pflegeüberleitung: Herr Schneider 0 52 01/18 86 152
In der Pflegedienstleitung: Frau Heckmann 0 52 01/18 86 140

Die Pflegetrainerinnen werden über die Pflegedienstleistung informiert und nehmen mit Ihnen Kontakt auf.

IM KLINIKUM RAVENSBURG LERNEN ANGEHÖRIGE DAS PFLEGEN

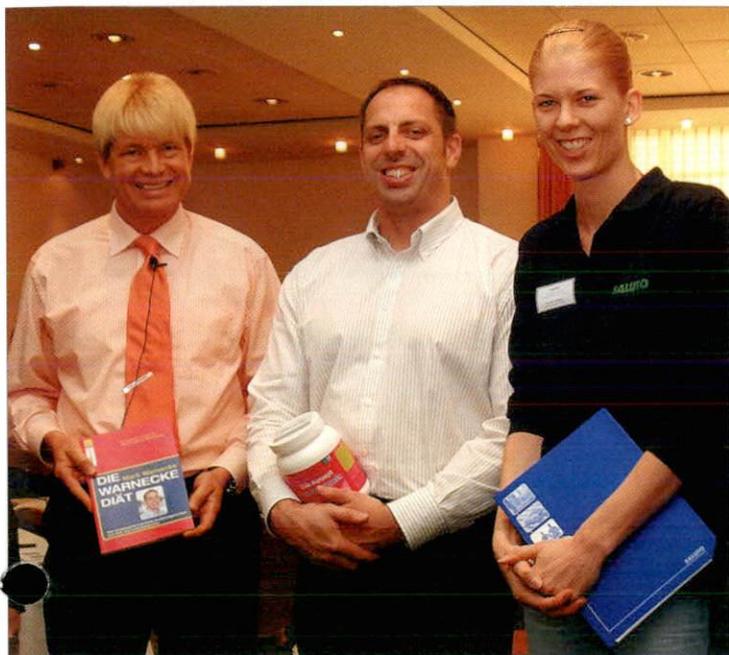


Ihre Pflegetrainerinnen - Wir helfen gerne!

VON MENSCH ZU MENSCH

Klinikum Ravensberg
Halle

Abnehmen? – aber richtig!



Mitte Februar 2009 hat SALUTO - Das Kompetenzzentrum für Gesundheit und Fitness - Interessierte gesucht, die abnehmen und für sechs Wochen das SALUTO-Abnehmkonzept testen wollen. Die Studie beinhaltete eine Kombination aus gezielter Einnahme der von Mark Warnecke (Ex-Schwimmweltmeister, Arzt und Ernährungsmediziner) entwickelten Aminosäuremischung, eine Ernährungsumstellung nach dem Low-Carb-Konzept sowie ein individuelles Herz-Kreislauf- und Krafttraining. Im Vorfeld gab es eine sportmedizinische Eingangsuntersuchung u.a. mit diversen Blutuntersuchungen, Körperfettmessung sowie Umfangmessung. Es wurde dann 6 Wochen nach einem individuellen Trainingsplan mit qualifizierter Betreuung trainiert. Vorträge zu verschiedenen Themen, eine Abschlussuntersuchung und das Buch von Mark Warnecke rundeten das Studienkonzept ab.

Die bisher ausgewerteten Daten ergaben: fast alle Teilnehmer haben an Körpergewicht verloren, dabei hat sich der Körperfettanteil reduziert und die Muskelmasse ist angestiegen. Der Taillen- sowie der Hüftumfang hat sich bei den meisten deutlich verringert. Das herzfrequenzkontrollierte Training

hatte auch eine Ökonomisierung der Herzätigkeit zur Folge. Der Blutdruck und die Herzfrequenz in Ruhe sowie unter Belastung haben sich verringert wodurch das kardiovaskuläre Risiko gesenkt wurde. Außerdem berichteten die Studienteilnehmer durchweg von einem verbesserten Körpergefühl sowie von einer gesteigerten Motivation, das Gelernte auch weiterhin im Alltag umzusetzen. Es hat sich zudem gezeigt, dass diejenigen, die am stärksten motiviert waren, alle drei Maßnahmen konsequent umzusetzen, auch die besten Erfolge erzielten.

Aufgrund der zwei bisher zu diesem Thema durchgeführten Studien und den daraus gewonnenen Erkenntnissen kann man jetzt bei SALUTO nach diesem bewährten Abnehmkonzept trainieren.

Bis zum 30.04.2009 ist es auch noch möglich, für nur 49,00 € an der Aktion „Sommerkörper 2009“ teilzunehmen, um unverbindlich das Fitnesstraining testen zu können.

Das SALUTO-Team freut sich auf Ihren Besuch!

Informationen unter Tel.: 05201-815082 oder direkt bei SALUTO im GERRY WEBER Sportpark Halle, Gausekampweg 2, 33790 Halle (Westf.) www.saluto.de

Ostern

Es färben sich die Wiesen grün,
und überall die Blumen blühen.
Täglich seh´ ich neue Kräuter,
die Luft ist mild, die Menschen heiter.

Vom Kirchturm her die Glocken klingen
zum Osterfest mit vollem Ton,
gefeiert wird mit frohem Singen
die Auferstehung Gottes` Sohn.

Da hoppelt frech im frischen Gras
der gute, brave Osterhas.
Auch dieses Jahr hat uns der treue
Eier buntgemalt auf`s neue,
alle in so frohen Farben,
und jeder möchte sie gerne haben.

Heinz Sültrop

Parfümerie
plassmann

Ein persönliches
Duftgeschenk . . .
. . . liebevoll
verpackt

Parfümerie
plassmann Tel. 667088
Ronchinplatz · Halle

Mit einer Autogasanlage sparen Sie
mehr als die Hälfte der Benzinkosten ein!



Autogasumbau für ältere Fahrzeuge
ab 1.190 €

Autogasumbau für moderne Fahrzeuge ab BJ. '98
(vollsequentielle Anlage der neuesten Generation)
ab 1.890 €

FINANZIERUNG ab 59,- €
im Monat möglich

Wir sind ein zertifizierter Meister-Einbaufachbetrieb
Autogas25.de
Einbau - Service - Finanzierung
Bielefelder Str. 13 - 33790 Halle - Telefon: 05201/85 661 85
www.autogas25.de

SCHLÜSSEL(not)DIENST
SICHERHEITSTECHNIK
BRANDSCHUTZ
EISENWAREN

seit 1911
Hess Nachf.
Bahnhofstrasse 14 • Halle (Westf.)
Telefon: 05201-2409 • www.hess.ag



VOLKER & HAGEN
KAISER
Elektromeister

Apfelstraße 7 Tel.: 05201/10265
33790 Halle/Westfalen Fax: 05201/10913
Mobil: 0172/3991003

www.kaiser-elektromeister.de

Das gesamte Gebiet der Elektrotechnik und Installation

Großer Abendsegler und Eulenfalter auf der Fahndungsliste'2009



Umweltbewusstes Verhalten beginnt mit Naturerfahrung: Darum ruft die Naturschutzjugend alljährlich zur Aktion „Erlebter Frühling“ auf. Auch im Jahr 2009 gibt es eine solche Aktion wieder.

„Erlebter Frühling“ heißt die Aktion, zu der die Naturschutzjugend im Naturschutzbund Deutschland (NABU) auch in diesem Jahr aufruft. Um Kindern und Jugendlichen die Natur näher zu bringen, hat die Naturschutzjugend diese Aktion ins Leben gerufen. Erstmals wird ein Thema aufgegriffen, das scheinbar wenig mit den vier Frühlingsboten Löwenzahn, Großer Abendsegler, Eulenfalter und Rauchschwalbe zu tun hat. Das verbindende Element wird nicht der Lebensraum zwischen diesen vier Frühlingsboten sein, sondern die Energie, die im Jahr 2009 das Jahresthema der UN Dekade Bildung für nachhaltige Entwicklung ist. Wie es von Seiten der Naturschutzjugend (NAJU) dazu heißt, sind auch die diesjährigen Frühlingsboten Teil

der Nahrungskette. Sie nutzen Energie aber auch auf andere Weise. Wie, das soll erforscht werden. Die NAJU lädt deshalb die Kids zu einer "energiegeladenen" Reise in den Frühling ein, um herauszufinden, was die Frühlingsboten mit Energie zu tun haben. Mit der Aktion will die Naturschutzjugend Kinder und Jugendliche im Alter bis zu 13 Jahren ansprechen. Durch die Teilnahme sollen die Kinder die Natur aktiv erleben und über ihre spannenden Erlebnisse mit den Frühlingsboten berichten und ihre Entdeckungen fotografieren. Die besten Einsendungen werden mit attraktiven Preisen belohnt. Einsendeschluss ist der 15. Juni 2009. Zur altersgerechten Wissensvermittlung gibt es wie jedes Jahr umweltpädagogische Materialien. Dort warten vielfältige Anregungen und Projektvorschläge rund um die vier Frühlingsboten auf alle Teilnehmer. Die Materialien können unter dem Stichwort „Erlebter Frühling“ bei der Naturschutzjugend bestellt werden. Die Anschrift lautet: NAJU-Bundesgeschäftsstelle, Charitéstraße 3, 10117 Berlin, Telefon 030/284984 - 1900. Tipps und Aktionen sind auch im Internet zu finden. Die Internet-Anschrift lautet: www.erlebter-fruehling.de -josch- ■



an der B 68 Halle-Künsebeck · www.gartencenter-brockmeyer.de
Mo. bis Fr. 9.00 - 19.00 Uhr · jeden Sa. 9.00-18.00 Uhr

Veranstaltungen im April

- 11.04.09 **Rasenpflege im Frühjahr**
10-16 Uhr Fragen dazu beantwortet ein Experte von Compo.
- 11.04.09 **Hallo Kids!**
11 Uhr Der Osterhase ist für euch unterwegs.
- 18.04.09 **Pflanzlicher Sommersturm 2009!**
Wir präsentieren Ihnen neue Beet- und Balkonpflanzen und zeigen Muster- und Pflanzbeispiele für Ihr Zuhause.
- 18.04.09 **Wellness für den Gartenteich**
10-15 Uhr Expertentipps der Firma Oase.
- 25.04.09 **Was ist los mit meinem Boden?**
9-13 Uhr Tests und Düngerberatung von Experten der Firma Cuxin.
- 25.04.09 **Brockmeyers Vitamintankstelle**
11 Uhr Gurke, Tomate und andere essbare Pflanzen ... lecker!



Ihr kompetenter Partner für

- Dachstühle
 - Carports
 - Vordächer
 - Balkone
 - Dachreparaturen
 - Innenausbau
 - Fachwerk
 - Sonderkonstruktionen
 - 3-D-Visualisierungen
- Tel.: 052 01. 73 69 28
Mob.: 0 172. 970 73 77
Fax: 052 01. 73 69 29
Langer Brink 33
33790 Halle/Westfalen
www.zimmerer-seifert.de

Romantische Ausstellung als Gesamtkunstwerk



Anja Kisker, Anne Rodenbrock-Wesselmann, Karl-Friedrich und Sabine von Richthofen und Bernhard Strecker freuen sich auf eine ganz besondere Ausstellung.

Vom 30.8. bis zum 4.10.2009 wird im Schloss Königsbrück in Melle-Neuenkirchen eine Gesamtschau der Werke von Sigmund Strecker präsentiert. Sigmund Strecker war ein Maler der Region des Teutoburger Waldes. Sein Werk begann nach dem 2. Weltkrieg in unmittelbarer Nähe von Schloss Königsbrück in Krögers Mühle und gründet in einer tiefen geistigen Verbundenheit mit der Tra-

dition europäischer Malerei. Während die künstlerischen Ambitionen und die neue Kunstszene, die sich nach dem Krieg entwickelte, eher von der abstrakten, informellen Malerei geprägt war, suchte Sigmund Strecker in seiner Abgeschiedenheit seine Mission in der Aufnahme und Weiterführung des bestehenden, europäischen Kulturerbes. Von Neuenkirchen aus kam er über Melle



Sein Atelier wirkt auch nach 40 Jahre noch, als sei er nur gerade ausgegangen



Seine Werke widmete Sigmund Strecker ...

schließlich nach Halle, wo er von 1958 bis zu seinem Tod 1969 in einem ehemaligen Schafstall mit seiner Familie lebte. „Das ist eine sehr rührende Nachkriegsgeschichte,“ erzählt Sohn Bernard Strecker. Gemeinsam mit den Eltern richteten die Kinder einen alten Schafstall, der am Rande von Halle abgerissen wurde, auf einem Grundstück der Familie Kisker in mitten von Halle als Wohnhaus neu auf. „Wir waren arme Leute,“ beschreibt er die damalige Lebenssituation. Die Familie Strecker lebte ausschließlich von dem Geld, das der Bilderverkauf einbrachte. Gott sei Dank, so Bernard Strecker, gab es schon damals einige Familien, die seine Werke zu schätzen wussten und kauften. Sigmund Strecker war ein Mann mit großer Ausstrahlung, einer Spannung von Sinnlichkeit und Askese, der durch seine Persönlichkeit und seine Feste einen eigenen Freundes- und Sammlerkreis aus der

Region an sich zog. In den 50er Jahren begann Sigmund Strecker darunter zu leiden, dass das, was ihm wichtig war, einem Zerstörungsprozess zum Opfer fiel: die historische Identität der Städte, die Natur und die Kulturlandschaften. Als Verwandten empfand er Paul Gerhard, der tröstende Kräfte in dem Schaffen von Liedern fand. Sigmund Strecker suchte Trost im Malen von Landschaften und Natur. Während rundherum Altbauten verschwanden und Neubauten entstanden, ist in dem kleinen, liebevoll gestalteten Fachwerkhäus mit der Scheune und dem verwunschenen Garten die Zeit stehen geblieben. „Ich war 40 Jahre in der Welt draußen,“ erklärt Bernhard Strecker das urige Ambiente, in dem seine Mutter Ilse bis Ende des letzten Jahrhunderts noch lebte. „Back to the Roots“ ist das Leitmotiv der Gesamtschau auf Schloss Königsbrück. Die Menschen sollen sich der



..überwiegend der Natur.

Werte und Bedeutung der eigenen Kultur-Landschaft vergewissern und einen großen Maler der Region neu entdecken, wünschen sich Bernhard Strecker und die Schlosseigentümer Karl-Friedrich und Sabine von Richthofen als Initiatoren und Organisatoren der Ausstellung. Etwa 40 Skulpturen, 20 frühe Zeichnungen, 70 späte Tuscharbeiten, 20 Arbeiten, die vor 1945 entstanden sind, 20 Gemälde aus Ende der 40er Jahre und Gemälde, die in Halle entstanden sind. Finanziell wird das Vorhaben von der Stadt Halle und der Familie Kisker unterstützt, die seit Jahrzehnten mit der Familie Strecker eng verbunden ist. Die Ausstellungseröffnung am 30. August wird mit

Unterstützung des Kunstvereins Halle, u.a. Anna Holmerus, Jörg Spätig, und Robert Voitas, von einem musikalischen Rahmenprogramm untermalt. Und auch sonst wollen die Gastgeber den Zeitgeist der 40er und 50er Jahre aufgreifen – mit einem attraktiven, fröhlichen und tief-sinnigen Rahmenprogramm, das über den Zeitraum der Ausstellung immer wieder in das schöne Schloss einladen wird. Die Ausstellung endet mit einer Finissage am 4. Oktober – als musikalischer Abend und mit Texten von Paul Gerhard. –sig-■

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest

CEOTTO
ITAL EIS CAFÉ

KIRCHPLATZ 6
33790 STEINHAGEN
TEL. 05204 3280

RONCHINPLATZ 1
33790 HALLE WESTF.
TEL. 05201 10744



Reservieren Sie rechtzeitig
einen Tisch für Ihr
Osterfrühstücks-Buffet
ab 10.00 Uhr oder
Mittags-Buffet
ab 12.00 Uhr am
Ostersonn- und Ostermontag

Gasthof Tatenhausen



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Vermolder Str. 15 Halle
Tel. 0 52 01/33 21

BERATEN • FÖRDERN • BILDEN



PRIVATINSTITUT
CHRISTOPH ENGELHARDT

Alleestraße 4 Tel.: 05201 - 66 99 88
33790 Halle (Westf.) Fax: 05201 - 66 99 99
nachhilfe@pi-ce.de - http://www.pi-ce.de

Zeit für Zukunft

Fröhliche Ostern
wünscht

Karina's
Frisierstube

Finkenstr. 2
33790 Halle
Vor Anmeldung unter
0 52 01/ 77 42

Mit dem Kreissportbund fit und aktiv in das Frühjahr starten.

Sportlich aktiv zu sein macht nicht nur Spaß – sondern ist gleichzeitig auch die Basis für Gesundheit, Ausgeglichenheit und Leistungsfähigkeit.

Der Kreissportbund Gütersloh bietet ausreichend Möglichkeiten die richtige Sportart zu finden, um Belastungen im Arbeitsalltag entgegenzutreten, fit zu werden oder einfach nur Spaß an der Bewegung zu erfahren. Gerade in der heutigen Zeit wirken sich vielfältige körperliche und psychische Belastungen (bereits im Kindesalter) auf die Gesundheit aus, weiß Matthias Kamann vom Kreissportbund. Das Wahrnehmen seines eigenen Körpers, das Erwerben von Gesundheitskompetenz und schließlich die Verbesserung der körperlichen Leistungsfähigkeit sind probate Handwerkszeuge, die der Sport dagegen aufzubieten hat.

Damit anfangen kann man nicht früh genug – aber für die richtige Aktivität ist es auch nie zu spät, so der Diplom-Sportwissenschaftler.

In dem Kursprogramm „sportlich aktiv im Kreis Gütersloh“ sorgen ausschließlich qualifizierte Kursleitungen dafür, dass „Jung und Alt“, Sport-Anfänger als auch Fortgeschrittene im gesamten Kreis Gütersloh voll auf ihre Kosten kommen.

Viele Kurse starten direkt nach den Osterferien neu - aber auch der Einstieg in bereits laufende Kurse ist möglich, sofern noch Plätze frei sind. Das aktuelle Programmheft kann auf Anfrage kostenlos zugeschickt oder im Internet unter www.ksb-gt.de herunter geladen werden.

Weitere Informationen sowie Anmeldungen auch telefonisch beim Kreissportbund Gütersloh unter 05241 – 851414. ■

Ohne Parteibuch in den Wahlwettbewerb 2009 für Halle



Gehen mit Optimismus und kritischen Positionen in den anstehenden Wahlkampf – von links: Michael Koch, Inge Böhm, Karin Kozłowski, Manfred Stockhecke, Peter Glassmeier, Karl-Heinz Wöstmann und Maik Hünninghaus.

Seit 30 Jahren tritt die UWG Halle für Lokalpolitik ohne Parteibuch ein und gibt sich zum Jubiläum kämpferisch: Von zwei auf vier soll die Zahl der Ratsmandate bei der Kommunalwahl verdoppelt werden. In der aktuellen Politik kritisieren die Unabhängigen das überdimensionierte Baulandprogramm und die Vernachlässigung der Ortsteile. Auf der Mitgliederversammlung im Landhotel Jäckel stimmte sich die UWG auf den Wahlkampf ein. Der alte und neue Vorsitzende Manfred Stockhecke sieht seine Wählergemeinschaft voll im Trend liegen: „Bei Gesprächen habe ich immer wieder festgestellt, dass es keine Politik- sondern eine Parteienverdrossenheit in der Bevölkerung gibt. Sobald geklärt war, dass die UWG keine Partei, sondern eine unabhängige Vereinigung politisch interessierter Bürger ist, konnte man mit den Menschen angeregte Gespräche über kommunalpolitische Themen führen“, sagte er. Zugleich ermunterte er seine Mitstreiter, ganz gezielt Bürger anzusprechen. Eine gute Gelegenheit dazu ergibt sich beim Stadtfest Haller Willem, wo die UWG wieder mit einem Informationsstand vertreten sein wird. Dort werden unter anderem die vier Erstplatzierten der UWG-Reserveliste anzutreffen sein, die einstimmig in dieser Reihenfolge von der Versammlung gewählt wurden: Karl-Heinz Wöstmann, Inge Böhm,

Manfred Stockhecke und Karin Kozłowski. Damit alle vier in den neuen Stadtrat einziehen, müsste die UWG ihr Ergebnis von 6 auf mehr als 10 Prozent steigern. Gewählt wurden auch die Kandidaten für die Kreistagswahl. Im Wahlbezirk 122 tritt Michael Koch an, im Wahlbezirk 123 geht mit Peter Glassmeier ein ehemaliger Haller Ratsherr als Kandidat ins Rennen. Die weiteren Kandidaten in den Wahlkreisen für die Haller Stadtratswahl werden im Juni vorgestellt. Eines der Themen der UWG im Wahlkampf soll die Haller Baulandpolitik sein. Bei den Abstimmungen hierzu hatte sich die UWG als einzige Gruppierung kritisch gezeigt und sieht sich inzwischen durch die aktuelle Entwicklung bestätigt. Karl-Heinz Wöstmann: „Allein auf dem Potthoff-Gelände kann die Stadt 300 Bauplätze ausweisen. Im vergangenen Jahr sind aber nur zehn verkauft worden.“ Wöstmann kritisierte die bereits getätigten und noch anstehenden Millionen-Investitionen und meinte: „Wann kommen wir in dieser Stadt zu einer für unsere Verhältnisse angemessenen Grundstückspolitik?“ Neben dem negativen Effekt, das große Summen des städtischen Vermögens in dem Bauland gebunden sein, schließe die Konzentration auf das Stadtgebiet die Ortsteile von weiterer Entwicklung faktisch aus, fügte er als weiteren Kritikpunkt hinzu. ■

DK Meisterbetrieb
Dietmar Kartte
 Sanitär-Heizung-Kundendienst
 Gebäude-Energieberater (HWK)
 Röntgenstr. 6 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 0 52 01/85 79 39
 Mobil 01 71/82 83 559

Heinrich Barteldrees
 FRUCHTSAFTKELTEREI

Besuchen Sie unseren Stand auf der Gewerbeschau Gartnisch mit

- frischen Fruchtsäften
- raffinierten Cocktails
- und Verkostung von Huff-Weinen

(Ausstellungshalle Saltenbrock-Agrartechnik)

33790 Halle/Westf. · Lotkampsweg 12
 Telefon (0 52 01) 23 74 · Telefax (0 52 01) 66 56 99

Wir wünschen allen ein fröhliches Osterfest !

wohnen&sparen witte Lange Str. 5 33790 Halle/Westf. Tel. 0 52 01-24 68

Bodenbeläge 	Parkett Laminat 	Verlegen <small>z.B. Teppichboden, Parkett, Laminat...</small>	Betten Matratzen 	Farben 	Jalousien & mehr 	Teppich-Auswahl <small>Bad, Treppen, Zuluassen</small>	Tapeten 	Werkzeug 	Farbmisch Service
------------------------	----------------------------	--	-----------------------------	-------------------	---------------------------------	--	--------------------	---------------------	------------------------------

**DSL-
Flat**

**Telefon-
Flat**

25 €¹

²
Kundenbewertung
der DSL-Anbieter
www.wieistmeineip.de

Jetzt bestellen
05 21 / 51 51 55
www.bitel.de

Steigen Sie jetzt ein!

Für 25 € telefonieren Sie mit der Deutschland-Flat
und surfen mit DSL 6.0 – das ist voller Service
zum Einsteiger-Preis.

¹ Für BITel Neukunden in den ersten 6 Monaten nur 25,-€/mtl., danach mtl. 35,90 € | Bei Vertragsabschluss bis zum 31.05.2009 | BITel Komplett: Als Analog- oder ISDN-Anschluss inkl. Telefon-Flatrate ins deutsche Festnetz (ausgenommen: Sonderrufnummern/Mehrwertdienste) und DSL-Flatrate (bis zu 6.144/768 kBit/s) | DSL-Modem/Splitter kostenlos bei Selbstmontage | Online-Rechnung | Mindestvertragslaufzeit 24 Monate | Alle Preise inkl. MwSt.

² Gesamtnote 4,9 von 5,0 möglichen Punkten; die Bewertung beruht auf Meinungen von BITel-Kunden über ihren Internet-Provider auf www.wieistmeineip.de.

BITel

ServiceCenter im HdT | Jahnplatz 5 | 33602 Bielefeld

WIR HABEN DIE EXPERTEN.

Gerd Schengbier-Schwerkötting und Gudrun Windmann sind Ihre Immobilien-Experten. Als Berater unserer Immobilien-Tochter IVB sind sie Ihre Ansprechpartner für den Kauf oder den Verkauf von Wohneigentum.

Heute: Immobilien

Immobilienkauf ist Vertrauenssache. Was liegt also näher, als sein Wohneigentum dort zu kaufen, wo Sie auch Ihr Geld in besten Händen wissen? Wir bieten Ihnen ein umfangreiches Angebot an Eigentumswohnungen, Häusern und Baugrundstücken. Auf Wunsch erhalten Sie auch eine maßgeschneiderte Finanzierung einschließlich einer umfassenden Beratung zu verfügbaren Förderprogrammen. Verkäufern von Immobilien sind wir bei der Preisfindung ebenso behilflich wie bei der Suche nach Kaufinteressenten aus unserer großen Zahl vorgemerakter Kunden.



Gerd Schengbier-Schwerkötting (links)

Tel. 05201 181-390

gerd.schengbier-schwerkoetting@vb-halle.de

Gudrun Windmann (rechts)

Tel. 05201 181-393

gudrun.windmann@vb-halle.de

WIR SIND DIE BANK.

